



SUARA CAT

PULAU PINANG

CAT之声

Edisi 2/2010

CAT குரல்

SUARA CAT mengucapkan selamat menyambut bulan Ramadan Al-Mubarak kepada semua umat Islam di Pulau Pinang



Cekap

Akauntabel

Telus



Berita Rakyat Pulau Pinang

Edisi Percuma

Menarik di dalam

KM : Cuma Lawan "LITTLE NAPOLEAN"... ms. 5

Laporan Khas : Roboh Gerai... ms. 8

Bayaran Urusan Jenazah RM1,000 Diedar Pada Bulan Ramadhan... ms. 11

Pemberian Kewangan Khas Raya... ms. 21

Versi Bahasa Tamil ms. 18-20



Versi Bahasa Inggeris ms. 22-24



Versi Bahasa Cina ms. 25-32



KETUA MENTERI MENJAWAB



NASIB 200 PENDUDUK KAMPUNG JALAN POKOK ASAM, JELUTONG TERUS DIBELA KERAJAAN NEGERI

Selain mencari jalan penyelesaian yang menang-menang kepada kedua-dua pihak, perbincangan tersebut juga bertujuan membantu para penduduk memperoleh jumlah pampasan setimpal dan bukannya RM10,000 (selepas kalah dalam perbicaraan) yang ditawarkan pihak pemaju kini.

LAGI LAPORAN DI MUKA SURAT 5



Walaupun terpaksa berendam di dalam air longkang yang hitam, 'wira-wira MPPP' menganggap tugas tersebut sebagai pengorbanan kepada rakyat Pulau Pinang.

WIRA Tidak disanjung

"Sudah 20 tahun kita keluar masuk longkang, cuma orang tak nampak sahaja"



MD. Sarajudin Mydin Piliachay, 56



MOHD. Noor Abu Bakar, 56



P. Shunmugam, 54

"Kita buat ini dengan ikhlas dan ingin lakukan yang terbaik supaya rakyat tidak susah masa banjir nanti. Kalau rakyat susah hati, kita pun jadi susah hati. Jadi kita rela, sebab kita tahu bahawa Allah akan jaga kita nanti," kata Md. Sarajudin Mydin Piliachay, 56, mengenai tugasnya sebagai Pekerja Awam Majlis Perbandaran Pulau Pinang (MPPP).

Apabila ditanya sama ada beliau takut untuk 'terjun' ke dalam longkang berisi air hitam dan menggunakan kedua-dua belah tangan untuk membersihkan sampah-sarap yang terperangkap, beliau menjelaskan bahawa nyawa adalah di tangan Tuhan, yang penting kita perlu hidup berbakti kepada masyarakat.

"Semua kerja dilakukan dengan ikhlas. Kita mahu buat yang terbaik bagi kesenangan semua. Walaupun kita selalu buat kerja di dalam longkang, tangan saya dan juga rakan-rakan yang lain masih cantik kerana menggunakan sabun yang dibekalkan oleh pihak hospital," kata Md. Sarajudin sambil menunjukkan kedua-dua belah tangannya kepada SUARA CAT di sini baru-baru ini.

Md. Sarajudin yang telah berkhidmat selama 28 tahun dan dikurniakan enam

cahaya mata menambah bahawa sepanjang tempoh perkhidmatannya, beliau tidak pernah mengalami masalah kesihatan termasuk penyakit kulit. Sebagai tambahan, MPPP turut membekalkan perkhidmatan kesihatan percuma kepada beliau dan rakan-rakannya yang lain.

Dalam pada itu, bagi Pembantu Kesihatan Awam Kanan MPPP, Arul Selvan, 50, menyatakan bahawa, semenjak berada di bawah pemerintahan Kerajaan Pakatan Rakyat (PR), para pekerja awam MPPP berasa lebih dihargai ekoran sikap pemimpin serta penyelia yang sanggup turun padang untuk bersama para kakitangan menyelami bidang kerja diamanahkan.

"Bukan sekadar Penolong Pengarah Bahagian Perkhidmatan Perbandaran, Geh Thuan Tek, malah kesanggupan Yang Berhormat (YB), Yang Dipertua (YDP) dan pucuk kepimpinan lain yang sudi meninjau bidang tugas pekerja-pekerja awam MPPP telah menyuntik semangat motivasi mereka untuk berkhidmat serta bekerja dengan lebih keras.

"Pada dasarnya, tiada mana-mana pihak yang memaksa mereka turun dan berendam di dalam air longkang yang kotor, namun, ekoran komitmen yang tinggi, mereka melakukannya dengan rela hati demi seluruh rakyat Pulau Pinang," jelas Arul.

BERITA DI MUKA SURAT 2



KOMITMEN tinggi 'wira-wira MPPP' membersihkan longkang di sekitar bandar George Town.

PROGRAM PENGHARGAAN WARGA EMAS DAFTARLAH SEKARANG DENGAN PEJABAT ADUN PR

- N1 Penaga : 012 - 458 6623 - Azemi Bin Bakar
- N2 Bertam : 019 - 560 5755 - Abdul Latif Abdullah
- N3 Pinang Tunggai : 019 - 418 1666 - Zaini Bin Awang
- N4 Permatang Berangan : 019 - 510 2633 - Arsyad Md. Salleh
- N5 Sungai Dua : 019 - 477 6740 - Md. Fahmi Abd. Wahab
- N6 Telok Air Tawar : 010 - 379 7729 - Hasrul Bin Husin
- N7 Sungai Puyu : 012 - 528 8411 - Ng Ya Ling
- N8 Bagan Jermal : 013 - 449 0366 - Yeap Choon Keong
- N9 Bagan Dalam : 017 - 446 9688 - Victor
- N10 Seberang Jaya : 013 - 423 0389 - Fathilulail H. A. Bin Jaafar Sidek
- N11 Permatang Pasir : 019 - 412 8442 - Kamal

- N12 Penanti : 04 - 522 1463 - Suhaimi Bin Mansor
- N13 Berapit : 019 - 481 7823 - Ong Kee Seong
- N14 Machang Bubok : 019 - 546 3257 - Rynu
- N15 Padang Lalang : 04 - 502 5071 - Ooi Zhen Chee
- N16 Perai : 016 - 438 4767 - Satees Muniandy
- N17 Bukit Tengah : 016 - 469 5343 - Amizuddin
- N18 Bukit Tambun : 016 - 442 0820 - Ong Eu Leong
- N19 Jawi : 017 - 408 4784 - Abdul Halim Yunus
- N20 Sungai Bakap : 012 - 415 2905 - Munir Bin Makhtar
- N21 Sungai Acheh : 012 - 441 4491 - Md Arof Bin Yahya
- N22 Tanjung Bungah : 012 - 232 6101 - Carol
- N23 Air Putih : 04 - 829 0624 - Chiam Heng Hock
- N24 Kebun Bunga : 04 - 829 3691 - Nancy Lim
- N25 Pulau Tikus : 012 - 488 3227 - Joe
- N26 Padang Kota : 012 - 431 7015 - Johnny Chee

- N27 Pengkalan Kota : 012 - 437 1522 - Wang Lai Kin
- N28 KOMTAR : 012 - 412 6284 - Adreana
- N29 Datok Keramat : 012 - 410 6566 - A. T. Ong
- N30 Sungai Pinang : 010 - 464 3308 - Anna
- N31 Batu Lintang : 012 - 480 3885 - Ooi Soo Chuan
- N32 Seri Delima : 012 - 486 2552 - Mx. Lingam
- N33 Air Itam : 012 - 493 3648 - Teh Choong Kong
- N34 Paya Terubong : 012 - 484 1963 - Toon Hoon Lee
- N35 Batu Uban : 019 - 415 4872 - Tahir
- N36 Pantai Jerejak : 017 - 443 2088 - Victor
- N37 Batu Maung : 013 - 510 1968 - Latifah
- N38 Bayan Lepas : 013 - 492 9547 - Kamaruddin Mohamed
- N39 Pulau Betong : 016 - 400 6462 - Halil Sabri Hamid
- N40 Telok Bahang : 012 - 424 9004 - Mohamad Syawal Bin Ahmed

Wira tidak disanjung

A. Gopal Krishnan, 52, yang telah menabur khidmat selama 22 tahun menjelaskan bahawa, tidak dinafikan, ramai pihak yang memandangi rendah pekerjaan yang dilakukannya.



'WIRA-wira MPPP' dikelilingi sekumpulan wartawan dan jurugambar sejeurus selepas mereka menerima Pingat Bakti Setia (PBS) sempena sambutan hari jadi Yang Di-Pertua Negeri Tun Abdul Rahman Abbas yang ke-72 di sini baru-baru ini.

"Orang memandang rendah akan pekerjaan saya, namun, apa yang dilakukan oleh saya adalah halal dan pekerjaan inilah yang telah membolehkan keempat-empat anak saya mencapai prestasi cemerlang di sekolah masing-masing.

"Saya seronok kerja macam ni. Bagaimanapun, masyarakat umum perlu mengubah sikap supaya tidak membuang sampah ke dalam longkang yang mana ia akan memberi impak negatif kepada semua," ujarnya.

Bagi **P. Shunmugam**, 54,

yang pernah menjalani pembedahan jantung menyatakan bahawa, beliau lebih berminat melakukan kerja-kerja mencuci longkang berbanding menyapu di jalanan ekoran cabaran berhubung bidang tugas berkenaan.

"Saya suka buat kerja longkang sebab itu kerja kuat. Sapu jalan boring. Kita mau lawan sama ini jantung. Jadi saya mau buat kerja longkang lagi," kata Shunmugam yang turut menjelaskan bahawa tugasnya bermula seawal 6.30 pagi dan beliau telah berkhidmat selama 28 tahun.

Mohd. Noor

Abu Bakar, 56. Telah berkhidmat selama 30 tahun dan dikurniakan empat cahaya mata.

"Takut apa?"

Bila kerja, apa pun tak takut! Tikus lari atas kepala, kena hambat dengan biawak, semua pun ada!"

Syed Mahamood Makdoon, 53.

Telah berkhidmat selama 28 tahun dan dikurniakan tiga cahaya mata. Sepanjang pengalamannya, beliau pernah menemui mayat seorang wanita di dalam longkang beberapa tahun sebelum ini.

"Dulu masa BN, mereka tak ambil tau atau tindakan. Sekarang masa PR, mereka jaga kita, kalau 'overseer' kita panggil kita buat apa, kita pun buat lah."



A. Gopal Krishnan, 52



KETUA Menteri Pulau Pinang, Y.A.B. Tuan Lim Guan Eng (dua dari kiri) bersalaman dengan salah seorang 'Wira MPPP' selepas penganugerahan Pingat Bakti Setia (PBS) sempena sambutan hari jadi Yang Di-Pertua Negeri Tun Abdul Rahman Abbas yang ke-72.



SYED Mahamood Makdoon, 53

Sementara itu, di dalam ucapan Yang Dipertua MPPP, Patahiyah Ismail bersempena Majlis Penyampaian Anugerah Khas kepada Pekerja Awam MPPP m e n y a t a k a n

bahawa pihaknya akan membekalkan seragam khas kepada semua pekerja berkenaan demi kepentingan keselamatan masing-masing.

Bersempena dengan majlis tersebut,

seramai 47 pekerja awam MPPP telah menerima wang saguhati penghargaan bernilai antara RM200 - RM500 daripada Ketua Menteri Pulau Pinang, Y.A.B. Tuan Lim Guan Eng.

Malah, seramai 13 daripada jumlah tersebut turut menerima Pingat Bakti Setia (PBS) sempena sambutan hari jadi Yang Di-Pertua Negeri Tun Abdul Rahman Abbas yang ke-72 baru-baru ini.



ARUL Selvan, 50

Ke Arah Pulau Pinang Bersih Dan Hijau

CATATAN Y.A.B. KETUA MENTERI

"Tanggungjawab menjaga kebersihan selalunya dianggap sebagai tugas pihak berkuasa terutamanya Pihak Berkuasa Tempatan. Pandangan ini adalah salah sebenarnya. Sebaliknya jika setiap orang daripada kita sedar akan kebersihan adalah tanggungjawab bersama, sebenarnya apa yang diperlukan cuma sedikit sahaja, iaitu dengan tidak mengotorkan kawasan di sekeliling kita walau di mana jua kita berada, serta tidak membuang sampah melainkan di tempat-tempat yang di sepatutnya."

"Itulah sebabnya Kerajaan Negeri bersedia melaksanakan program 3P- pendidikan, penguatkuasaan dan penghargaan demi menjayakan inisiatif Pulau Pinang yang lebih bersih dan lebih hijau. Selain daripada pendidikan dan penguatkuasaan, penghargaan dalam bentuk hadiah dan pengiktirafan akan diberikan kepada mereka yang bersih."

"Negara kita menduduki wawasan mencapai pengiktirafan sebagai negara maju pada tahun 2020 dan sekarang kita sedang berusaha dengan giat agar negeri Pulau Pinang dapat dinaiktarafkan sebagai sebuah bandaraya bertaraf antarabangsa. Pra-syarat negara maju dan bertaraf antarabangsa adalah yang bersih dan hijau."

"Melihat kepada keadaan yang menjijikan hasil perbuatan kita sendiri iaitu pengamalan tabiat membuang sampah di merata-rata tempat terutamanya di dalam saluran longkang, renungan, siapa yang sanggup turun untuk membersihkan kotoran berkenaan.

"Saya telah menanyakan YDP MPPP

mengapa kelengkapan moden dan selamat tidak dibeli supaya mereka tidak perlu menjalankan kerja kotor sedemikian. Jawapan yang diterima adalah mengejutkan iaitu atas permintaan mereka sendiri demi dapat menjalankan kerja dengan efektif kerana mesin tidak berkesan langsung.

"Malah mereka tidak berpuashati dengan mana-mana pihak yang menyalahkan MPPP tidak membekalkan kelengkapan moden kerana ini adalah hasrat mereka. Ini tunjukkan komitmen tinggi mereka dan saya harap pemberita boleh sahkan perkara ini dengan mereka."

"Kerja ini bukan remeh, sebaliknya, ia memerlukan satu pengorbanan yang tinggi! Justeru, sebagai Kerajaan PR berjiwa rakyat, adalah menjadi komitmen Kerajaan Negeri untuk dengar suara rakyat, buat kerja rakyat dan beri harapan kepada rakyat tanpa mengira kaum, agama, jantina dan latar belakang."


Pulau Pinang sebagai negeri pertama di Malaysia :

- Menjalankan kempen mengurangkan penggunaan beg plastik bermula Julai 2009. Kerajaan Negeri melancarkan kempen menyaratkan di dalam lesen perniagaan bahawa semua pasar raya besar dan pasar raya perlu menjalankan kempen tanpa beg plastik selama 3 hari seminggu dan untuk kedai tunggal sehari seminggu.
- Kerajaan Negeri telah mengeluarkan arahan untuk tidak menggunakan bekas makanan plastik dan polisterin bagi majlis-majlis rasmi Kerajaan Negeri. Pelaksanaan larangan penggunaan polisterin oleh penjaja-penjaja bakal dilaksanakan secara berperingkat-beringkat dengan galakan

penggunaan bekas plastik biodegradable.

- Pembersihan sungai Juru dan Sungai Pinang. Usaha ini telah membuahkan hasil apabila Sungai Juru telah dikeluarkan dari senarai antara tujuh sungai tercemar di Malaysia.

JOM, DAFTAR SEBAGAI WARGA HIJAU!! Jadikan Pulau Pinang Bersih & Hijau



IKRAR WARGA HIJAU

Saya, _____ No. KP: _____

Beralamat di _____

dengan sesungguhnya berikrar bahawa saya akan menjadi Warga Hijau yang menangani isu pencemaran alam sekitar dan perubahan iklim bersama dengan Kerajaan Negeri untuk menjadikan Pulau Pinang sebuah Negeri Hijau yang pertama di Malaysia, saya akan menyokong Inisiatif Hijau Kerajaan Negeri melalui 10 langkah berikut:

- (1) Jimat air;
- (2) Jimat tenaga elektrik;
- (3) Sokong inisiatif larangan merokok;
- (4) Kurangkan penggunaan beg plastik;
- (5) Hentikan tabiat pembakaran terbuka;
- (6) Hentikan tabiat membuang sampah merata-rata;
- (7) Kurangkan kesan tapak kaki karbon (Carbon Footprint);
- (8) Kurangkan penggunaan bekas makanan polystyrene;
- (9) Pupuk semangat masyarakat penyayang dan prihatin;
- (10) Amalkan 3Rs-Kurangkan/Reduce, Guna Semula/Reuse, Kitar Semula/Recycle, supaya mengurangkan sampah-sampah yang membahangi tapak-peluasan (Landfill).

Saya menandatangani ikrar ini secara sukarela atas cinta pada khazanah alam.

Pulau Pinang, Tanggungjawab Saya

.....(Tandatangan).....

Tarikh: _____ Nama/ Tandatangan Ahli Dewan Undangan Negeri / Kawasan: _____

Email: _____

No. Telefon: _____ Tarikh: _____

Sumber: (1) Pihak berkuasa meletakkan secara simbole sahaja. Guna semula bentuk yang terpacak. (2) Sila hantar balik melalai e-mel: ditag@pangpinang.gov.my atau simpulhijau@pangpinang.gov.my. Faks: 04 261.3063/04 261.8745



International Coastal Cleanup

Pembersihan Pantai Antarabangsa PULAU PINANG 2010

国际海滩大扫除

அனைத்துலக கரையோர சுத்தப்படுத்தல்

25/9/2010
(Sabtu)
6.30 pagi

Pilihan Zon Pantai Bersih
Silah email ke cleanuppantaiBERSIH@gmail.com
ATAU SMS
016-4763565

Pilihan Zon Pantai Robina
Silah email ke cleanuppantaiROBINA@gmail.com
ATAU SMS
016-4118227



SUARA CAT DILANCAR



LIM GUAN ENG (duduk, dua dari kanan) sambil ditemani Dr. P. Ramasamy (duduk, kanan sekali), Mansor Othman (duduk, dua dari kiri) dan Chow Kon Yeow (duduk, kiri sekali) memerhatikan naskah SUARA CAT. Turut hadir adalah para editor SUARA CAT pada majlis pelancaran di sini baru-baru ini.

GEORGE TOWN - Bagi memantapkan penyebaran maklumat berhubung pengimplementasian polisi dan dasar kerajaan, Kerajaan Negeri telah mengambil inisiatif khas untuk menerbitkan buletin SUARA CAT pada tempoh setiap dua bulan.

Ketua Menteri Pulau Pinang, Y.A.B. Tuan Lim Guan Eng berkata, penerbitan ini adalah bertujuan memaklumkan dasar-dasar, polisi dan program-program semasa Kerajaan Negeri kepada

seluruh rakyat Pulau Pinang.

"Contohnya, hasil dari urus tadbir Kerajaan Pakatan Rakyat berdasarkan prinsip Cekap, Akauntabel dan Telus (CAT), kita mampu memberi RM100 kepada setiap warga emas berusia 60 dan ke atas melalui Program Penghargaan Warga Emas sebagaimana yang dipaparkan di dalam keluaran edisi pertama SUARA CAT ini," katanya pada sidang akhbar pengumuman penerbitan SUARA CAT di sini baru-baru ini.

Turut hadir pada majlis tersebut adalah Timbalan Ketua Menteri I, Dato' Mansor Othman, Timbalan Ketua Menteri II, Prof. Dr. P. Ramasamy dan Pengerusi Jawatankuasa, Kerajaan Tempatan dan Pengurusan Lalulintas, Chow Kon Yeow.

Sementara itu, SUARA CAT akan diedarkan di seluruh negeri Pulau Pinang. Pada masa sama, naskah SUARA CAT juga boleh diperolehi di Pejabat Ahli Dewan Undangan Negeri (ADUN) masing-masing.

Selain mengetengahkan dasar, polisi dan program Kerajaan Negeri, SUARA CAT turut memberi peluang kepada anggota masyarakat untuk memberi maklum balas melalui ruangan disediakan. **Semua maklum balas boleh dihantar ke Editor SUARA CAT, Tingkat 28, Komtar, 10503 Pulau Pinang atau emel, suaracat@gmail.com.**

APA KATA MEREKA :

SUARA CAT merupakan salah satu cara untuk mengurangkan manipulasi media yang didominasi BN. Pada masa sama, SUARA

CAT mampu memberi alternatif sampingan berhubung penyaluran maklumat dasar dan program-program yang dijalankan oleh Kerajaan Negeri.

Aaron Ngui, 27, Pensyarah

Sesuatu yang baru! Pendekatan memasukkan empat bahasa di dalam satu 'suratkhabar' memperlihatkan bahawa Kerajaan PR sentiasa memperjuangkan kepentingan rakyat tanpa mengira latar belakang, jantina dan etnik. Pada masa sama, penekanan yang diberikan adalah lebih berasaskan kepada maklum balas rakyat dan bukan hanya menfokuskan kepada aktiviti YB dan agenda politik sebagaimana dipraktikkan oleh media-media lain.

Noor Faizal Musa, 32, berniaga

Menarik! SUARA CAT banyak menyelitikan gambar-gambar yang tidak membosankan para pembaca. Saya paling suka muka surat bahagian tengah yang memaparkan wajah-wajah serta kepelbagaian aktiviti rakyat Pulau Pinang. Sebagai tambahan, maklumat seperti pusat khidmat YB, nombor talian program saksama rakyat dan ruangan maklum balas membuka peluang untuk rakyat berinteraksi dengan pihak kerajaan.

K.Vijayarani, 53, penjaga tempat letak kereta.



AARON Ngui



NOOR Faizal Musa



K. Vijayarani

JKKK DITAMBAH BAGI MENJAYAKAN DASAR KERAJAAN PR



LIM GUAN ENG (enam dari kiri) sambil ditemani barisan Exco-exco negeri dan JKKK baru menunjukkan buku Manual Gerak Kerja JKKK Negeri Pulau Pinang yang dilancarkan di sini.

GEORGE TOWN - Bagi memantapkan perancangan dan pelaksanaan pelan tindakan pembangunan di kelompok komuniti untuk membentuk masyarakat bersatu-padu yang mendukung dasar-dasar Kerajaan, Kerajaan Negeri telah meluluskan tambahan 142 kawasan Jawatankuasa Kemajuan dan Keselamatan Komuniti (JKKK) pada suku ketiga tahun 2010.

Ketua Menteri Pulau Pinang, Y.A.B. Tuan Lim Guan Eng di dalam ucapannya berkata bahawa dengan pertambahan tersebut, ia telah menjadikan keseluruhan JKKK Pulau Pinang berjumlah 291 kawasan.

"Sebelum ini, iaitu terdapat 149 orang pengerusi JKKK yang telah dilantik bagi penggal 2009/2010 bagi kelima-lima

daerah di Pulau Pinang.

"Bagi memenuhi permintaan masyarakat setempat dalam menyelesaikan permasalahan dan mendapatkan maklumat-maklumat penting serta terkini secara terus, telus, berkesan, cepat, cekap dan efisien, Kerajaan Negeri telah bersetuju untuk menambah 291 kawasan JKKK baru. Ini bermakna, jumlah kawasan JKKK kini mengikut kawasan adalah 57 orang bagi Daerah Timur Laut ; 18 (Barat Daya) ; 19 (Seberang Perai Utara) ; 33 (Seberang Perai Tengah) dan 15 (Seberang Perai Selatan)," katanya pada majlis Penyampaian Watikah Perlantikan JKKK Baru di Komtar di sini baru-baru ini.

Turut hadir pada majlis tersebut adalah Timbalan Ketua

Menteri II, Prof. Dr. P. Ramasamy dan barisan Exco negeri Pulau Pinang.

Turut dilancarkan pada majlis berkenaan adalah buku Manual Gerak Kerja JKKK Negeri Pulau Pinang yang memberi gambaran menyeluruh mengenai gerak kerja JKKK.

FUNGSI JKKK

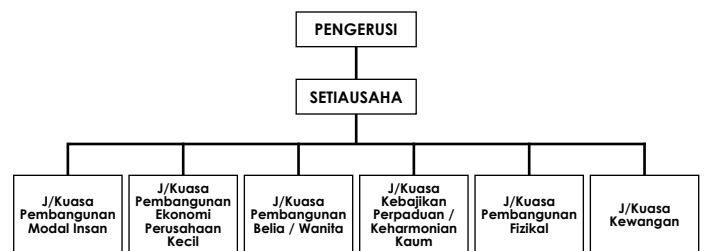
- Merancang dan melaksanakan pelantindakan pembangunan di kelompok komuniti atau kawasan-kawasan perumahan ke arah mewujudkan persekitaran komuniti perumahan yang maju, menarik dan menguntungkan semua lapisan masyarakat.
- Menguruskan kemajuan dan keselamatan di kelompok

komuniti masing-masing bagi membentuk masyarakat yang berdaya maju, berdaya saing dan berdaya tahan.

3. Mewujudkan masyarakat yang bersatu padu melalui penyertaan aktif penduduk dalam aktiviti-aktiviti kemasyarakatan ke arah melahirkan masyarakat yang progresif dan mengamalkan nilai-nilai murni serta mendukung dasar-dasar dan harapan kerajaan.

STRUKTUR ORGANISASI JKKK

Semua JKKK hendaklah ditadbirkan berpandukan contoh carta organisasi seperti di bawah. Jawatankuasa-jawatankuasa kecil yang dinyatakan boleh diubahsuai dan jika difikirkan perlu boleh ditubuhkan Jawatankuasa yang lain untuk melicinkan perjalanan.



BARISAN JKKK yang hadir pada majlis Penyampaian Watikah Perlantikan JKKK Baru di Komtar di sini baru-baru ini.



Perutusan Ramadhan Al-Mubarak oleh Ketua Menteri Pulau Pinang, Y.A.B. Lim Guan Eng



Saya ingin berdoakan agar keberkatan dan kesucian bulan Ramadhan Al-Mubarak pada tahun 1431 Hijrah ini dapat dihalusi dan dinikmati semua berdasarkan perkongsian, pengorbanan dan sumbangan kepada masyarakat.

Kerajaan Pakatan Rakyat (PR) Pulau Pinang akan terus berusaha mendirikan kerajaan berjiwa rakyat dengan berteraskan prinsip 3P - Perakayaan Rakyat, Perkuasaan Rakyat dan Perkasakan Rakyat dan Perkasakan Rakyat dan urusan tadbir kerajaan Cekap, Telus dan Akauntabel (CAT). Prinsip integriti dan kebenaran adalah penting dalam pentadbiran negara.

Kerajaan yang baik dan bersih akan dapat jimatkan wang untuk dikongsi bersama rakyat. Ini boleh dilihat buat pertama kalinya semua warga emas yang melebihi 60 tahun telahpun menerima RM 100 setiap tahun dan waris akan menerima buat pertama kalinya RM1,000 untuk urusan jenazah. Di samping itu, Pulau Pinang merupakan negeri pertama di Malaysia yang berjaya basmikan miskin tegar pada 2009.

Sebagai Ketua Menteri Pulau Pinang, saya memberi jaminan bahawa amalan CAT akan dilaksanakan tanpa pilih kasih bagi memastikan pentadbiran Kerajaan Negeri diteruskan dengan tiga teras pembangunan ekonomi yang

digariskan iaitu merencanakan pertumbuhan ekonomi (pro-growth), mewujudkan peluang pekerjaan (pro-jobs) dan menjamin keadilan sosio-ekonomi (pro-poor).

Dibulan yang mulia ini juga, saya mengambil semangat Ramadhan Al-Mubarak yang penuh keberkatan ini untuk menyeru rakyat negeri Pulau Pinang agar mengelakkan fitnah walaupun mempunyai ideologi politik yang berbeza. Tindakan aibkan orang atau meniup sentimen perkauman berdasarkan pembbohongan dan berita palsu memang kelaziman tidak sihat yang masih dimainkan. Contohnya dakwaan Perarakan Maulud diharamkan diulang-ulangi sungguhpun berjalan seperti dulu kala dan dengan lebih meriah. Ataupun demonstrasi ke atas dakwaan palsu Bazar Ramadan di Komtar diharamkan oleh si penganjur yang telah kutip wang sewa daripada peniaga tetapi tidak serahkannya kepada Perbadanan Pembangunan Pulau Pinang (PDC).

Kerajaan negeri sedia menerima cabaran ini dengan tabah hati dan keyakinan serta anggapnya sebagai suatu ujian daripada Tuhan untuk melawan kemungkaran dan fitnah. Ini adalah kerana kerajaan negeri yakin orang Islam, dapat bezakan di antara benar dan salah, hak dan batil, antara maaruf dan mungkar.

Akhirnya, marilah kita menjauhi segala laranganNya bagi mendapatkan puasa yang sempurna sejajar sabda Rasulullah SAW bersabda: "Barangsiapa yang berpuasa kerana iman dan mengharap pahala, maka diampuni dosaduanya yang telah lalu".

Selamat menyambut Ramadhan Al-Mubarak, bulan rahmat yang penuh keberkatan.

Amar Makhruh Nahi Mungkar.

LIM GUAN ENG

TINTA PEMIMPIN

PERUTUSAN RAMADAN TIMBALAN KETUA MENTERI (1) NEGERI PULAU PINANG

Marhaban ya Syahra Ramadan Marhaban Syahra' Shiyami Marhaban ya Syahra Ramadan Marhaban Syahra'! Qiyami

Alhamdulillah, marilah kita sama-sama memanjatkan rasa puji dan syukur yang tidak terhingga banyaknya kepada ALLAH yang telah memanjangkan umur kita sehingga kita dapat bertemu lagi dengan bulan Ramadan. Ini seperti mana dalam doa yang sering kita ungkapkan: "Ya Allah berkatilah kami di bulan Rejab dan Sya'ban dan sampaikanlah kami ke bulan Ramadan"

Rasulullah SAW telah bersabda yang bermaksud "Sesungguhnya telah hadir bulan Ramadan, bulan berkat, Allah telah mewajibkan ke atas kamu berpuasa, dibukakan pintu-pintu syurga, ditutup rapat pintu neraka dan ditambah syaitan. Di bulan ini juga terdapat satu malam yang lebih baik daripada seribu bulan. Sesiapa yang tidak berusaha mendapatkan kebaikan-kebaikannya sesungguhnya dia rugi." (Hadis riwayat Ahmad dan An-nasai)

Hadith di atas merupakan satu seruan kepada kita umat Islam untuk mengejar dan merebut ganjaran daripada Allah SWT. Marilah kita memasuki Madrasah Ramadan dengan niat yang tulus suci agar kita dapat menempuh bulan Ramadan dengan melakukan kebaikan dan dalam masa yang sama menunaikan tanggungjawab sebagai muslim dengan sempurna. Marilah kita berazam untuk menjadikan Ramadan kali ini jauh lebih bermakna daripada Ramadan yang telah berlalu.

Akhir sekali marilah kita merenungi syair yang dikarang oleh Imam as-Sayuthi rahimahullahu ta'ala dalam kitab al-Izdiyar yang bermaksud:

"Ingatlah bulan puasa akan selesai

Adakah di antara kalian yang bertaubat ketika akan berpisah dengannya?

Adakah di antara kalian yang sedih kerana berpisah dengannya?

Dan menyesali kekurangan puasa dan solat malamnya?

Wahai kaum,

Janganlah kalian lalai untuk mengeluarkan kewajiban

Keluarkanlah zakat fitrah ketika Ramadhan telah selesai

Tidaklah ianya disyariatkan melainkan untuk melebur kesia-

siannya

Tidaklah ia diwajibkan melainkan untuk membersihkan puasanya

Sungguh beruntung orang yang berzakat dan solat untuk Rabbnya

Di bulan puasa yang akan meleburkan dosanya selama setahun"

Sekian, akhukum fillah

MANSOR HAJI OTHMAN

Timbalan Ketua Menteri (1) Negeri Pulau Pinang

Ahli Dewan Undangan Negeri N12 Penanti

<http://mansorothman.blogspot.com>

RESEPI ISTIMEWA JUADAH RAMADAN



PUDING BUAH KURMA DENGAN SOS MENTEGA (Sticky Date Pudding with Bufferscotch sauce)

BAHAN-BAHAN PUDING

Buah kurma mariami tanpa biji - 20 biji
200 ml air suam
Gula merah lembut - 100 grams
Mentega - 50 grams
Tepung gandum - 200 grams
Soda bikarbonat - 1.5 sudu teh
Esen vanila - 1 sudu teh

Cara membuat puding :

1. Panaskan ketuhar pada suhu 180 darjah celsius
2. Hiris buah kurma dan rendam di dalam air suam, guna blender untuk buat pes
3. Pukul gula merah dan mentega sehingga lembut
4. Masukkan pes kurma dan gaul
5. Tambahkan tepung, soda bikarbonat dan esen vanila dan gaul rata
6. Masukkan campuran ke dalam acuan kek
7. Masukkan acuan itu ke dalam satu lagi acuan yang lebih besar yang mempunyai air. Cara membakar begini dipanggil Baine Marie.
8. Masukkan ke dalam ketuhar dan bakar selama 30-40 minit sehingga masak

Sos mentega

Bahan-bahan
1 sudu besar mentega
200 ml susu sejat
100 gram gula merah
Esen vanila

Cara membuat sos

Masak kesemua bahan dengan api kecil. Apabila sudah gula sudah cair dan bahan sudah berbuih, matikan api.

Cara hidangan - Potong pudding dan hidang dengan sos mentega.



NASI BERIANI RAMADAN

(sumber : Majalah wanita Disember 1997)

Bahan-bahan :

1 kg beras
125 gm minyak sapi
50 gm bawang putih (dimayang)
50 gm bawang merah (dimayang)
30 gm halia (dimayang)
1 helai daun pandan
2 cm kulit kayu manis
4 kuntum bunga lawang
1 sudu teh serbuk jintan manis
1 sudu teh serbuk jintan putih
½ sudu teh serbuk kunyit
1 cawan susu cair
8 biji buah kurma (dibuang biji)
10 biji gajus (digoreng)

Cara :

Basuhkan beras dan toskan. Basuhkan minyak dan tumis halia, kulit kayu manis, bunga lawang dan daun pandan sehingga naik baunya.

Masukkan jintan sehingga terbit minyak. Tambahkan air (iaitu kurang sedikit daripada sukatan biasa), susu cair, garam sehingga ia mendidih.

Masukkan beras, gaul dan biarkan sehingga ia masak.

Buka penutup buah kurma dan gajus.

CORETAN RAMADAN PULAU MUTIARA

Bulan Ramadan pada tahun seperti tahun-tahun sebelum ini iaitu bakal disambut di dalam keadaan sederhana. Kemewahan dalam menyediakan juadah tidak penting, sebaliknya, hikmah dan keberkatan dalam menunaikan amanat yang dipertanggungjawabkan merupakan prinsip utama. Saat yang paling seronok adalah apabila ketiga-tiga anak saya yang berusia antara 18 hingga 10 tahun turut serta menunaikan kewajiban ini. Bagi sambutan Hari Raya Aidilfitri tahun ini, kami sekeluarga akan menyambutnya di George Town.

Arbiyah Zakaria, 48, Pekerja am kantin sekolah



ARBIYAH Zakaria

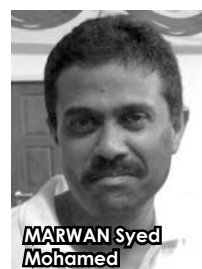


JALIAH Abd. Rahim

Walaupun jauh dari tanah air, saya merasakan suasana sambutan Ramadan di sini (Malaysia) lebih meriah. Saya sekeluarga tidak sabar menunggu hari tersebut. Setelah satu tahun bertungkus-lumus membanting tulang, tempoh sebulan inilah yang perlu digunakan sebaik mungkin untuk menunaikan kewajiban sebagai seorang umat Islam. Pada tahun ini, saya sekeluarga akan beraya di sini kerana tahun lalu kami telah pulang ke Surabaya, Indonesia.

Jaliah Abd. Rahim, 42, Suri rumah

Menjelang bulan Ramadan ini, saya dan isteri bakal menyerikan kubur arwah kedua-dua ayah serta ibu dan bersedia menerima nilai-nilai murni Ramadan Al-Mubarak dengan tulus ikhlas untuk memperbaiki diri, akhlak dan jiwa.
Marwan Syed Mohamed, 40-an, Eksekutif korporat



MARWAN Syed Mohamed



NASIB 200 PENDUDUK KAMPUNG JALAN POKOK ASAM, JELUTONG TERUS DIBELA KERAJAAN NEGERI



GAMBAR penuh Kampung Jalan Pokok Asam, Jelutong di sini. - Gambar Hiasan

GEORGE TOWN - Kerajaan Negeri akan terus membela nasib semua rakyat tanpa mengira kaum, agama dan jantina Pulau Pinang termasuk kira-kira 200 penduduk Kampung Jalan Pokok Asam, Jelutong yang menghadapi perintah mahkamah paksa pindah.

Dalam pada itu, Kerajaan Negeri telah mengambil inisiatif khas untuk mengadakan perbincangan antara dua pihak membabitkan penduduk serta pemaju dan ia membawa hasil apabila pemaju bersetuju menangguhkan pelaksanaan perintah mahkamah sepanjang tiga bulan iaitu selepas sambutan Hari Raya Aidilfitri.

Selain mencari jalan penyelesaian yang menang-menang kepada kedua-dua pihak, perbincangan tersebut juga bertujuan membantu para penduduk memperoleh jumlah pampasan setimpal dan bukannya RM10,000 (selepas kalah dalam percaraan) yang ditawarkan pihak pemaju kini.

Ketua Menteri Pulau Pinang, Y.A.B. Tuan Lim Guan Eng berkata, fakta yang perlu ditekankan berhubung isu ini adalah tanah tersebut bukan milik Kerajaan Negeri sebaliknya ia adalah milik swasta (pemaju). Kerajaan Negeri hanya mengetahui isu ini sehingga perintah mahkamah dikeluarkan pada bulan Julai 2010. Malah, kes ini adalah dari zaman Barisan Nasional (BN) lagi.

"Bukan Kerajaan Negeri yang minta para penduduk berpindah, tetapi pemaju berbuat demikian dengan adanya perintah mahkamah. Kerajaan Negeri tidak boleh mengambil apa-apa tindakan yang melanggar perintah mahkamah kerana ia akan dianggap sebagai kesalahan menghina mahkamah.

"Walaupun begitu, Kerajaan Negeri terus berusaha membantu penduduk dengan meminta pemaju

menangguhkan perintah mahkamah selama tiga bulan lagi sehingga 13 Oktober 2010. "Cooling off period" ini adalah bagi membolehkan perbincangan dijalankan," katanya di sini baru-baru ini.

Guan Eng memberitahu, berhubung aspek pembangunan, Kerajaan Negeri mensyaratkan supaya semua pemaju menyelesaikan masalah setimpal secara munasabah dan setimpal terlebih dahulu sebelum sesebuah projek dijalankan. Sekiranya pihak pemaju gagal menyelesaikan isu utama yang diwajibkan, pihak terbabit sama sekali tidak dibenarkan melakukan sebarang kemajuan. Bagaimanapun, pemaju masih ada hak untuk mengusir penduduk di kawasan-kawasan berkaitan berdasarkan perintah mahkamah.

"Perlu ditegaskan bahawa Kerajaan Negeri lazimnya merasakan bahawa RM10,000 yang ditawarkan oleh pemaju adalah tidak munasabah. Mereka (pemaju) kena tawar lebih!

"Sekiranya mereka (pemaju) masih berdegil, Kerajaan Negeri sama sekali tidak akan membenarkan pihak terbabit membuat pembangunan termasuk di lokasi-lokasi lain selain Jelutong," ujar beliau.

Tambahnya, sekiranya pemaju mengambil sikap agresif untuk mengusir penduduk dari lokasi tersebut, mereka (pemaju) tidak dibenarkan membina walaupun seketul batu di tapak berkenaan. Situasi penduduk diusir keluar dan tanah dibiarkan kosong kerana larangan pembangunan tidak akan menguntungkan sesiapa.

"Apabila situasi ini terjadi, semua pihak bakal mengalami kerugian. Sebab



SUASANA dan keadaan di Kampung Jalan Pokok Asam. - Gambar Hiasan

itulah, kita (Kerajaan Negeri) cuba menolong kedua-dua pihak melalui buai bicara," jelas beliau.

Dalam pada itu, Guan Eng menjelaskan bahawa isu tersebut telah lama berlaku sejak di bawah pemerintahan BN sebelum ini. Apabila ia diungkit kini, Kerajaan Pakatan Rakyat (PR) pula yang dipersalahkan.

"Seperti yang selalu saya nyatakan, manusia pun dia, hantu pun dia!

"Sungguhpun isu ini semula sejak pemerintahan BN, kita tidak lari, sebaliknya, kita akan terus berdepan dan menangannya. Kejayaan pertama adalah menangguhkan perintah mahkamah sehingga tiga bulan. Dalam tempoh ini, adakah satu keluarga penduduk yang diusir keluar sebagaimana yang dilaporkan Utusan Malaysia (UM)?"

tegas Guan Eng. Mengapa tiada laporan mengenai nasib penduduk Kampung Melayu Tanjong Tokong yang juga bakal diusir di bawah pembangunan projek UDA, sebuah agensi Kerajaan Persekutuan oleh UM sebelum ini?

ISU PASIR & NIK ALI : APA KATA RAKYAT MALAYSIA

From: **Vince K** <vincekon@hotmail.com>
Date: 07/21/2010 12:14PM
Subject: Support to CM & State Govt.

Dear Sdr Lim Guan Eng,
Despite such tough times & oppositions, me & my immediate family are happy that you and your team are carrying out steadily the Penangites' mandate. And we fully support your efforts & hard work. CAT is working slowly but progressively. Kick out all little nepoleons such as Nik Ali. Keep it up! Don't give up we know who we will support again on the next GE.

Time to change bigger!

With best rgds, Vincent Kon, Bukit Jambul

From: **"Omar Mohd. Noh"** <omaremnoh@yahoo.com>
Date: 07/21/2010 04:19PM
Subject: Blog Rasmi Ketua Menteri Pulau Pinang: SDO Nik Ali.

If a fed.officer couldn't understand simple English "SHAPE UP OR SHIP OUT", I suggest that you put to him a simpler one but in a translated version, "KEMASKINI DIRI ATAU ANGKAT KAKI". For your info YAB, I was serving "hukuman seumur hayat" in Kajang from 1980 until I was pardoned by the Sultan of Selangor on the 11th of March 2000. In other words, I came in earlier paying my dues so I managed to come back to the community earlier. Always with you, Omar of Kajang.

From: **lin yu zhi** <wldlife01@yahoo.com>
Date: 07/22/2010 05:09PM
Subject: your attention

YB Lim and his team should never lose heart at the words said by the scumbag Nik. We all know the good work done by the CM and his team. I was overwhelmed by the number of complimentary comments posted in Malaysiakini and word of praise from the public in support of YB Lim. And I am sure that if you have the time to read all that is in Malaysiakini you will be touched by the messages of support. The Sun and Malaysiakini are more factual in their report unlike the others which are under the control of the political parties linked to the Be End (BN) penned by Malaysiakini's reader. So continue with all your good work and most important is for all our elected representatives to work together in unity. Obstacles are bound to occur - take this as a challenge for better things to come. Have nice day Lim

HAMZAH 24/07/2010 at 4:28 pm
kalau dgn km umno berani ke dia keluaran kata2 melampau spt biadap pada Guan Eng? KM P.Pinang memang ada sebab2 yang kukuh untuk buat teguran bukannya celupar atau dangkal fikiran. Jangan lupa Guan Eng ialah Ketua Menteri bukan setakat pemimpin politik yg boleh dibiadapkan sewenangny. ini bukan soal sapa nak jadi hero tapi longg selidik sikit rentetan masalah2 mengapa isu ini timbul.

ABU HAMZAH 24/07/2010 at 7:51 pm
Pertama, sebagai penjawat awam dibawah taklukan kerajaan memerintah, mesti akur dengan ketua kerajaan tempatan, contoh yang lebih besar seperti kunjungan Perdana Menteri dalam program Kedutaan Asing di Malaysia. Sudah pasti, layanan kepada perdana menteri adalah layanan pemimpin kepada negara yang memerintah yang diduduki, bukan pula

layan seorang tetamu yang hanya datang membeli ais krim ditapak program berkenaan... Kedua, Penjawat awam sepatutnya lebih memahami susur galur pentadbiran. Memandangkan jawatan tersebut adalah jawatan dari pejabat persekutuan, tidak hairan sekiranya penjawat awam tersebut menurut perintah kerajaan Persekutuan. Namun, dia harus ingat dan sedar bahawa pentas pergaduhan kepartian itu bukan miliknya. Dengan kata lain, penjawat awam perlu sedar bahawa sebarang tindakan yang diambil perlu menunjukkan bahawa dia menurut perintah. Apa yang terjadi seperti memang kesilapan pegawai tersebut. Maka, tindakannya perlu memohon maaf sekiranya tidak menerima arahan daripada kerajaan persekutuan. Sekiranya mendapat arahan untuk berbuat demikian, maka diam itu lebih menunjukkan dia tahu bagaimana mengurus arahan...

SALEM 24/07/2010 at 10:14 pm
Kalau komen seperti ditunjukkan kepada ketua menteri atau mentri besar BN apa tindakan yang akan dikenakan kepada beliau? Disokong oleh KSU? Ditukarkan serta merta? Dipuji dan disokong oleh pemimpin-pemimpin BN yang lain? Mendapat ruang yang luas dalam media arus perdana?

NOBISHA : Dalam hal ini, tidak ada beza antara BN dan PR. Semua penjawat awam menghendaki nasib yang sama apabila mereka bertelingkah dengan ahli politik.

ZULKIFLEE 24/07/2010 at 10:44 pm
Saya sangat bersetuju dengan pandangan tuan norizan. Penerangan tuan sangat jelas dan tepat. Tapi media2 nasional buat2 tak tahu dan cuba mengeruhkan lagi keadaan. Betul kata tuan, kala Nik Ali nak bercakap seperti orang politik, eloklah letak jawatan dan jialah wakil rakyat. Sebagai penjawat awam dia perlu akur pada KM/MB. Nampaknya politik di Malaysia masih lagi tidak matang.....

ABU HASAN 25/07/2010 at 8:42 pm
Salam....isu yang dibangkitkan oleh lim guan eng adaah berbasas.....Nik Ali seharusnya bertanggungjawab dia atas kecuaiannya yang merugikan duif rakyat!!!! ini bukan soal bn/pakatan.....pegawai pembangunan negeri (sdo) adalah di antara yg bertanggungjawab buat tugu bodoh yg membahayakan orang ramai!!!! di mana kewarasan untuk menyokong nik ali?

Jason Loh Seong Wei : The CM is not victimising nik ali. "It is the other way round." The press conferences by the CM and his DCMS made it very clear that the Penang State Government had been too long-suffering already in this and many issues.

Steven Penang : what kind of force is this ?? if the contractor who built the arches were not to be accountable for building shoddy arches, am i to understand that we the people, the tax payers, should pay them to correct it ?? Where on earth that we have such law but only in malaysia "boleh" land ? Such a joke. Bring those contractor to court by all means, for crying out loud! July 19 at 7:13am

Jin Chuah : Surprisingly, sand mining activities are only happening in PR states.....why no report from other states? July 18 at 7:07am

Colin Chai : illegal sand mining is so rampant in johore and smuggled out to singapore...why najis didnt say a word? July 18 at 7:46am

Alice Pang : All out to attack PR!!! We have to be very patient and give PR more time. They have to clear so many hurdles. So united we stand for PR. July 18 at 7:40am

KETUA MENTERI - BUKAN LAWAN SEMUA PENJAWAT AWAM CUMA LAWAN "LITTLE NAPOLEAN"

GEORGE TOWN - Ketua Menteri Pulau Pinang, Y.A.B. Tuan Lim Guan Eng menegaskan bahawa Kerajaan Negeri bukannya melawan semua penjawat awam di negeri ini, sebaliknya, hanya satu dua orang 'Little Napoleon' yang tidak menjalankan tugas dengan akauntabel dan membazirkan wang rakyat.

Kata beliau sambil mengaitkan dengan tindakan serta sikap Pegawai Pembangunan Negeri (SDO), Nik Ali Mat Yunus berhubung tiga isu baru-baru ini, sekiranya Kerajaan Negeri boleh memberi pujian, hadiah, penghargaan dan pingat kepada penjawat awam yang mempunyai prestasi baik, mengapakah mereka tidak boleh ditegur atas sikap budaya dan etika kerja yang tidak sihat serta negatif?

"Little Napoleon bersikap membazirkan wang rakyat. Namun, bila sudah buat salah, tidak mahu jawab macam mereka ini lebih besar dari rakyat. Sedarkah bahawa rakyat yang membayar gaji mereka. Justeru, mana boleh berlagak sedemikian? Jangan sebabkan nila setitik, rosak susu sebelanga," katanya kepada SUARA CAT di sini baru-baru ini.

Guan Eng menjelaskan bahawa perkara tersebut bukannya berkait dengan isu kerusi sempena majlis Perasmian Projek Menaik Taraf Kereta Api Bukit Bendera November tahun lalu, sebaliknya, ia membabitkan tiga perkara utama yang berlaku pada tahun ini.

"Saya telahpun menfaikkan saman mahkamah terhadap Utusan Malaysia tentang fitnah ini.

"Ini termasuk isu curi pasir di Balik Pulau atas tanah milik Kerajaan Persekutuan ; projek-projek kerajaan persekutuan yang dijalankan tanpa kelulusan pihak berkuasa tempatan (PBT) dan pembinaan pintu gerbang Taman Botani, Pulau Pinang.

"Mengulas mengenai isu curi pasir, macam mana Kerajaan Negeri boleh dipersalahkan apabila tanah ini milik Kerajaan Persekutuan dan berlaku sejak 2002. Kalau anak kita sendiri tak jaga betul-betul, adakah kita berhak salahkan orang luar tak jaga anak kita.

"Berhubung pembinaan isu pintu gerbang yang condong, jumlah pembinaan adalah bernilai RM150,000 dan kos untuk merobohkannya pula adalah RM90,000. Siapa yang tanggung jumlah kos RM240,000 ini?" ujar beliau.

CUIT-CUIT KETUA MENTERI :



UMNO suka main isu saya anti Islam,

Tapi Gerakan main isu saya bukan anti Islam kerana bagi wang yang lebih kepada Islam berbanding masa Koh Tsu Koon, Dua-dua memang pakat, Satu hentam kiri saya anti Islam, Satu hentam kanan saya bukan anti Islam, Tapi saya bukan anti Islam atau anti bukan Islam, **Saya hanya anti BN sahaja.**

facebook <http://www.facebook.com/cmlinguaneng>

twitter <http://twitter.com/cmlinguaneng>

BANTUAN 24 JAM MANGSA KEBAKARAN TAMAN CANTIK

BAGAN JERMAL - Penyaluran bantuan bencana dalam tempoh 24 jam yang menjadi salah satu dasar Kerajaan berjiwa rakyat telah meringankan beban ditanggung mangsa-mangsa kebakaran di Taman Cantik, Butterworth di sini.

Salah seorang mangsa, Haniapah Abi berkata, kejadian kebakaran yang berlaku dalam sekelip mata itu telah memusnahkan segala persiapan termasuk wang tunai dan kelengkapan perkahwinan dua anaknya.

"Saya sekeluarga seolah hilang arah tujuan. Mujurlah, sejezus selepas kejadian, pihak Kerajaan Negeri sanggup tampil untuk memberi bantuan. Ini termasuk lawatan para pegawai dari Pusat Khidmat Parlimen Bagan dan Dewan Undangan Negeri (DUN) Bagan Jermal.

"Bersempena dengan lawatan tersebut, saya turut menerima bantuan kewangan dan barangan keperluan dari Jabatan Kebajikan Masyarakat (JKM), Tabung Tuan yang Terutama yang disampaikan oleh pegawai Pejabat Daerah dan Tanah Seberang Perai Utara (SPU), badan korporat dan juga individu-individu tertentu," katanya kepada SUARA CAT di sini baru-baru ini.

Tambahnya, pada aspek

penginapan, beliau dan juga sebahagian daripada mangsa-mangsa lain telah ditempatkan di sebuah rumah yang disewa khas oleh Ahli Dewan Undangan Negeri (ADUN) Bagan Jermal, Lim Hock Seng. Sebahagian mangsa-mangsa lain pula menetap di kediaman saudara-mara masing-masing," jelas Haniapah.

Sementara itu, nasib yang menimpa Haniapah dan mangsa-mangsa lain turut memperoleh perhatian daripada Ketua Menteri Pulau Pinang, Y.A.B. Tuan Lim Guan Eng apabila beliau sendiri turun padang untuk meninjau keadaan dan menyampaikan sumbangan khas.

Turut menemani beliau ialah Pengerusi Jawatankuasa Hal Ehwal Agama, Perdagangan Dalam Negeri dan Hal Ehwal Pengguna, Abdul Malik Abdul Kassim; Pengerusi Jawatankuasa Kerja Raya, Utiliti (Tenaga, Air, Telekom), Pengangkutan (Udara, Laut dan Keretapi), Lim Hock Seng dan Pengerusi Jawatankuasa Kesihatan, Kebajikan, Masyarakat Penyayang dan Alam Sekitar, Phee Boon Poh.

"Adalah diharapkan dengan bantuan tersebut dapat meringankan masalah yang dihadapi tiga keluarga terbabit," kata beliau.



LIM Guan Eng (lapan dari kiri) sambil ditemani Phee Boon Poh (tujuh dari kiri), Lim Hock Seng (tujuh dari kanan) dan Abdul Malik Abdul Kassim (lapan dari kanan) menyampaikan sumbangan kepada mangsa-mangsa kebakaran Taman Cantik, Butterworth di sini baru-baru ini.

GERAKAN KOPERASI JANA EKONOMI NEGARA

GEORGE TOWN - Timbalan Ketua Menteri I, Dato' Mansor Othman menyeru semua pihak supaya

tidak melepaskan peluang untuk menyertai pertubuhan koperasi demi manfaat masa depan

sendiri dan juga negara.

Di dalam ucapannya, Mansor menyatakan bahawa gerakan koperasi memainkan peranan penting dalam menjana ekonomi negara luar seperti Jepun, Korea, Perancis, Jerman dan sebagainya. Malah, terdapat juga negara yang mana koperasi mengawal harga barangan di dalam negara-negara berkenaan.

"Justeru, saya menyeru supaya semua pihak dapat berganding bahu bagi memastikan gerakan koperasi di negeri Pulau Pinang terus relevan dan mendapat sambutan daripada rakyat. Pada masa sama, saya turut berharap hasil penganjuran karnival ini juga bakal menjadi perintis kepada koperasi-koperasi di negeri Pulau Pinang untuk menjalinkan kerjasama dua hala antara rakan-rakan niaga yang mengambil bahagian," katanya pada Karnival Koperasi Pulau Pinang di Tapak Ekspo Seberang Jaya

baru-baru ini.

Karnival yang berjaya menghimpunkan kira-kira 100 koperasi dari seluruh negeri Pulau Pinang tersebut telah dirasmikan oleh Tuan Yang Dipertua Negeri Pulau Pinang, Tun Dato Seri (Dr.) Abdul Rahman Abbas.

Sementara itu, di majlis berlainan, setelah bertahun lamanya, masalah air kotor membabitkan 13 buah kediaman di Kampung Tok Elong, Penanti akhirnya sampai ke penghujung.

Mansor yang juga Ahli Dewan Undangan Negeri (ADUN) Penanti mengucapkan sekalung penghargaan kepada pihak Perbadanan Bekalan Air (PBA) yang bertindak pantas dalam menyelesaikan masalah berkenaan.

Seorang penduduk kampung yang tidak ingin dikenali berkata, walaupun baru lima bulan Mansor dilantik sebagai ADUN Penanti, keprihatinan beliau berjaya menyelesaikan masalah asas penduduk di dalam tempoh masa singkat.



MANSOR Othman (dua dari kanan) sambil ditemani Pengerusi Jawatankuasa Pertanian & Industri Asas Tani, Pembangunan Luar Bandar dan Tebatan Banjir, Law Choo Kiang (tengah) melihat hasil jualan salah sebuah gerai yang mengambil bahagian di Karnival Koperasi Pulau Pinang di Tapak Ekspo Seberang Jaya baru-baru ini.



MANSOR Othman (dua dari kanan) menunjukkan kualiti air bersih kepada salah seorang penduduk Kampung Tok Elong, Penanti di sini baru-baru ini.



SALEH MAN (tiga dari kanan) menyampaikan bantuan biasiswa kepada salah seorang bapa pelajar di majlis Penyampaian Bantuan Biasiswa Pelajar Luar Negara di sini baru-baru ini di sini.

Sumbangkan Ilmu Kepakaran Di Tanahair

SEBERANG JAYA - Mahasiswa dan mahasiswi yang menerima bantuan biasiswa untuk melanjutkan pelajaran ke luar negara digesa supaya pulang menyumbangkan ilmu kepakaran yang ditimba di tanahair sendiri.

Timbalan Yang Dipertua Majlis Agama Islam Pulau Pinang (Maipp), Ustaz Saleh Man berkata, seruan tersebut adalah seiring dengan matlamat Ketua Menteri Pulau Pinang yang ingin merencanakan pemerintahan mengikut Khalifah Umar Abdul Aziz.

"Bukan senang bagi mencapai matlamat pemerintahan Umar Abdul Aziz, sebaliknya, ia memerlukan kepakaran di dalam penguasaan ilmu masing-masing dan yang paling penting adalah melaksanakan amanat diberikan dengan cemerlang tanpa ada unsur-unsur rasuah.

"Maipp menanti kepulauan pelajar kita

dengan penuh harapan supaya mereka menjadi insan yang berguna pada masyarakat dan negara. Biar mereka pulang membawa ilmu yang boleh memperkayakan negeri serta dapat mencorakan remaja masa kini," katanya pada majlis Penyampaian Bantuan Biasiswa Pelajar Luar Negara di sini baru-baru ini.

Seramai 166 anak jati negeri Pulau Pinang yang menuntut di beberapa buah universiti seperti di Al-Azhar, Jordan, Indonesia, Rusia dan Morocco telah menerima bantuan biasiswa yang keseluruhannya berjumlah RM887,000.

Kadar bantuan yang diberikan adalah mengikut kesesuaian pembelajaran, pengambilan baru dan juga tambang pulang kepada para pelajar yang telah berjaya menamatkan pembelajaran di universiti-universiti berkenaan.



Cekap Akauntabel Telus



KEJOHANAN FUTSAL PADANG ANJURAN JKKN BAKAU TUA DENGAN KERJASAMA PUSAT KHIDMAT KADUN PENAGA

PENAGA - Penganjuran julung kali Kejohanan Futsal Padang di kawasan Dewan Undangan Negeri (KADUN) Penaga memperlihatkan sambutan amat menggalakkan dengan penyertaan membabitkan 25 pasukan muda-mudi di sini.

Keadaan cuaca yang panas terik tidak sama sekali menghalang para penduduk Penaga berhimpun untuk mengeratkan ikatan silaturahim di Padang Awam Pasir Gebu sejak perlawanan dimulakan pada pukul 9 pagi dan hanya tamat tujuh jam kemudian.

Dalam pada itu, majlis turut dimeriahkan dengan kesudian



MANSOR Othman (dua dari kanan) menyampaikan cendermata kepada Rosidi Hussain (tiga dari kiri).

Timbalan Ketua Menteri I, Dato' Mansor Othman untuk melancarkan acara Kejohanan Futsal Padang anjuran Jawatankuasa Keselamatan dan Kemajuan Kampung Negeri (JKKN) Bakau Tua dengan kerjasama Pusat Khidmat KADUN Penaga berkenaan. Sebelum memulakan perlawanan, Mansor turut menyampaikan siji penyertaan kepada para peserta sebagai galakan di dalam pembabitan aktiviti-aktiviti sukan secara berterusan oleh golongan

generasi muda.

Pengerusi JKKN Bakau Tua, Johari Zakaria berkata, ekoran sambutan menggalakkan, pihaknya bercadang menjadikan kejohanan tersebut sebagai acara tahunan bagi KADUN Penaga.

"Selain mengeratkan ikatan silaturahim sesama penduduk, kejohanan ini juga mampu mengasah bakat-bakat muda di dalam sukan futsal. Pada masa sama, ia juga mampu membendung pembabitan gejala sosial yang tidak sihat dalam kalangan muda-mudi," katanya di sini baru-baru ini.

Sementara itu, hasil kegigihan pasukan Mesra FC telah melayakkan pasukan terbabit marangkul gelaran juara. Naib johan dimenangi oleh JKKN Lahar Kepar FC; tempata ke tiga, Sementara Aman FC dan tempat keempat, Bertam FC.



PARA peserta menunjukkan kehebatan masing-masing bagi merebut gelaran juara.

Majlis penyampaian hadiah berupa wang tunai dan medal telah disempurnakan oleh Ketua Menteri Pulau Pinang, Y.A.B. Tuan Lim Guan

Eng pada majlis Perasmian Pusat Khidmat Penaga, Bertam dan Pinang Tunggal yang berlangsung pada sebelah petang hari yang sama.



LIM Guan Eng (dua dari kanan) menyampaikan hadiah kepada para pemenang Kejohanan Futsal Padang.



MANSOR Othman (bertopi, dua dari kanan) bersalaman dengan para penduduk kampung sambil diperhatikan Rosidi Hussain (kanan sekali) sempena Kejohanan Futsal Padang anjuran JKKN Bakau Tua dengan kerjasama Pusat Khidmat KADUN Penaga di Padang Awam Pasir Gebu, Penaga baru-baru ini.

NASIB DUA WARGA EMAS DIBELA

TELUK BAHANG - Sifat keprihatinan Kerajaan Pakatan Rakyat tanpa mengira latar belakang dan etnik telah berjaya menyuntik erti keceriaan kepada dua warga emas yang selama ini hidup di dalam keadaan serba kekurangan di sini baru-baru ini.

Hasil inisiatif Pegawai Penyelaras Kawasan Dewan Undangan Negeri (KADUN) Teluk Bahang, Mohd. Shawal Ahmed dan Pengerusi Jawatankuasa Kemajuan dan Keselamatan Komuniti (JKKK) Teluk Bahang, Mohd. Amin Nordin, dua buah kerusi roda hasil sumbangan Pusat Urus Zakat (PUZ) Pulau Pinang telah disumbangkan kepada kedua-dua warga emas berkenaan.

"Makcik berasa bersyukur yang teramat sangat. Walaupun makcik tidak dapat melihat kerusi roda yang disumbangkan, hanya Allah sahaja yang dapat membalas jasa dan budi Kerajaan Negeri," kata Mariam Embi, 80, setelah menerima sumbangan sebuah kerusi roda beserta hamper barangan makanan daripada Timbalan Ketua Menteri I, Dato' Mansor Othman dan Speaker Dewan Undangan Negeri (DUN), Dato' Abdul Halim Hussain di sini baru-baru ini.

Mariam yang tinggal berseorangan memberitahu, sebelum ini, tanpa kerusi roda, beliau menghadapi kesukaran untuk bergerak ke bilik air untuk mengambil air sembahyang.

"Disebabkan sakit tua, makcik dah tak boleh bangkit dan makan minum pun harap adik-beradik serta orang-orang kampung," ujarnya sambil tersenyum lebar apabila dapat menyentuh kerusi roda disumbangkan.

Dalam pada itu, bagi pesakit diabetes, Bijan Din, 59, sumbangan tersebut sedikit sebanyak dapat meringankan beban ditanggung anak perempuannya.

"Sebelum kaki akak dipotong tiga bulan lalu, anak perempuan kakak (Salmiah Yusop, 36) yang merupakan ibu tunggal dapat menjalankan perniagaan menjual kuih secara kecil-kecilan di depan rumah.

"Selain menjaga makan minum



MANSOR Othman (kiri sekali) dan Abdul Halim (kanan sekali) menyampaikan sumbangan sebuah kerusi roda kepada Bijan Din (tengah).

kakak, Salmiah juga terpaksa menjaga anak perempuannya, 12, yang lumpuh seluruh badan sejak dilahirkan," jelasnya.

Bijan memberitahu, dengan adanya kerusi roda tersebut, ia bukan hanya bakal memudahkan pergerakan hariannya, malah, pada masa sama, ia turut memberi peluang kepada dirinya untuk membuat kerja-kerja rumah yang ringan termasuk menjaga cucu kesayangan beliau.



ONG Chin Wen (empat dari kiri) bergambar kenang-kenangan selepas menyampaikan sebuah kerusi roda kepada Yusof Hasan (duduk) di Kuala Juru di sini baru-baru ini.

KUALA JURU - Keperitan hidup seorang warga emas yang hanya mampu terbaring kira-kira enam bulan lalu memperoleh perhatian khas daripada Ahli Dewan Undangan Negeri (ADUN) Bukit Tengah, Ong Chin Wen.

Melalui sumbangan sebuah kerusi roda khas Chin Wen, kehidupan Yusof Hasan, 64, yang menetap di Kampung Kuala Juru kini lebih bermakna.

Sebelum ini, beliau hanya mampu terbaring di atas katil dan melangkah secara perlahan-lahan di dalam rumah ekoran serangan penyakit strok yang dihidapinya dalam tempoh kira-kira enam bulan lalu.

"Hati saya seringkali memberontak untuk kembali aktif seperti dahulu. Dapat bergerak ke sana ke sini tanpa ada sesiapa yang menghalang, tetapi, ketiadaan kemudahan menyebabkan impiannya itu tergendala.

"Kadang-kadang, pakcik teringin nak hirup udara luar, tengok kawasan sekeliling, tetapi, apakan daya. Terpaksa pendam sahaja keinginan itu kerana

pakcik sudah tidak mampu berdiri dan berjalan seperti dahulu.

"Sebelum ini pun, memang pakcik sudah tidak boleh bergerak walaupun menghidap sakit tua. Tapi, bila dah lumpuh, langsung tak dapat berbuat apa-apa. Segala keperluan pakcik, makcik yang uruskan," luah Yusof kepada SUARA CAT di sini baru-baru ini.

Yusof menambah, walaupun di dalam keadaan sedemikian, beliau bersyukur kerana isterinya masih setia dan tidak jemu untuk menjaganya.

"Tambahan pula, anak-anak sentiasa datang menjenguk dan bertanyakan khabar walaupun mereka sudah mempunyai keluarga dan tinggal berasingan.

"Dengan sumbangan hari ini, saya berasa amat bersyukur dan berterima kasih kepada Yang Berhormat (YB) yang telah mengembalikan 'kehidupan' saya," ujarnya sambil tersenyum.



MANSOR Othman (kiri sekali) dan Abdul Halim (kanan sekali) menyampaikan sumbangan kepada Mariam (tengah) di sini baru-baru ini.



MANSOR Othman (enam dari kanan) bersama pelajar-pelajar cemerlang menunjukkan isyarat bagus.

Sementara itu, selain penyampaian sumbangan kerusi roda, Mansor dan Abdul Halim turut menyampaikan sumbangan hamper dan baucer kepada 20 pelajar pintar yang memperoleh 5A ke atas di dalam peperiksaan Ujian Penilaian Sekolah Rendah (UPSR), Peperiksaan Menengah Rendah (PMR) dan Sijil Pelajaran Malaysia (SPM).



Laporan Khas

KERAJAAN NEGERI PAKATAN RAKYAT MENOLAK DASAR PERKAUMAN- DI DALAM ISU TINDAKAN PENGUATKUASAAN

SEMENJAK pemerintahan Kerajaan PR pada tahun 2008, isu penguatkuasaan membabitkan kaum Melayu sering diperbesar-besarkan oleh pihak media. Ini termasuklah tindakan merobohkan gerai-gerai milik bangsa Melayu yang lazimnya tidak mempunyai lesen sah atau dengan kata nama lain - **GERAI HARAM!**

Hakikatnya, apa yang berlaku di Pulau Pinang adalah penyakit 'ethno-centric' yang menyebabkan sesuatu perkara dilihat responsif perkauman. Premis kaum dari sudut kebanggaan identitinya, budayanya dan sejarahnya tidak ada masalah tetapi ia menjadi masalah apabila semua tindakan dilihat sebagai mengancam kaumnya dan oleh itu hubungan antara kaum itu berdiri atas 'tidak percaya' dan 'membenci' kaum lain.

Berasaskan pemikiran tersebut, seseorang akan menyemai pendirian bahawa gerai dirobah kerana perkauman ; tanah yang sah hendak diambil alih Kerajaan dianggap perkauman ; dasar baru dibuat dianggap 'membahayakan' satu kaum lain dan begitulah seterusnya. Pada masa sama, penyakit 'ethno-centric' ini juga akhirnya membawa kepada konfrontasi yang diwarnai slogan-slogan perkauman. Persoalannya, mampukah kita maju ke hadapan dengan gangguan-gangguan dari golongan yang berpenyakit ini?

Pada masa sama, pemikiran sebegini hanya meletakkan satu kes awalan kepada rakyat Pulau Pinang bahawa perkiraan kaum boleh mengatasi undang-undang, dan undang-undang boleh memberi laluan kepada tekanan-tekanan perkauman! Apa yang sesetengah pihak gagal memahaminya ialah isu perobohan gerai dan apa sahaja yang berkenaan dengan penguatkuasaan adalah sebenarnya mendapat keabsahannya dari peruntukan undang-undang yang ada. Ya! meroboh gerai tanpa peruntukan undang-undang adalah sesuatu yang harus ditentang tetapi perobohan yang ada peruntukan undang-undang perlu dihormati dahulu sebelum apa-apa rundingan hendak dilakukan.

Baru-baru ini, Dewan Perniagaan Melayu Malaysia (DPMM) Cawangan Pulau Pinang dan pertubuhan bukan Kerajaan (NGO) Islam telah membuat kenyataan bahawa Kerajaan Negeri dan pihak berkuasa tempatan (PBT) telah menjadikan bangsa Melayu sebagai sasaran penguatkuasaan dan ditindas khususnya merobohkan gerai yang melibatkan bangsa berkenaan. Sila teliti statistik di bawah :

(I) PEJABAT DAERAH DAN TANAH TIMUR LAUT

Tindakan penguatkuasaan yang telah dijalankan sepanjang Tahun 2008 hingga 2010 adalah seperti berikut:

Tahun	Melayu	Cina	India	Tidak Diketahui
2008	3	2	1	2
2009	4	3	2	4
2010	2	0	0	0

Kes-kes ini diambil tindakan di bawah Seksyen 425 Kanun Tanah Negara 1965 yang berhubung dengan pencerobohan tanah seperti rizab pantai, rizab parit dan rizab jalan.

Bagi tahun 2008, tiga kes yang melibatkan orang Melayu adalah gerai dan struktur haram di atas simpanan jalan di hadapan Sekolah Kebangsaan Tanjong Tokong. Pihak-pihak berkenaan telah diperuntukkan gerai di Medan Selera berdekatan tetapi enggan memindah. Akhirnya operasi ditangguhkan.

Bagi tahun 2009, dua kes bangsa Melayu yang terlibat adalah pembinaan struktur tanpa permit di Batu Ferringhi, satu di atas tanah Kerajaan Bandar Jelutong dan satu di George Town.

Bagi Tahun 2010, kes pertama adalah rumah atas pokok Do Re Mi. Pengusaha ditawarkan gerai alternatif oleh Pejabat Daerah di Bayu Senja, Batu Ferringhi tetapi pihak terbabit enggan menerimanya.

Satu kes lagi adalah membabitkan gerai dan struktur haram 3N Ikan Bakar di atas tanah Kerajaan. Pengusaha

telah ditempatkan di Medan Selera, Gelugor sebelum tindakan perobohan dimulakan.

(II) PEJABAT DAERAH DAN TANAH BARAT DAYA

Tahun	Melayu	Cina	India	Tidak Diketahui
2007	1	0	0	0
2008	0	0	0	0
2009	0	5	2	0

Dalam dua tahun ini, tiada tindakan penguatkuasaan diambil terhadap gerai milik bangsa Melayu. Lima kes yang melibatkan orang Cina adalah berhubung dengan pembinaan bangsal dan kontena di mana pemilik bangunan telah merobohkan sendiri binaan selepas menerima notis daripada PBT.

(III) MAJLIS PERBANDARAN PULAU PINANG

MPPP telah mengambil tindakan penguatkuasaan berdasarkan beberapa Akta dan Undang Undang Kecil.

(a) Penjaja Tanpa Lesen (Bahagian Pelesenan) Rampasan Barang

Tahun	Melayu	Cina	India
2006	84	58	16
2007	65	35	11
2008	132	110	17
2009	152	84	17

Tindakan yang diambil melibatkan rampasan barang-barang jualan sahaja dan tidak melibatkan perobohan gerai.

(b) Tunggakan Sewa Premis/Perumahan Rakyat

Tahun	Melayu	Cina	India
2009	23	3	2

(c) Halangan Di Tempat Awam (Bahagian Penguatkuasaan)

Tahun	Melayu	Cina	India
2006	106	46	16
2007	106	51	21
2008	50	13	12
2009	38	21	15

Tindakan penguatkuasaan ini melibatkan tindakan mengalihkan kerusi, meja dan lain-lain barang yang di tempat awam seperti tepi jalan, ruang awam, kaki lima dan lain-lain.

Statistik menunjukkan bilangan kes yang melibatkan orang Melayu adalah lebih tinggi pada zaman pemerintahan Barisan Nasional (BN).

(d) Kacau Ganggu - Lembu Berkeliaran Di Tempat Awam

Tahun	Melayu	Cina	India
2006	3	1	26
2007	3	1	13
2008	4	0	14
2009	6	0	8

(e) Jabatan Bangunan Di Bawah Akta Jalan, Parit Dan Bangunan, 1974

Tahun	Melayu	Cina	India
2008	1	16	1
2009	9	40	5

(f) Notis Keluar - Kegagalan Membayar Tunggakan Sewa/Premis MPPP

Tahun	Melayu	Cina	India
2008	219	103	46
2009	78	52	26

(g) Tindakan Penguatkuasaan (PTK) Penjaja Tanpa Lesen Mengikut Pecahan Kaum (MPPP)

Tahun	Melayu	Cina	India	Jumlah
2008	785	1,082	196	2,063
2009	815	1,727	247	2,789

Dakwaan PBT tidak memberi peluang penjaja tidak benar sama sekali, sehingga kini MPPP telah mengeluarkan lesen untuk semua kaum mengikut permohonan.

Jenis Lesen	Tahun 2008			
	Melayu	Cina	India	Jumlah
-				
Pasar	369	1,724	118	2,211
Kompleks	627	741	78	1,446
TPS	422	1,826	104	2,352

Jenis Lesen	Tahun 2009			
	Melayu	Cina	India	Jumlah
-				
Pasar	391	1,660	119	2,170

Kompleks	464	538	62	1,046
TPS	449	1,843	105	2,397

Di samping itu, MPPP juga mengeluarkan notis-notis kepada premis yang tidak mematuhi mana-mana Undang-Undang dan Undang-Undang Kecil.

	Tahun 2008	Tahun 2009
Establishment Makanan	1,661	1,325
Tred Perniagaan/Industri	488	566

* Kebanyakan Pengusahaan memohon atas nama syarikat.

CARTA ALIRAN PENGELUARAN LESEN KOMPLEKS, PASAR DAN TPS MPPP

1. Penerimaan dan pendaftaran borang permohonan dalam sistem komputer
2. Memberi surat perakuan penerimaan borang permohonan
3. Menyemak bilangan permohonan di dalam sistem komputer
4. Menyedia dan mengemukakan laporan kekosongan bulanan
5. Menyemak laporan kekosongan kompleks/pasar dan TPS
6. Menjadualkan sesi temuduga
7. Menyediakan senarai nama pemohon mengikut tempat
8. Mengeluarkan surat temuduga kepada pemohon
9. Menghadiri sesi temuduga
10. Menyedia dan mengemukakan keputusan panel temuduga kepada MJTLP
11. Menerima keputusan temuduga dan menyediakan sesi cabut undi
12. Mengeluarkan surat cabut undi dan menyediakan surat peruntukan
13. Merujuk fail-fail tapak gerai yang berjaya untuk mengeluarkan lesen
14. Mengeluarkan lesen kepada pemohon yang berjaya

Bagi maklumat lanjut, sila hubungi Bahagian Pelesenan MPPP di talian 04 - 2638818.

GARIS PANDUAN PERMOHONAN LESEN PENJAJA BEREDAR DAN STATIK MPSP

1. Pemohon perlu mengisi satu salinan borang (dengan HURUF BESAR).
2. Lekatkan gambar pemohon di ruang disediakan.
3. Salinan-salinan dokumen yang diperlukan :
 - i. Salinan kad pengenalan (warganegara Malaysia) Bagi penjaja makanan/minuman/daging perlu sertakan:
 - i. Salinan buku suntikan
 - ii. Salinan Sijil Kursus Pengendali Makanan
 - Bagi penjaja tempat awam secara beredat sila sertakan :
 - i. Salinan geran kenderaan atas nama sendiri
 - ii. Bagi semua penjaja tempat awam sila sertakan :
 - i. Surat pengesahan teknikal dari Jabatan Pelesenan
 - ii. Bagi penjaja ruang niaga majlis, sila sertakan :
 - i. Salinan bil bayaran ruang niaga MPSP terkini atau surat tawaran ruang niaga MPSP
 4. Pemohon yang menjalankan perniagaan di pasar malam, pasar tani dan pasar harian dikehendaki mendapatkan tandatangan dan cop atau surat pengesahan daripada penganjur.
 5. Pemohon hendaklah datang sendiri untuk menyerahkan borang permohonan di Ibu Pejabat Bandar Perda/ Cawangan Butterworth dan Nibong Tebal.

Maklumat lanjut, sila hubungi Bahagian Pelesenan MPSP di talian : 04 - 549 7555



PEGAWAI-pegawai penguatkuasa MPPP merobohkan gerai haram yang dijalankan oleh orang Cina di Tokong Kek Lok Si, Air Itam di sini.



SEBUAH bangunan haram milik orang Cina dirobahkan di Lebuh Macallum.

Berita selanjutnya di muka surat 14



KEMPEN KESEDARAN, KESELAMATAN WANITA & KOMUNITI
女性社区安全与醒觉运动

AWARE

Dianjurkan oleh:
Majlis Mesyuarat Kerajaan Negeri Pulau Pinang
Belia & Sukan, Pembangunan Wanita,
Keluarga & Komuniti

Direkabentuk oleh:
tengzocret

TALIAN BANTUAN WANITA
Women's Centre for Change (WCC)
www.wccpenang.org
Tel: 04-228 0342

Pusat Khidmat Wanita Seberang Prai
Tel: 04-397 2668

Community Aide Service Penang (CASP)
Tel: 04-6561554

Beliefers
www.beliefers.org.my
Tel: 04-2815161

Helpline 4 U
www.help4u.org.my
Tel: 04-2813144

Penang Family Health Development Association (FHDA)
Tel: 04-2280355

National Council of Women's Organisation (NCWO)
Tel: 04-2294048

Children Protection Society (CPS)
Tel: 04-2623563

Biro Bantuan Guaman
Tel: 03-20313003

Bar Council
Tel: 04-6582285

KEMPEN KESEDARAN, KESELAMATAN WANITA & KOMUNITI
2010 女性社区安全与醒觉运动

AMBULAN
Hospital Pulau Pinang 04-222 5333
Hospital Balik Pulau 04-866 9333
Hospital Seberang Jaya 04-582 3333
Hospital Bkt. Mertajam 04-538 3333
Hospital Sg. Bakap 04-582 4333

BOMBA
Balai Jalan Perak 04-282 5544
Balai Balik Pulau 04-866 1360
Balai Kepala Batas 04-575 4444
Balai Bandar Perda 04-537 3864
Balai Nibong Tebal 04-593 1444

BILIK GERAKAN POLIS
Daerah Timur-laut 04-228 2222
Daerah Barat-daya 04-866 4122
Daerah Seberang Prai Utara 04-575 9122
Daerah Seberang Prai Tengah 04-530 6402
Daerah Seberang Prai Selatan 04-582 0184

YOKOMASU
Premium Series 3333
H.P: 019-551 7073 FAX: 04-588 8152

Bomba:
Daerah Timur-laut 04-282 5544
Daerah Barat-daya 04-866 1360
Daerah Seberang Prai Utara 04-575 4444
Daerah Seberang Prai Tengah 04-537 3864
Daerah Seberang Prai Selatan 04-582 4333

Ambulan:
Hospital Pulau Pinang 04-222 5333
Hospital Balik Pulau 04-866 9333
Hospital Seberang Jaya 04-582 3333
Hospital Bkt. Mertajam 04-538 3333
Hospital Sungai Bakap 04-582 4333

Jabatan Kebajikan Masyarakat:
04-656258
Daerah Timur-laut 04-2284531
Daerah Barat-daya 04-8664122
Daerah Seberang Prai Utara 04-5754122
Daerah Seberang Prai Tengah 04-5306402
Daerah Seberang Prai Selatan 04-5821798

Bilik Gerakan Polis:
04-228 2222
Daerah Timur-laut 04-866 4122
Daerah Barat-daya 04-575 9122
Daerah Seberang Prai Utara 04-888402
Daerah Seberang Prai Tengah 04-530 6402
Daerah Seberang Prai Selatan 04-582 0184

PKSNPP - Persatuan Keselamatan Sokarela Negeri Pulau Pinang
T: 017-4558327
B: 017-4558327
GT: 016-4570669
KB: 017-4989998

PKSNPP - Persatuan Keselamatan Sokarela
T: 012-4286501
AK: 019-5931798

Aware

Bersempena dengan perayaan Hari Wanita Sedunia 2010, MMK Pembangunan Wanita, Keluarga dan Komuniti dengan kerjasama Pertubuhan Wanita Muftara dan Three S Solution telah melancarkan Kempen Kesedaran dan Keselamatan Wanita dan Komuniti.

Kempen ini telah berjaya dilancarkan oleh Ketua Polis Negeri Pulau Pinang, Datuk Wira Ayub Yaakob bersama Pengerusi Jawatankuasa Belia dan Sukan, Pembangunan Wanita, Keluarga dan Komuniti, Ong Kok Fooi.

Kempen ini akan dilancarkan di semua lima daerah seluruh Pulau Pinang dengan kerjasama Three S Solution bagi membekalkan 'Personal Safety Coach'.

Lazimnya, penganjuran tersebut adalah selaras dengan matlamat Kerajaan Negeri untuk mengurangkan kadar kes jenayah sosial terutamanya membabitkan golongan hawa. Melalui program berkenaan, golongan wanita akan didedahkan didikan sewajarnya bagi tujuan pertahanan keselamatan diri terutamanya ketika menghadapi ancaman jenayah.

RISALAH bersaiz poket dan pelekat berserta nombor telefon badan-badan keselamatan yang diedarkan sempena pelancaran Kempen Kesedaran dan Keselamatan Wanita dan Komuniti di sini baru-baru ini.

BANTUAN SAR DITERUSKAN

SERI DELIMA - "Kerajaan Pakatan Rakyat (PR) bantu tanpa mengambil kira mengira latar belakang dan bangsa seseorang", begitulah luahan perasaan beberapa institusi pendidikan di sini apabila menerima bantuan khas daripada Ahli Dewan Undangan Negeri (ADUN) Seri Delima, R. Sanisvara Nethaji Rayer.

Dalam pada itu, seorang ibu tunggal, Noorwahida Baba Din menyatakan bahawa tanggapan beliau terhadap sikap pilih kasih di dalam pemerintahan Kerajaan Negeri adalah tidak benar sama sekali.



SANISVARA Nethaji Rayer (kiri) menyampaikan sumbangan pendidikan kepada Noorwahida Baba Din (kanan).

Menurut Pemangku Setiausaha Sekolah Rendah Agama Rakyat Murad Ad-Diniyyah, Taman Tun Sardon, Md. Zain Md. Din berkata, findakan segera ADUN Seri Delima memberikan sumbangan sebuah mesin fotostat merupakan penghargaan yang paling berharga kepada pihak sekolah dan juga para pelajar di sini.

"Saya silap dalam membuat anggapan bahawa seorang YB berbangsa bukan Melayu tidak akan membantu orang Melayu. Walaupun sebelum ini saya telah meminta bantuan dari ramai orang Melayu, mereka enggan membantu saya. Saya bertuah kerana mempunyai seorang YB yang prihatin," jelas yang menerima bantuan pendidikan untuk dua orang anaknya.



DUA buah komputer yang disumbangkan oleh ADUN Seri Delima untuk kegunaan penduduk setempat di Lorong Gangsa di sini.

"Sebelum ini, pihak sekolah telah memohon bantuan kepada pertubuhan-pertubuhan Melayu di sekitar Pulau Pinang, namun, tiada sebarang maklum balas diterima daripada pihak berkenaan. Apabila saya menyatakan hal ini kepada YB Rayer, beliau terus mengambil inisiatif kas untuk menunaikan permintaan kami," katanya kepada SUARA CAT di sini baru-baru ini.

Pada masa sama, Sanisvara Nethaji Rayer turut menyampaikan dua buah komputer kepada Pengerusi Persatuan Rumah Berhala Imm Tnuah Sum Ong Hoo, Lorong Gangsa, Ong Ah Chai bagi kemudahan masyarakat setempat dan sumbangan khas kepada para pelajar cemerlang yang berlangsung di Kul Sri Veeramakaliamman Devasthanam, Sungai Gelugor.



SANISVARA Nethaji Rayer (tiga dari kiri) menyampaikan sumbangan sebuah mesin fotostat kepada sebuah sekolah SAR di sini baru-baru ini.

membersihkan seluruh kawasan tersebut adalah hasil sumbangan kampung. Kesemua jalan-jalan kecil di kawasansekitarkampung telah dibersihkan dan keadaan laluan utama yang berlokap turut ditambah dengan tanah serta batu," katanya kepada SUARA CAT di sini baru-baru ini.

tersebut adalah hasil sumbangan Choo Kiang.



PARA penduduk kampung bertungkus-lumus mengambus keadaan jalan yang berlokap di sini.

GOTONG-ROYONG PENERAT SILATURAHIM



BERANSUR PULIH ... Keprihatinan Ahli Dewan Undangan Negeri (ADUN) Machang Bubok, Tan Hock Leong menyumbangkan ubat-ubatan kepada seorang pengidap kencing manis membuah hasil apabila beliau kini beransur pulih daripada penderitaan penyakit berkenaan.

ALMA - Berat sama dipikul, ringan sama dijinjing. Begitulah semangat kemasyarakatan yang ditonjolkan bersempena dengan penganjuran aktiviti gotong-royong yang diadakan di Kampung Kijang di sini baru-baru ini.



TAN Hock Leong (empat dari kanan) bersama penduduk kampung memerhatikan sangkar batu yang telah siap dibina sempena penganjuran Program Gotong-Royong di Kampung Kijang di sini baru-baru ini.

Alias, 57, yang berasal dari Kampung Binjai, Cherok To'kun Atas berkata, hasil sumbangan tersebut, luka pada kakinya telah beransur pulih dan kini beliau mampu berjalan semula.

"Saya bersyukur kepada Tuhan atas keberkatan yang diberikan. Saya tidak akan melupakan sumbangan YB seumur hidup saya," ujar Alias.

Bertemakan 'Kebersihan Amalan Mulia', program anjuran Ahli Jawatankuasa Surau Kampung Kijang dan Jawatankuasa Kemajuan dan Keselamatan komuniti (JKKK) Alma/Bukit Minyak tersebut dilancarkan oleh Ahli Dewan Undangan Negeri Machang Bubok, Tan Hock Leong. Turut hadir pada majlis tersebut adalah Pengerusi Jawatankuasa Pertanian dan Industri Asas Tani, Pembangunan Luar Bandar dan Tebatan Banjar, Low Choo Kiang.

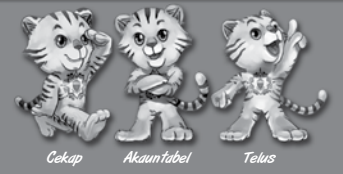
Setiausaha JKKK Alma/Bukit Minyak, Umi Kalsum Nayan berkata, selain menjaga kebersihan kampung, anjuran program yang julung kali diadakan ini adalah bagi mengeratkan ikatan silaturahmi antara penduduk kampung dan juga para pemimpin.

"Seawal pukul 7.30 pagi, para penduduk kampung telah mengambil inisiatif khas untuk membanting tulang



BUMBUNG BARU ... Inisiatif Ahli Dewan Undangan Negeri (ADUN) Machang Bubok, Tan Hock Leong menggantikan bumbung rumah pusaka milik sepasang suami isteri berjaya menyuntik keceriaan yang tidak ternilai harganya.

Warga emas, Ahmad Desa, 65, yang menetap di Kampung Telok Bukit, Cherok To'kun berkata, dengan bumbung baru tersebut, beliau tidak perlu risau apabila hujan turun.



Ramadhan Al - Mubarak

Table with 10 columns: ISYAK, MAGHRIB, ASAR, ZOHOR, SYURUK, SUBUH, IMSAK, OGOS, RAMADHAN. Rows show prayer times for each day from Wednesday to Friday.

Bagi kawasan Puncak Bukit Bendera kurangkan 3 minit pada waktu syuruk dan tambah 3 minit pada waktu Maghrib

Rasulullah s.a.w bersabda yang maksudnya: "Sesiapa yang berpuasa dengan penuh keimanan kepada Allah, maka sesungguhnya telah diampuni dosa-dosanya yang telah lalu." Riwayat Bukhari dan Muslim



From: dorairajh/raj <raj251910@hotmail.com>
Date: 06/17/2010 11:48AM
Y.A.B.Tuan Lim Guan Eng. last month i come 2 pinang can see lot the changes n improfement.so happy 2 saw tht n we pray 4 u n family. doing vry well.I like Penang very well and i hope you will be the Minitr for next 10 years.Thank you for your time.god bless u.

From: leong huey chyun <manzi01@hotmail.com>
Date: 06/22/2010 06:18PM
我觉得檳城在环保方面做得比其他州好很多,其实都不难实行,看要不要而已.你们说做就做到,真好!!

From: Chew Chiew Ean <chiewean@yahoo.com>
Date: 07/08/2010 05:13PM
I am Penangites who workas at Selangor. I agree with YB tat the Fed Gov shld be fair in allocation of fund to preserve George Town , our Fed Gov always practise double standard when the State gov is not BN..... Cant wait for the GE13 to send PR to Putrajaya!!!!

From: husin <muhammadrafsajahan@yahoo.com>
Date: 07/16/2010 04:03PM
tuan buat lah baik, kerana kejahatan tidak ada kuasa pada bila bila masa kerjasama tuan dihargai rakyat.

From: Say Hoe Lim <elsh8@hotmail.com>
Date: 07/19/2010 09:24PM
cc: <limguaneng@penang.gov.my>
Subject: RE: Cash Reward for senior citizen in Penang
Dear YB
Thank you very much for your prompt reply. With the info in hand it will not be a problem for me and my wife to register. I like to thank YAB Tuan Lim Guan Eng for his swift action too. Keep up the excellent work.

From: YUN CHEONG <ycyun7@yahoo.com>
Date: 07/26/2010 06:14PM
Subject: Re: MAT REMPIT IN TG TOKONG/ GURNEY
Since, not long after this mail, we all are having good sleep every nite. Before this email, I had personally phoned to Police station many times over the years in the middle of my sweet dream but..... We, residents of Marina Bay and Tanjung Tokong owe you a big kiss though you were a busybody.

Congratulates our Penang State Government for the good job done!

Together we progress in Penang, Ah Cheong

From: Neil Saaruhasen <neilmerckx@yahoo.com>
Date: 07/27/2010 09:08PM
I really like the plan that you are doing for penang..hidup Cm

Handwritten note: Date: 7/7/2010 Subject: Y.B. Mr. Lim Guan Eng. Here are some verses from the bible for you. Proverbs 3:5-6. Trust in the Lord with all your heart and lean not on your own understanding; in all your ways acknowledge him, and he will make your paths straight. God bless you & carry on the good work! yo sincerely Margaret Lim G.P.C.

12th July 2010
Dear Mr Chief Minister of Penang, YB Lim Guan Eng.
On behalf of the silent majority of the residents of Penang I would like to express our deep and sincere appreciation for all that you and your men are doing for our island since the last General election when you took over the post of Chief Minister of Penang. Thank you so much.
Just to let you know that we have been praying much for you. Below is a poem that is specially dedicated to you.
Courage
I need courage to walk the road of life, While fear, clouds my head with doubt, As I make my way to leave my mark, Before my time on earth runs out.
For an old man once told me If success you want to find, The clouds of doubt that bar your way, Are illusions of your mind.
Your failures are your stepping stones That pave your way ahead It takes courage to walk along the road Where the faint-hearted never tread.
By CN André Day

Handwritten letter to YAB Mr Lim Guan Eng. Discusses the burden of the Penang government, mentions PKR and PAS, and includes Bible verses: 1. Peace I leave with you... 2. I can do all things through Christ... 3. If God is for us, who can be against us? Includes date 8/7/10.

Hi Guan Eng. Sometimes difficulties and trials at work make us feel very tired and discouraged, especially when they are prolonged and our strength grows weak. I want to share with you Galatians 6:9 which says: "Do not be weary in doing good for in due time, we shall reap our rewards" You have been doing a great job and many people are praying for you. You have our full support! In Mother Theresa's room hangs the following poem called "AnyWay": If you do good, people will accuse you of selfish, ulterior motives...do good anyway. The good you do today may be forgotten tomorrow...do good anyway. Honesty and frankness will make you vulnerable...be honest and frank anyway. What you spend years building may be destroyed overnight...build anyway. People need help but may attack you if you try to help...help people anyway. If you give the world the best that you have, you may get kicked in the teeth...give the world the best you have ANYWAY. Assuring you of our prayers. Chuah Tong Ik, Seniors Group, Georgetown Baptist Church, 14 Larut Road, Penang. 1st July 2010

July 15, 2010. YAB Tuan Lim Guan Eng, Chief Minister, Pulau Pinang. Dear Sir, Blessed are the rakyat of Penang for whom God has graced them with a young, dynamic and an understanding Chief Minister, in YAB Tuan Lim Guan Eng. As the Chief Minister of Penang, after the tsunami victory of 2008 general election, there were people who remained skeptical of the new government's ability to run the state thus its growth and development might be affected. Two years down the road, the state is not only well governed but many initiatives implemented by the new government, have been successful and the entire rakyat benefited. This is as a result of the state's good governance based on CAT (Competency, Accountability and Transparency) We also understand that the task of a Chief Minister is not easy, because of critics, complaints and pressures coming both from within and without the state. We know you are a man who practices 'no fear or favour' in the course of your duty. Bible says "It is better, if it is God's will to suffer for doing good than for doing evil" 1 Peter 3:17 (NIV). As seniors citizens, my wife and I would like to thank you for the RM100 cash each given to us in mid-2010. We are also touched by the recognition and the values the government has on the senior citizens and their past contributions. May we take this opportunity to congratulate you and your team for a job well done. Please keep it up. The Penang state surely will have a bright future under your leadership. Lastly, we will continue to remember and uphold you and family in prayer. With love, (Liew Ah Sing) (Serena Liew) Seniors Ministry, Georgetown Baptist Church, Penang.

Dear Yang Berhormat Lim Guan Eng, You do not need the brilliance of Lee Kuan Yew. Your integrity, honesty and stand on principles will sustain you. We now have a pragmatic and forward looking P.M. Do respectfully work closely and co-operatively with him. A good leader is a servant leader and humility is not weakness. May you have a long successful term as Chief Minister of Penang. Shalom, Lim Peng Siew, Georgetown Baptist Church.

July 12th 2010 Dear Guan Eng, re: Your Work and Leadership in Penang I am one of the people in the Senior's Ministry in Georgetown Baptist Church. We often, as a group chat about local politics, but NOT ONLY chat that, we also pray and especially for you. I am so thankful for you and the fact that YOU are our Chief Minister. Usually people in positions of authority get no "flak" when they do nothing worthwhile, but opposite is also true, when you initiate things and lead in correct direction the "flak" is plentiful. Thank you for the decision re betting. That is a moral issue NOT cultural or otherwise! Thank you. You are a blessing. Following are two Scripture verses for you. 1 PETER 4:19 Everyone who is suffering from doing good, should rest their souls in continuing to do good. 2 TIMOTHY 1:7 God did not give us a spirit of fear BUT power, love and a sound mind. I know nothing about the Chinese science of "face reading" BUT your face shows a combination of strength, gentility, honesty. I thank God for you. Warm regards, Maggie Lim nee O'Brien, Georgetown Baptist Church Seniors.

Dear Chief Minister, Since the Pakatan Rakyat took over the Penang State Government, I noticed a lot of improvement in the day to day administration. I noticed the following: 1. Police personnel are stationed near the vicinity of banks, supermarkets and other places to prevent robbing. 2. More frequent police patrols are cruising around residential areas and deserted places. During the BN administration, the police are only interested in issuing summons and have no idea on how to prevent crime. 3. If any construction or development is going to take place, the surrounding owners or residents have any objections. When the BN government was in power, plans were approved quietly even though the surrounding residents have objected before the plans were approved. What does that show? If it is not corruption, then what is it? The BN government always boasts that they have our interests at heart. But what? They are only interested in feathering their own nests. 4. When roads are damaged especially after heavy rainfall or after frequent use by heavy vehicles, the roads are repaired, resurfaced and lines repainted without delay. It goes to show the efficiency of the present Pakatan government! When the BN was in power, these were not attended to. The councilors and state assemblymen of the BN parties only repair and resurface these damaged roads when the general election is near. It goes to show how sincere they are. PTD

Bagi sebarang maklum balas, sila hantar ke Editor SUARA CAT Tingkat 28, Komtar, 10503 Pulau Pinang. Emel : suaracat@gmail.com



MEMPERINGATI DETIK SEJARAH KEMERDEKAAN MALAYSIA

Pilihan raya umum yang pertama ditandingkan pada tahun 1955. Parti-parti seperti PAS, Parti Negara di bawah pimpinan Dato' Onn bin Jaafar, Parti Buruh, Parti Progresif Perak, Parti Perikatan UMNO-MCA-MIC dan sebagainya bertanding dalam pilihan raya umum tersebut. Parti Perikatan UMNO-MCA-MIC



Perdana Menteri Persekutuan Tanah Melayu, Tunku Abdul Rahman mengulukan seruan Merdeka! pada 31 Ogos 1957.

memenangi 51 kerusi daripada 52 kerusi yang dipertandingkan. 1 kerusi lagi dimenangi oleh PAS. Dengan kemenangan dalam pilihan raya, kabinet kerajaan telah dibentuk. Tunku Abdul Rahman menjadi Ketua Menteri yang pertama.

Pada tahun 1956, Tunku Abdul Rahman mengetuai suatu rombongan ke London untuk membincangkan perkara-perkara mengenai kemerdekaan. Rundingan ini mengambil masa tiga minggu di London. Perjanjian London 1956 ditandatangani pada 8 Februari 1956 yang menyatakan persetujuan memberi kemerdekaan

kepada Tanah Melayu. Sekembali ke Tanah Melayu, Tunku Abdul Rahman mengumumkan tarikh kemerdekaan di Melaka.

Pada tahun 1956, suatu Suruhanjaya Perlembagaan Komanwel ditubuhkan untuk menggubal perlembagaan. Suruhanjaya Perlembagaan Komanwel atau lebih dikenali sebagai Suruhanjaya Reid yang dipengerusi oleh Lord Reid dari Britain terdiri daripada pakar-pakar undang-undang dari negara Komanwel. Laporan yang dikeluarkan oleh Suruhanjaya Reid dipinda oleh Jawatankuasa Kerja dan diluluskan oleh Majlis Undangan Persekutuan.

Bendera Union Jack iaitu bendera British diturunkan di hadapan Bangunan Sultan Abdul Samad, Kuala Lumpur pada tepat pukul 12 malam 31 Ogos 1957. Kemudian, Perdana Menteri Persekutuan Tanah Melayu, Tunku Abdul Rahman mengisytiharkan kemerdekaan di Stadium Merdeka. Jemaah Menteri diumumkan juga pada hari pengisytiharan kemerdekaan.

PENGISYTIHARAN KEMERDEKAAN

Apabila tarikh Kemerdekaan telah ditentukan, Tunku telah mengarah Jabatan Kerja Raya untuk membina sebuah stadium terbuka yang akan dijadikan tempat pengisytiharan Kemerdekaan. Tunku memilih sendiri lokasinya, di sebuah bukit yang rendah berdekatan Jalan Birch dan stadium itu dinamakan 'Stadium Merdeka'.



BENDERA Malaysia buat pertama kali dinaikkan pada 31 Ogos 1957.

Stadium Merdeka 5.00 pagi, 31 Ogos 1957, hujan turun dengan lebatnya. Dato' Abdul Razak yang melawat Stadium pada pagi itu gelisah dengan takungan air di tengah-tengah padang di mana Askar Melayu akan mengadakan perbarisan kehormat. Dato' Razak adalah Timbalan Pengerusi, Jawatankuasa Persiapan Kemerdekaan dengan Tunku sendiri adalah Pengerusinya.

7.00 pagi, hujan mulai reda. Dato' Razak menghubungi Tunku



Stadium Merdeka.

dan melaporkan keadaan di stadium. Beliau mencadangkan agar ketibaan Raja-raja Melayu, Duke serta isteri dan Pesuruhjaya Tinggi dilewatkan satu jam.

9.00 pagi, langit mulai cerah, rintik-rintik hujan semakin mengecil dan hilang dari pandangan. Perabut dan perhiasan mula dibawa keluar dengan kadar segera. Tunku telah bersiap sedia di rumahnya. Berjubah Melayu hitam, berkain samping, berselitkan keris bersarung gading dipinggang serta bertengkolok songket, Tunku menantikan saat untuk bertolak.

Di Stadium Merdeka, Tunku berdiri gagah menerima ketibaan Duke of Gloucester yang memakai pakaian istiadat ketenteraan British berpangkat Field Marshall. 'God Save The Queen' berkumandang ketika Duke of Gloucester yang merupakan pakkik Queen Elizabeth II masuk dan mengambil tempat. Duke telah diiringi oleh Pesuruhjaya Tinggi British, Sir Donald MacGillivray.

Raja-raja Melayu pula duduk dipayungi oleh sembilan payung kuning, Yang DiPertuan Agong pula duduk di tengah-tengah, di kirinya Tunku dan di kanannya Duke.

Duke kemudiannya menyerah 'Instrumen Kemerdekaan' yang mana merupakan suatu pengakuan British bahawa ia menyerahkan kedaulatan Pulau Pinang dan Melaka kepada negara baru ini dan seterusnya menarik balik 'perlindungan' yang diberikan kepada negeri-negeri Melayu.

Tunku kemudiannya membacakan pengisytiharan Kemerdekaan yang antara lainnya menyebut

"Dengan nama Allah, Persekutuan Tanah Melayu untuk selamanya sebuah negara yang demokratik dan Merdeka". Acapkali suaranya tenggelam dan pekikan Merdeka! Merdeka! oleh rakyat sebuah negara baru yang lahir dari



Allahyarham Mohamed Hamzah, pencipta bendera Malaysia yang kini dikenali sebagai Jalur Gemilang. Bendera Malaysia dicipta pada 1947.

suatu perjuangan yang suci.

Seorang anak bangsa yang menyaksikan segalanya di depan mata, menghuraikan pengalamannya, Hujan reyai-reyai menghiasi pagi. Tanpa disedari linangan air mata membasahi pipi. Stadium Merdeka dibanjiri oleh anak-anak bangsa yang datang dari setiap pelusuk negeri. Masing-masing hadir dengan harapan yang tinggi. Menjadi saksi, satu peristiwa yang penuh bererti, yang tidak akan dilupai tersemat disanubari sampai mati. Merdeka telah kita miliki 'Merdeka! Merdeka! Merdeka!'

HARI MALAYSIA

CADANGAN menaik taraf penghargaan terhadap Hari Malaysia merupakan satu cadangan yang praktikal dan signifikan demi memastikan Hari Malaysia dan sejarahnya akan terus wujud dan hidup dalam diri generasi muda kini.

Namun, cubalah kita bertanya-tanya dengan anak-anak kita, cucu-cucu kita atau tanya sahaja dengan belia remaja yang kita temui di pusat-pusat membeli belah, yang sedang meladeni diri di kaki-kaki jalan dan yang terperuk di rumah memaku matanya pada skrin TV atau komputer, Hari Malaysia dan sejarahnya kini bagai hanyut ditelan zaman. Sekalipun tidak hilang, tetapi apakah nilai Hari Malaysia jika sejarahnya hanya tersimpan di arkib, perpustakaan dan memori generasi lama? Apakah generasi muda sedar akan kewujudan Hari Malaysia?

SEJARAH HARI MALAYSIA

TANGGAL 16 September tahun ini, usia Malaysia sebenarnya baharu mencecah 47 tahun. Tarikh ini pada tahun 1963, Persekutuan Malaysia dirasmikan penubuhannya serta diisytiharkan oleh Tunku Abdul Rahman Putra Al-Haj, Perdana Menteri Malaysia ketika itu.

Perisytiharan dibuat di Stadium Merdeka disaksikan oleh Yang di-Pertuan Agong, Raja-Raja Melayu, Gabenor-Gabenor Pulau Pinang, Melaka, Sarawak dan Sabah serta 30 ribu rakyat jelata.

Penubuhan Persekutuan

Malaysia ditentang hebat oleh Indonesia dan Filipina. Indonesia tidak senang dengan penubuhan Persekutuan Malaysia lantas, melancarkan konfrantasi ketenteraan di bawah slogan "Ganyang Malaysia" yang berlanjutan sehingga tahun 1966.

Filipina pula menuntut haknya ke atas Sabah atas hujahan perjanjian yang dimeterai antara Kesultanan Sulu dengan pihak British. Brunei yang turut termasuk dalam rancangan penubuhan Persekutuan Malaysia membatalkan penyertaannya setelah berdepan dengan pemberontakan besar-besaran di Brunei oleh Sheikh Azhari pada penghujung 1962.

Sekalipun begitu, akhirnya pada 9 Julai 1963, perjanjian penubuhan Persekutuan Malaysia dimeterai di London hanya setelah Laporan Suruhanjaya Cobbold yang dikeluarkan menyatakan, lebih 80 peratus rakyat Sarawak dan Sabah bersetuju dengan cadangan kemerdekaan melalui penggabungan bersama Persekutuan Tanah Melayu.

Tarikh perasmian pengisytiharan Persekutuan Malaysia telah ditangguhkan daripada 1 Jun 1963 ke 31 Ogos 1963 kerana menunggu Laporan Suruhanjaya Cobbold. Namun tarikh tersebut pula ditangguhkan setelah Indonesia dan Filipina memperhebatkan tentangan mereka terhadap penubuhan Persekutuan Malaysia. Dan akhirnya 16 September 1963 menjadi hari secara rasminya Persekutuan Malaysia ditubuhkan.

PENGERTIAN NILAI KEMERDEKAAN & HARI MALAYSIA

Merdeka maknanya kebebasan. Generasi sekarang tidak tahu menghargai nilai kemerdekaan kerana mereka tidak pernah melalui zaman yang 'susah'.



SYED Hamzah Al-Alattas

Sebelum merdeka, pada tahun 1948, saya menjual kopi di tepi jalan dengan kereta lembu selain membuat kerja-kerja sampingan seperti menjual goreng pisang dan kerja-kerja bawahan. Saya rasa ditindas. Cuma selepas merdeka, keadaan ekonomi berubah dan bermula dari situ saya mula menceburi bidang perniagaan sehingga kini. Berbanding sekarang, anak-anak muda sekarang malas. Mereka nak 'relaks' saja. Bak kata orang, orang dulu berniaga tinggal harta, orang kini berniaga tinggal hutang!

Syed Hamzah Al-Alattas, 79, pemilik butik dan produk kecantikan

Walaupun kami suami isteri telah berhijrah ke New Zealand sejak 30 tahun lalu, semangat kemerdekaan masih membara di dalam diri kami. Bagi memastikan nilai kemerdekaan terus hidup di dalam sanubari rakyat Malaysia, saya berpendapat bahawa inisiatif khas perlu diambil bagi meneruskan

penghayatan nilai kemerdekaan terutama dalam kalangan generasi muda. Jangan biarkan generasi muda terus lupakan tentang sejarah Malaysia yang dipenuhi dengan warna warni perjuangan generasi terdahulu. Penghargaan yang setimpal harus diraikan untuk peristiwa-peristiwa penting dalam sejarah Malaysia yang membentuk Malaysia seperti yang kita lihat hari ini.

Michael dan Jenny Ong, 40-an

Hari Kemerdekaan merupakan satu peristiwa penting dan saya berharap sejarahnya akan terus hidup dalam kalangan generasi muda masa kini. Begitu juga dengan kesedaran tentang kewujudan Hari Malaysia, ia tidak boleh hanya terkandung dalam kurikulum pendidikan formal di sekolah. Penghayatannya perlu dalam bentuk interpretasi dalam kehidupan realiti.

G.Kanamar, 74, suri rumah

Bagi saya, merdeka bermakna bebas dari penjajah. Berbanding dulu, pengertian nilai kemerdekaan kini sudah banyak kurang. Orang kini tidak tahu perjuangan orang tua kita dulu yang bersemangat tinggi memperjuangkan kebebasan tanah air sendiri. Bagi orang muda kini, Hari Merdeka bermakna cuti umum dan masa untuk berehat. Apatah lagi dengan pengertian Hari Malaysia yang langsung tidak

pernah terpahat di dalam sanubari masyarakat kini. Che Dan Mohd. Shariff, 58, peniaga



MICHAEL dan Jenny Ong

Merdeka ialah 'independent'. Penarafan semula penghargaan terhadap Hari Malaysia perlu dilaksanakan melalui sambutan rasmi sama ada di peringkat negeri dan kebangsaan. Melalui kesedaran sejarah, maka generasi muda akan mampu menghayati nilai sebenar Malaysia. Bersempena sambutan tersebut, saya akan memasang bendera dirumah bagi memperingati jasa dan pengorbanan wira-wira negara terutama Tunku Abdul Rahman.

S.Veni, 60, pembantu rumah

Kami bekerja seperti biasa walaupun pada hari merdeka. Tiada apa yang lain dan istimewa. Tidak dinafikan, generasi muda hanya melihat erti kemerdekaan sebagai perkara yang remeh. Penghayatan nilai sebenar telah hilang ditelan zaman. Justeru, kami berasa bahawa usaha khas perlu diimplementasikan dalam

melihat nilai sebenar Hari Kemerdekaan dan Hari Malaysia. Chong Wee Kin, 24 dan Boon Wow Chean, 22, peniaga

Berita selanjutnya di muka surat 14

Boon Wow Chean

CHONG Wee Kin



ADUN BERAPIT : Ong Kok Fooi



Peralatan sukan ala gym telah disumbangkan kepada penduduk Taman Mutiara bagi mempromosikan cara hidup sihat.



JKKK kawasan Berapit, Ang Tun Kiat bersama ahli jawatankuasa menyampaikan sumbangan berupa barangan keperluan harian kepada para penduduk Berapit yang memerlukan. Antara barangan yang disumbangkan adalah beras, teh, gula, roti, minyak dan lain-lain. Turut mengiringi adalah Pembantu Khas ADUN Berapit dan Ketua Cawangan DAP Kampung Baru.



Ong Kok Fooi mengadakan lawatan di Pasar Awam Berapit bagi mendalami masalah-masalah yang dihadapi para penjaja.

Pusat Khidmat ADUN Berapit
3214, 1st Floor,
Jalan Kampung Baru,
Taman Tampoi Indah,
14000 Bukit Mertajam,
Pulau Pinang.
Tel. : 04-537 8476
Emel : ongkeeseong@yahoo.com

ADUN BUKIT TAMBUN : Law Choo Kiang



LAW Choo Kiang mengadakan lawatan ke Pulau Aman bersama Wanita Cabang Batu Kawan. Beliau telah disambut mesra oleh penduduk Pulau Aman dan dibawa melawat ke tempat-tempat bersejarah, pengenalan rumah-rumah homestay yang disediakan dan lawatan ke kilang belacan serta kaedah-kaedah produk pengeluaran dipasarkan.



LAW Choo Kiang (berkaca mata) bersama pasukan Bantuan Bomba Sukarela Cawangan Taman Merak Jaya sempena program pembersihan tapak perniagaan Taman Merak.



LAW Choo Kiang (berkaca mata) mengadakan lawatan ke rumah mangsa terbakar di Kampung Sungai Bakap bersama JKKK Sg. Bakap, wakil Wanita Cabang Batu Kawan. Bantuan segera turut disalurkan bagi meringankan beban mangsa kebakaran termasuk sumbangan pakaian.



LAW Choo Kiang (kiri sekali) menyampaikan sumbangan berupa cek dan barangan keperluan disalurkan bagi meringankan beban pada golongan miskin.



PERUNTUKAN khas disalurkan kepada JKKK Pulau Aman bagi tujuan penjagaan alam sekitar dan kebersihan landskap kawasan sekitar termasuk sebuah gergaji enjin, pemotong rumput dan sebuah komputer riba.

Pusat Khidmat ADUN Bukit Tambun
No. 46, Jalan Besar,
Taman Belibis,
14100 Simpang Ampat,
Seberang Perai Selatan,
Pulau Pinang.
Tel. : 04 - 588 0818
Faks : 04 - 588 0885
Blogger : Pkrbatukawan.wordpress.com

ADUN BATU UBAN : V.S. Raveentharan Peka Dengan Isu Rakyat

Setelah lapan tahun ditutup, Jalan Batu Uban 5 kini dibuka semula bagi kemudahan penduduk tempatan. Lazimnya, pembukaan jalan tersebut memperoleh sokongan daripada Jabatan Kerja Raya (JKR) Timur Laut dan Pejabat Daerah Timur Laut.



V.S.Raveentharan merasmikan Jalan Batu Uban 5 yang dibuka semula selepas tempoh lapan tahun di sini baru-baru ini.



MAJLIS TILAWAH AL-QURAN & UJIAN AZAN 2010/1431H DUN BATU UBAN ANJURAN PUSAT KHIDMAT ADUN BATU UBAN

Bersempena dengan penganjuran majlis Tilawah Al-Quran dan Ujian Azan 2010/1431H Dewan Undangan Negeri (DUN) Batu Uban, seramai 110 peserta berusia antara tujuh - 16 tahun telah mengambil bahagian di dalam acara yang julung kali diadakan di sini.

Turut hadir pada majlis tersebut adalah Ahli Parlimen Ampang, Zuraida Kamaruddin ; Speaker Dewan Undangan Negeri, Dato' Abdul Halim Hussain ; Timbalan Yang Dipertua Majlis Agama Islam Negeri Pulau Pinang, Mohd. Salleh Man dan ahli Dewan Undangan Negeri (ADUN) Pantai Jerjak, Sim Tze Tzin.



S. Raveentharan beramah-mesra bersama penduduk dan peserta majlis Tilawah Al-Quran dan Ujian Azan 2010/1431H di sini baru-baru ini.



SALAH seorang peserta cilik yang menunjukkan bakat pada majlis Tilawah Al-Quran dan Ujian Azan 2010/1431H di sini.



S. Raveentharan menyampaikan hadiah kepada salah seorang pemenang majlis Tilawah Al-Quran dan Ujian Azan 2010/1431H di sini.

Pusat Khidmat ADUN Batu Uban
No. 14, Tingkat 1,
Lebuh Nipah 5,
11900 Pulau Pinang.
Tel. : 04 - 644 2007
Faks : 04 - 644 3007
Blog : dunbatuban.blogspot.com

SIDANG REDAKSI SUARA CAT

Bahagian utama dan Bahasa Malaysia :
YAP LEE YING
MOHD. FITRI IBRAHIM
REZAL HUZAIRI MD. ZAKI

Bahasa Inggeris :
CHRIS LEE
STEVEN SIM
MARTIN LIM
VICTOR SEOW
JONATHAN YEOW

Bahasa Cina :
ANG CHIA LING
SIM PHOI YONG
LOW VIN YIN
TENG KOK LIANG

Bahasa Tamil :
SATEES MUNIANDY
SEBASTIAN PILLAI

Laporan Khas :
AMIZUDIN AHMAT

Jurugambar :
Lilian Chan

Sebarang maklum balas sila emel ke suaracat@gmail.com



Dari muka surat 8

JAWATANKUASA MENANGANI ISU TINDAKAN MEROBOH GERAI HARAM

Kerajaan Negeri Pulau Pinang memandang berat isu perobohan gerai-gerai haram yang telah dijadikan isu oleh sesetengah pihak yang tidak bertanggungjawab. Justeru, satu jawatankuasa dikenali, Jawatankuasa Menangani Isu Tindakan Meroboh Gerai Haram telah diwujudkan bagi memantau isu berkenaan.

Jawatankuasa Menangani Isu Tindakan Meroboh Gerai Haram dipengerusikan oleh Dato' Mansor Othman dengan dibantu oleh Pengerusi Jawatankuasa MMK Kerajaan Tempatan dan Pengurusan Lalulintas Chow Kon Yeow dan pegawai-pegawai kanan dari semua Pejabat Daerah serta PBT.

Ekoran dari beberapa siri mesyuarat Menangani Isu Tindakan Meroboh Gerai Haram telah merumuskan bahawa :

1. Gerai-gerai haram di atas tanah Kerajaan Negeri/persendirian yang boleh dirobohkan:

- 1.1) Gerai yang menerima banyak aduan.
- 1.2) Gerai yang didirikan atas tanah dalam cadangan untuk dibangunkan.
- 1.3) Gerai yang dalam rundingan untuk penempatan semula.
- 1.4) Gerai yang boleh menjejaskan kesihatan, keselamatan, kebersihan dan alam sekitar.
- 1.5) Gerai yang beroperasi di sekitar tapak penjaja majlis/kompleks /pasar awam
- 1.6) Gerai yang berada 9 meter daripada persimpangan jalan raya
- 1.7) Gerai di kawasan sekolah dan hospital
- 1.8) Gerai di jalan-jalan protokol

2. Kategori Gerai Yang Boleh Dikompaun

- 2.1) Gerai yang tidak mematuhi syarat lesen
- 2.2) Gerai yang tidak berlesen
- 2.3) Gerai yang menghalang tempat awam

3. Kategori Yang Boleh dilesenkan

Pihak Berkuasa Negeri dan Pihak Berkuasa Tempatan akan mengenalpasti kawasan yang sesuai untuk dibenarkan aktiviti-aktiviti perniagaan dengan mematuhi syarat-syarat yang ditetapkan.

4. Kawasan-kawasan Cadangan Penjenamaan Semula (Re-branding)

PBT akan mengemukakan profile dan gambar bagi gerai/kompleks yang boleh dimajukan. PBT akan mengiklankan semula senarai gerai-gerai yang tidak berdaya maju ini dalam bulan Mei akan datang. Berikut adalah antara kawasan yang akan dibuat penjenamaan semula :

- 4.1) Jalan Terengganu (Projek Persekutuan)
- 4.2) Astaka Gelugor (Projek Persekutuan)
- 4.3) Kompleks dan Gerai Bayu Senja, Batu Feringghi
- 4.4) Moon Light Bay
- 4.5) Gerai di Gelugor
- 4.6) Sungai Setar Kechil
- 4.7) Gerai di Pekan Penanti
- 4.8) Tapak Penjaja Batu Maung
- 4.9) Pasar Jelutong
- 4.10) Tapak Penjaja Lebu Cencil
- 4.11) Pasar Pulau Tikus
- 4.12) Pasar Air Itam
- 4.13) Kompleks Taman Pandan
- 4.14) Kompleks Taman Bunga Tanjung
- 4.15) Kompleks Taman Desa Palma
- 4.16) Kompleks Taman Budiman

5. Kawasan-kawasan Untuk Diswastakan MPPP
 - Kompleks Mutiara Heights
 - Kompleks Gold Cost

MPSP

Seberang Perai Utara

Kompleks Bagan Lallang (Sebelah Acku)
Kompleks Perindustrian Teras Jaya 4
Kompleks Perindustrian Teras Jaya
Kompleks Taman Perkas
Kompleks Taman Iks Sungai Lokan
Kompleks Taman Iks Sungai Lokan 3

Seberang Perai Tengah

Kompleks Taman Iks Juru 4
Kompleks Iks Usahajaya 3
Kompleks Taman Binajaya
Kompleks Taman Bidara
Kompleks Taman Permai Jaya
Kompleks Taman Permata Indah
Kompleks Taman Jambu
Kompleks Taman Selesa
Kompleks Taman Teguh
Kompleks Makanan Taman Machang Bubuk 2

Seberang Perai Selatan

Kompleks Taman Nafiri
Kompleks Taman Jawi Jaya
Kompleks Taman Seruling Emas
Kompleks Taman Serunai
Kompleks Taman Murai Jaya
Kompleks Taman Seruling

6. Kawasan-kawasan Baru Untuk Dibuka

Pihak pejabat daerah akan mengenalpasti kawasan-kawasan baru untuk dibuka bagi membolehkan lebih banyak kawasan perniagaan dibina dan seterusnya memberikan peluang kepada pihak peniaga menambahkan pendapatan. Berikut adalah antara kawasan baru yang dicadangkan untuk dibuka:

Daerah Timur Laut

- Tapak Rumah Tsunami Fasa II, Pantai Miami
- Batu Feringghi, Sebahagian Lot 4, Seksyen 1

7. Mekanisme Penguatkuasaan

Satu Unit Penguatkuasaan Khas (Task Force) akan diwujudkan yang beribu pejabat di Pejabat Tanah dan Galian Negeri Pulau Pinang.

8. Kawasan-kawasan yang Akan Diambil Tindakan Segera

Jawatankuasa juga membuat rumusan terdapat kawasan yang akan diambil tindakan segera oleh MPPP dan MPSP adalah seperti berikut:

- 8.1) Kawasan Pelancongan
- 8.2) Kawasan yang mengalami gangguan lalu lintas
- 8.3) Kawasan Perumahan
- 8.4) Kawasan yang banyak aduan orang ramai
- 8.5) Struktur baru (kekal dan separa kekal)

Tindakan penguatkuasaan telah bermula pada 1 Mei 2010 untuk merobohkan gerai/struktur baru di kawasan-kawasan seperti di atas. Bagi binaan haram di tanah-tanah persendirian akan diberikan notis terlebih dahulu dan tindakan telah diambil selepas tarikh 2 Mei 2010.

PEMILIK GERAI BERLESEN - APA KATA MEREKA?

Saya memperoleh lesen kira-kira dua bulan lalu setelah berniaga di dalam tempoh setahun. Sebelum memiliki lesen sah, gerai saya selalu disaman dan saya terpaksa membayar saman-saman tersebut. Kini, dengan lesen yang sah, saya berasa selamat untuk menjalankan perniagaan. Setiap bulan, saya hanya membayar RM45 kepada MPPP dan RM60 kepada pemilik kedai kopi untuk caj bekalan air dan elektrik.

Pada pendapat saya, walaupun media banyak menentang isu gerai milik kaum Melayu dirobohkan, namun, pada hakikatnya, lebih banyak gerai kaum Cina yang dirobohkan.



Ooi Ai Ling

Dari muka surat 12

KUMANDANG LAGU PATRIOTIK - LUPAKAH KITA?

MALAYSIA BERJAYA

Malaysia kita sudah berjaya
Aman makmur bahagia
Malaysia abadi selamanya
Berjaya dan berjaya

Berbagai kaum sudah berikrar
Menuju cita-cita
Satu bangsa satu negara
Malaysia berjaya

Dari Perlis sampailah ke Sabah
Kita sudah merdeka
Negara makmur rakyat mewah
Kita sudah berjaya

Dengan semboyan kita berjaya
Menuju di angkasa
Satu bangsa satu negara
Malaysia berjaya

SEJAHTERA MALAYSIA

Puji dan syukur pada Ilahi
Anugerahnya tiada terhingga
Kedamaian kemakmuran
Malaysiaku bahagia

Dengan tekad untuk berjaya
Berbakti pada nusa dan bangsa
Kami junjung cita-cita luhur
Perpaduan seluruh negeri

Seia sekata sehati sejiwa
Menghadapi cabaran
Kami sedia kami setia
Berkorban untuk negara

Bersemarak Malaysia tercipta
Kibarkan panji kebesarannya
Kami rela menjaga namamu
Sejahtera Malaysia

KERANAMU MALAYSIA

Buruh, nelayan dan juga petani
Gaya hidup kini dah berubah
Anak-anak terasuh mindanya
Lahir generasi bijak pandai

Pakar IT, pakar ekonomi
Jaguh sukan dan juga jutawan
Berkereta jenama negara
Megah menyusur di jalan raya

Alam cyber teknologi terkini
Kejayaan semakin hampir
Biar di kota ataupun desa

Isu gerai haram memang perlu diketengahkan. Walaupun kesian dengan tekanan ekonomi yang dihadapi oleh sesetengah penjual, undang-undang perlu diutamakan. Tindakan perlu diambil terhadap penjual yang bertindak menjalankan perniagaan di lokasi tertentu sehingga menghalang keadaan lalu lintas dan menyebabkan mengotorkan keadaan di situ. **Ooi Ai Ling**, 31, penjual nasi ayam di pusat makanan Mount Erskine

Tindakan penguatkuasaan perlu diambil terhadap pemilik gerai haram supaya ia adil kepada penjual-penjual yang memiliki lesen sah. Sebagai tambahan, mereka yang memiliki lesen juga perlu menjalani pemeriksaan kesihatan bagi menjamin tahap kebersihan makanan yang disediakan.

Berhubung penguatkuasaan penggunaan polisterin pada tahun depan, saya menyokong 100 peratus seruan tersebut. Tanpa polisterin, saya akan lebih menggalakkan pelanggan saya membawa bekas makanan ketika membeli nasi di gerai saya kelak.

S. Rawana, 52, penjual nasi lemak, nasi tomato dan lauk-pauk berhadapan pasar Mount Erskine (waktu malam sahaja)

Sudah enam tahun saya berniaga di sini. Enam rasa tidak puas hati, kita yang menjalankan perniagaan berlesen kena bayar duit api dan air, tapi yang berniaga

Kita semua pasti merasa bangga

Keraname kami mendapak tuah
Keraname kami bangsa berjaya
Keraname kami hidup selesa
Limpah budi kemakmuran negara

Keraname kami bebas merdeka
Keraname myawa dipertaruhkan
Keraname rela kami berjuang
Demi bangsa kedaulatan negara

(ulang dari mula)

Keraname Negara Malaysia
Malaysia...
Terima kasih Malaysia !

MALAYSIA BERJAYA

Malaysia kita sudah berjaya
Aman makmur bahagia
Malaysia abadi selamanya
Berjaya dan berjaya

Berbagai kaum sudah berikrar
Menuju cita-cita
Satu bangsa satu negara
Malaysia berjaya

Dari Perlis sampailah ke Sabah
Kita sudah merdeka
Negara makmur rakyat mewah
Kita sudah berjaya

Dengan semboyan kita berjaya
Menuju di angkasa
Satu bangsa satu negara
Malaysia berjaya

JALUR GEMILANG

Merahmu bara semangat waja
Putihmu bersih budi pekerti
Kuning berdaulat payung negara
Biru perpaduan kami semua

Puncak dunia telah kau tawan
Lautan luas telah kau redah
Membawa semangat jiwa merdeka
Semarak jaya kami warganya

Empat belas melintang jalurnya
Semua negeri dalam Malaysia
Satu suara satu semangat
Itu sumpah warga berdaulat

Jalur gemilang... di bawah naunganmu
Jalur gemilang... kami semua bersatu
Perpaduan ketaatan
Amalan murni rakyat Malaysia
Jalur gemilang... megah kami terasa
Jalur gemilang... kibarkanlah wawasan
Merah putih biru kuning
Jalur semangat kami semua

Berkibarlal
Berkibarlal
Berkibarlal

Jalur gemilang



S. Rawana

sesuka hati di luar sana dapat hidup senang-lenang. Patutnya tindakan undang-undang diambil terhadap mereka! Walaupun menghadapi masalah, saya dan rakan-rakan yang berniaga secara sah di sini takut untuk membuat aduan kerana gerai-gerai di luar (tanpa lesen) dilindungi pihak-pihak tertentu. Ekoran tidak tahan, kami telah menubuhkan persatuan untuk melanjutkan aduan ini kepada pihak MPSP. Namun, kami terpaksa membubarkannya setelah menerima ugutan. **Ahmad Murad**, penjual minuman, Kompleks Medan Selera, Taman Tun Dr. Awang, Pantai Bersih, Bagan Ajam

Sebelum ini, saya dan isteri berniaga menggunakan kereta tiga roda dan apabila mampu sedikit, kami berniaga di sebuah gerai di tepi jalan sebelum berpindah ke kompleks ini enam tahun lalu secara peniaga berlesen. Malangnya, ekoran tiada penguatkuasaan, gerai-gerai haram banyak wujud di sepanjang jalan hingga menjejaskan perniagaan kami di sini. Setiap bulan, kami membayar sewa RM120, ditambah bil air dan elektrik, jumlah keseluruhan adalah kira-kira RM200 sebulan. Pendapatan setiap hari hanya RM30 - RM40 sahaja. Oleh itu, untuk cari makan, saya terpaksa membuka gerai dari pukul 10 pagi hingga 10 malam untuk menanggung kedua-dua anak saya yang masih bersekolah.

Mohd. Fadzil Mohd. Noor, 58, penjual mee dan nasi goreng, Kompleks Medan Selera, Taman Tun Dr. Awang, Pantai Bersih, Bagan Ajam

MOHD, Fadzil



What's Happening News From Around Penang In Brief



YB Koay Teng Hai (ADUN P. Tikus) having a dialogue session with the people of Taman Kristal. Trying to understand the issues of the average Penangite is one of the most important things that the state government has to do.



A proud Nicol David after the launch of the Nicol David International Squash Centre by CM YAB Lim Guan Eng. Nicol is the pride of both Penang and Malaysia and her name is now forever immortalized together with other sporting greats.



Two former Penangites (now residing in New Zealand) reading the 1st edition of Suara CAT. They say that Penang has changed dramatically but still retains its charm.



Brother Paul and Brother Charles of St. Xavier's Institution receiving their Datukships after long years of service to education. The legacy of the La Salle brothers will live on forever.



The 3Gs Gender Mainstreaming: Justice for All conference held at the Paradise Sandy Beach Resort Penang. Penang leads in the reforms leading up to gender equality.



Penang is the only state in Malaysia to receive a 4-star ranking for the improvement of water quality in Sungai Pinang.



CM YAB Lim Guan Eng being taught on how to administer CPR. This is a skill that should be acquired by everyone.



Residents from Air Tawar enjoying the 1st edition of Suara CAT. We will strive to serve the people better all the time.



The launch of the Merdeka Celebrations at Sunway Carnival. Malaysia has come a long way.



Spreading the word of the accomplishments of the Penang Pakatan Rakyat government. We have all come a long way.



Meeting for the planning of future events. See all the serious faces? And no they are not just posing.



Bomba Sukarela Pulau Tikus training the ordinary folks on how to properly work a fire extinguisher. Putting out a fire is an easy skill that must be acquired by all.







100 வருட பிணங்கு இந்து அறப்பணி வாரிய வரலாற்றில், முதன்முறையாக மாணவர்களுக்கு கல்வி உதவி நிதி வழங்கப்பட்டது; பிணங்கு மக்கள் கூட்டணி அரசின் கீழ், அறப்பணி வாரியம் மற்றும் மொரு சரித்திரம் படைத்தது.

சிறந்த மதிப்பெண்களைப் பெற்ற இந்திய மாணவர்களுக்கு, உயர்கல்வியைத் தொடர கல்வி உதவி நிதி. பிணங்கு மாநில இந்து அறப்பணி வாரியத்தின் சரித்திரத்தில் முதன்முதலாக வழங்கப்பட்டது.

பிணங்கு மாநில இந்து அறப்பணி வாரியம், தேர்வில் சிறந்த அடைவநிலைகளைப் பெற்ற இந்திய மாணவர்கள் உயர்கல்வியைத் தொடர, சுமார் ஒரு இலட்சம் வெள்ளியை நிதியுதவியாக வழங்கியது. நேற்று முன்தினம், பிணங்கு கொம்தார் கட்டடத்தின் எஃப் ஆடிட்டோரியத்தில் நடைபெற்ற இந்த உதவி நிதி வழங்கும் நிகழ்ச்சியில் சுமார் 300 மாணவர்களுக்கு உதவி நிதி பகிர்ந்தளிக்கப்பட்டது. கல்வியில் மிகச்சிறந்த அடைவநிலையை அடையும் நம் மாணவர்கள் பொருளாதார சிக்கல்களை எதிர்நோக்குவதை அறிந்துள்ளதோடு, அதனை களையும் சமுதாய நோக்கோடு பிணங்கு இந்து அறப்பணி வாரியம் இந்த உதவி நிதி வழங்கும் திட்டத்தை அறிமுகப்படுத்தியுள்ளது. பிணங்கு இந்து அறப்பணி வாரியத்தின் 100 வருட சரித்திரத்தில், இவ்வாறு கல்வி உதவிநிதி மாணவர்களுக்கு வழங்கப்படுவது இதுவே முதன்முறை என்பது குறிப்பிடத்தக்கது. நாடு சுதந்திரம் பெற்று 50 ஆண்டுகள் ஆகிவிட்ட பொழுதிலும், கடந்த காலங்களில் இந்து அறப்பணி வாரியத்தின் தலைமைப் பொறுப்பை ஏற்றிருந்த தரப்பினர் செய்யத்தவறிய அருப்பெரும் காரியத்தை, பிணங்கு மாநில மக்கள் கூட்டணி அரசு நடத்திக் காட்டியிருப்பது இங்கு குறிப்பிடத்தக்கது.

பிணங்கு இந்து அறப்பணி வாரியத்தின் இந்த உயர்கல்வி நிதியுதவி வழங்கும் நிகழ்வு, இந்து அறப்பணி வாரியத்தின் தலைவரான மாநில துணை முதல்வர் பேராசிரியர் இராமசாமியின் தலைமையில் நடைபெற்றது. நமது இந்திய மாணவர்களுக்கு ஆக்கமும், ஊக்கமும் அளிக்கும் வண்ணம் ஏற்பாடு செய்யப்பட்டிருந்த இந்நிகழ்வில், ஸ்ரீ டெலிமா சட்டமன்ற உறுப்பினர் நேதாஜி ராயர், பிரபல தொழிலதிபர் டத்தோ அருணாசலம், அறப்பணி வாரிய செயலாளர் சிவநாதன், ஆணையர்கள் டாக்டர் அன்பழகன், ஆறுகிருஷ்ணன், எஸ்.பி செத்தியா ராஜ், வழக்கறிஞர் மங்களேஸ்வரி ஆகியோரோடு கல்வி உதவி நிதி பெற்ற மாணவர்களும் அவர்தம் பெற்றோர்களும் கலந்துக் கொண்டனர்.

நிகழ்வில் உரையாற்றிய அறப்பணி வாரிய ஆணையரும், ஸ்ரீ டெலிமா சட்டமன்ற உறுப்பினருமான நேதாஜி ராயர் கூறுகையில், "கடந்த 100 வருடங்களாக இந்து அறப்பணி வாரியத்தை தங்களின் கட்டுப்பாட்டுக்குள் வைத்துக்கொண்டு, ங்களே இந்தியர்களின் ஒட்டு மொத்த பிரதிநிதிகள் என்று பிதற்றி வந்த சிலர், இது போன்றதொரு காரியத்தை செய்ததேயில்லை. இன்று மக்கள் கூட்டணி ஆட்சியின் கீழ், பிணங்கு இந்து அறப்பணி வாரியம் இதுப் போன்ற சமுதாய நலன் சார்ந்த நடவடிக்கையில் ஈடுபடுவதின் மூலம், மக்களின் மனவோட்டத்தை நிறைவேற்றி இருக்கின்றோம். ஒன்றுமே இல்லாத விவகாரங்களில் கூட, எங்களைப் பற்றி சிலர் குறைக்கூறி வருகின்றனர், அதற்கு காரணம் மக்கள் கூட்டணி அரசின் இதுபோன்ற நடவடிக்கைகள் கண்டு வயிற்றெரிச்சலே தவிர வேறு ஒன்றும் இல்லை."

தொடர்ந்து நிகழ்வில் பேசிய பேராசிரியர் இராமசாமி கூறுகையில், "சிறந்த மதிப்பெண்களைப் பெரும் இந்திய மாணவர்களுக்கு, உயர் கல்வி வாய்ப்புகள் மறுக்கப்படுவதும், கல்வி உதவி நிதி வழங்குதலில் காட்டப்படும் பாரபட்சமும் இப்பொழுது மிக சாதாரணமாக நடக்கும்

விவகாரங்களாக ஆகிவிட்ட வேளையில், உயர்கல்வியைத் தொடரும் நமது மாணவர்கள் பலர் கல்வியை தொடர்வதற்கு எங்களால் இயன்ற அளவு முயல்கிறோம். அவ்வாறு நாங்கள் எடுக்கும் முயற்சியின் முதல் படதான் இந்த இந்து அறப்பணி வாரியத்தின் உயர்கல்வி நிதியுதவி வழங்கும் திட்டம்", என்று அவர் குறிப்பிட்டார். மேலும் பேசிய அவர், "இந்து அறப்பணி வாரியமானது, கோவில்களை கட்டுவதிலும், திருவிழாக்களை நடத்துவதிலும் மட்டும் கவனம் செலுத்தாமல், இது போன்ற சமுதாய காரியங்களில் ஈடுபட்டு, சமுதாயத்திற்கு பயனளிக்க வேண்டும் என்பதே நமது திட்டம். சுமார் இவ்வளவு நாள் இதை செய்திருந்தாலே, நமது மாணவர்களில் எத்தனையோ பேர், எந்த ஒரு பிரச்சனையும் இல்லாமல் தங்கள் கல்வியை சிறப்பாக முடித்திருக்க முடியும்." என்றும் கூறினார். இந்த கல்வி நிதியுதவி திட்டம், இனி ஒவ்வொரு வருடமும் தொடரும் என்று அறிவித்த பேராசிரியர் இராமசாமி, அடுத்த ஆண்டு முதல் இக்கல்வி நிதியின் அளவு அதிகரிக்கப்படும் என்றும் கூறினார்.

இக்கல்வி நிதி வழங்கும் திட்டத்தை மிகக் குறுகிய காலத்தில், திட்டமிட்டு செயல்படுத்திய பிணங்கு இந்து அறப்பணி வாரிய, கல்வி உதவி நிதி துணைக்குழுவிர்க்கு தனது பாராட்டுகளை தெரிவித்ததோடு, அறப்பணி வாரிய செயலாளர் சிவநாதன், துணைக்குழுவின் தலைமை பொறுப்பை ஏற்றுள்ள டாக்டர் அன்பழகன், குழு உறுப்பினர்கள் ஆறுகிருஷ்ணன், எஸ்.பி. செத்தியா இராஜ், வழக்குரைஞர் மங்களேஸ்வரி ஆகியோரின் கடமையுணர்வை பெரிதும் பாராட்டினார். இதுபோன்ற ஒட்டுமொத்த அறப்பணி வாரிய ஆணையர்களின் ஒத்துழைப்பால்தான் அறப்பணி வாரியம் சிறப்பாக செயல்படுகின்றது என்றும் கூறினார். நிகழ்ச்சியில் கலந்துக்கொண்டு நிதியுதவியை பெற்றுக் கொண்ட மாணவர்களும், அவர்தம் பெற்றோர்களும் பிணங்கு இந்து அறப்பணி வாரியத்தின் சனுதாய அக்கறையை பெரிதும் பாராட்டினர். வெறும் ஆலயங்களை நிர்வகிக்கும் ஆணையம் என்பதிலிருந்து சமுதாய நோக்கத்தோடு வாரியம் செயல்படுவது கண்டு தங்கள் மகிழ்ச்சியை வெளிப்படுத்தினர். கடந்த ஐம்பது ஆண்டுகளில் செய்திருக்க வேண்டிய எத்தனையோ காரியங்களை குறிப்பிட்ட தரப்பினர் கண்டும், காணாமல் இருந்து விட்ட பொழுதிலும், இன்று இருக்கும் மக்கள் கூட்டணி அரசாங்கம் செவ்வனே காரியங்கள் செய்வதை பாராட்டியே ஆக வேண்டும் என்று பல பெற்றோர் மகிழ்ச்சியோடு கூறினார்.



கல்வி உதவி நிதி பெற்ற மாணவிகள், அவர்களோடு மாணவி ஒருவரின் பெற்றோர்.



பிணங்கு இந்து அறப்பணி வாரியத்தின் கல்வி உதவி நிதியைப் பெற்ற மாணவர்கள், பெற்றோர்களோடு துணை முதல்வர் பேராசிரியர் இராமசாமி, பிணங்கு இந்து அறப்பணி வாரிய ஆணையர்கள்



ஏயம்ஸ்ட் பல்கலைக்கழகத்தில் பயிலும் மாணவி பேராசிரியர் இராமசாமியிடமிருந்து நிதியை பெறுகிறார். அருகில் ஸ்ரீ டெலிமா சட்டமன்ற உறுப்பினர் நேதாஜி ராயர் மற்றும் டத்தோ அருணாசலம்.



பேராசிரியர் இராமசாமியுடன் சில நிமிடங்கள் - பாகம் - 2

கேள்வி : பிணங்கு இந்தியர்களின் நிலை முன்பு இருந்ததை விட இப்பொழுது பன்மடங்கு உயர்ந்துள்ளது என கூறலாமா?

பேரா.இராமசாமி : கண்டிப்பாக அப்படித்தான் கூற முடியும். முன்பு இருந்ததைவிட பிணங்கில் உள்ள இந்தியர்கள், இப்பொழுது தன்மானத்தோடும், கௌரவமாகவும் நடத்தப்படுகிறார்கள். இவர்கள் இந்தியர்கள்தானே, என்று இந்தியர்களை யாரும் அலட்சியப்படுத்த முடியாது. அவ்வாறு நடந்தால், அதை நானும் பார்த்துக்கொண்டு இருக்க மாட்டேன்.

நாங்கள் இங்கு பிணங்கில் ஆட்சிக்கு வருவதற்கு முன்பு பார்த்திருப்பீர்கள், இந்தியர்கள் எவ்வாறு கிள்ளக்கிரைகளாக நடத்தப்பட்டனர் என்று. இந்தியர்களின் குரலுக்கு மதிப்பென்பதே கிடையாது. பேருக்கு ஒரு சில இந்தியர்களை வைத்துக்கொண்டு, அதை செய்தோம், இதை செய்தோம் என்று கூறியதுதான் அவர்களின் சாதனை. உண்மையில் சாதாரண உழைக்கும் வர்க்க மக்களிடத்தில் ஏதாவது நன்மை போய் சேர்ந்ததா என்றால் இல்லை.

எத்தனையோ விவகாரங்களில் இந்தியர்கள் புறக்கணிக்கப்பட்டதோடு மட்டுமல்லாமல், பல நேரங்களில் இந்தியர்களின் அடிப்படை உரிமைகள் கூட மறுக்கப்பட்டன, பறிக்கப்பட்டன என்பதுதான் உண்மை. இன்று, கம்போங் புலா பாலாவைப் பற்றி இவர்கள் பேசுகிறார்கள்; ஆனால் இப்பொழுது ஆட்சியில் அவர்களே அமர்ந்திருந்தால், அந்த கம்போங் புலா பாலா மக்களுக்கு சுமார் 6 இலட்சம் வெள்ளி மதிப்புடைய இரட்டை மாடி வீடுகள் கிடைத்திருக்குமா? எதுவுமே இல்லாமல், நடு ரோட்டில்தான் அந்த மக்களை விட்டிருப்பார்கள். அப்படி நினைத்துத்தானே, முன்பே கம்போங் புலா பாலாவை மேம்பாட்டாளர்களிடம் அவர்கள் விற்றனர்?

கம்போங் புலா பாலா மட்டுமல்ல, எத்தனை இந்தியர் பெரும்பான்மை கிராமங்களை மேம்பாடு என்று கூறி சிதைத்து, ஒரு காலத்தில் இந்தியர் பெரும்பான்மையாக வாழ்ந்த பகுதிகளை துண்டாடினார்? எனது நாடாளுமன்ற, சட்டமன்ற தொகுதிகளிலேயே நீங்கள் இதைக் காணலாம். மேம்பாடு என்ற பெயரில், மிகவும் உயரமான, வசதிகள் குறைவான அடுக்குமாடி வீடுகளைக் கட்டி மக்களை அங்கே குடியமர்த்தினார்கள். வசதிகள் மிகவும் குறைவான அடுக்குமாடி வீடுகளில், மின்சாரம், தண்ணீர் போன்றவை துண்டிக்கப்படும் பொழுது, மக்கள் எவ்வாறு சிரமப்படுகின்றனர் என்று நீங்களே காண முடியும்.

அதிலும், இது போன்ற, சரியாக திட்டமிடப்படாத மேம்பாட்டு திட்டங்களில் பல்கடாவனவர்களில் இந்தியர்களே அதிகம். ஆனால், இன்று, இந்தியர்கள் அதிகம் வசித்த புலா பாலா மக்களுக்கு, சுமார் 6 இலட்சம் வெள்ளி பெருமானமுள்ள இரட்டை மாடி வீடுகளை நாங்கள் பெற்றுத் தந்துள்ளோம்.

எடுத்துக்காட்டுக்கு, பத்து கவான் தோட்ட மக்களின் வீட்டு பிரச்சனை. எத்தனை ஆண்டுகள் அந்த பிரச்சனையை தீர்க்க முடியாமல், அவர்கள் காலம் கடத்தி வந்தனர். இன்று நாங்கள் ஆட்சிக்கு வந்து இரண்டே வருடங்களில் சுமுகமான ஒரு நிலையை ஏற்படுத்தி, அந்த பிரச்சனையை முடிவுக்கு கொண்டுவர நடவடிக்கைகள் எடுத்துள்ளோம்.

இதுபோல பல விவகாரங்களிலும், முன்பைவிட இந்தியர்கள் பிணங்கு மாநிலத்தில், தலைநிமிர்ந்து கௌரவமாக நடக்க முடிகின்றது. முன்பெல்லாம், பிணங்கில் எத்தனை இந்து ஆலயங்கள் அவரவர் விருப்பத்திற்கு இடித்துத்தள்ளப் பட்டது? எப்பொழுது, அரசாங்க நிலமாகட்டும், தனியார் நிலமாகட்டும், எவ்வாறு ஆலயங்களை இடிக்க முடியுமா? எந்தவொரு ஆலய சம்பந்தமான பிரச்சனைகளானாலும், பேச்சுவார்த்தைகளின் மூலமே தீர்க்கப்பட வேண்டும். அதுவே எங்கள் நிலைப்பாடு. இப்பொழுது, நாங்கள் அதை செய்தோம், இதை செய்தோம் என்று புலம்புபவர்கள், முன்பு எதுவுமே செய்யவில்லை என்பதுதான் உண்மை. முன்பு பாகான் டாலாமில் அமைந்திருந்த சிவன் ஆலயம் அவர்களின் சொந்த நிலத்திலிருந்தே விரட்டியடிக்கப்பட்டது. அப்பொழுது அந்த தொகுதியில் சட்டமன்ற உறுப்பினராக இருந்தவர்தான், ஆட்சிக்குழு உறுப்பினராகவும் இருந்தார். அவரால் ஏன் அந்த ஆலயத்தை காப்பாற்ற முடியவில்லை?

இப்பொழுது இந்தியர்கள் புறக்கணிக்கப்படவில்லை; இந்தியர்களின் குரலுக்கு மதிப்பளிக்கும் படுகிறது. இதுதான் நிதர்சன உண்மை. இதை ஏற்றுக்கொள்ள முடியாதவர்கள்தான் ஏதேதோ புலம்பிக் கொண்டிருக்கின்றனர்.

கேள்வி : அண்மையில் தமிழகத்தில் நடந்த செம்மொழி மாநாட்டுக்கு உங்களை அனுமதிக்கக் கூடாது என்று தமிழக அரசாங்கம், இந்திய அரசுக்கு கடிதம் எழுதியதாக செய்திகள் வந்தனவே; ஏன் உங்களைக் கண்ட தமிழக அரசோ, இந்திய அரசோ பயப்பட வேண்டும்? கொஞ்சம் விளக்குங்கள்...

பேரா.இராமசாமி : தமிழக அரசின் கடிதம் கிடைத்தவுடன் இந்திய நடுவண் அரசு, என்னை இந்தியாவிற்குள் நுழையவிடாமல் தடை செய்துள்ளது. இந்திய

அரசின் நடவடிக்கைக்கான காரணம் ஒன்றே, ஒன்றுதான்: இலங்கையில் மகிந்த இராஜபக்சேவின் தமிழர்களுக்கு எதிரான இன அழிப்பு போரை ஆதரித்த இந்திய நடுவண் அரசையும், தமிழக அரசையும் நான் கடுமையாக விமர்சித்ததுதான். நான் தமிழகத்திற்கு மேற்கொண்டிருந்த இரு பயணங்களிலும் இக்கருத்தைதான் வலியுறுத்தினேன். இந்திய, தமிழக அரசுக்களின் ஆதரவும், உதவியும் இன்றி இலங்கை அரசு இனஅழிப்பு போரை நடத்தியிருக்க முடியாது என்று கோவையிலும் (பிப்ரவரி 2010), மதுரையிலும் (மே 2010) நான் கூறியிருந்தேன். மதுரையில் நாம் தமிழர் இயக்கம் நடத்திய மாநாட்டில், இலங்கையில் தமிழர்களுக்கு எதிராக நிகழ்த்தப்பட்டது இன அழிப்பு போர் என்று தமிழ்நாட்டு சட்டசபையில் தீர்மானம் நிறைவேற்றுங்கள் என்று கருணாநிதியை வலியுறுத்தி பேசினேன்.

ஈழத்தமிழர்களின் துயரை துடைக்க கருணாநிதியின் தமிழ்நாட்டு அரசாங்கம் தவறிவிட்டது; அது மாபெரும் பிழை என கோவையிலும், மதுரையிலும் இடம்பெற்ற பத்திரிக்கையாளர் சந்திப்பில் கூறியிருந்தேன். மதுரை மாநாட்டில் உலகத்தின் எந்த மூளையிலும் உள்ள தமிழர்களின் துயரைத் துடைக்க ஒரு இந்தியா துரும்பைக்கூட அசைக்கவில்லை என்பதை குறிப்பிட்டு பேசினேன். அனால் இதே இந்தியா சுதந்திரம் அடைவதற்கு மலாயாவில் இருந்த எங்களின் மூதாதையர்கள், இரண்டாம் உலகப்போரின் போது சுயாஷ சந்திர போஸின் இந்திய தேசிய இராணுவத்தில் இணைந்து போராடினர். ஆனால், மலேசியாவில் நாங்கள் படும் துன்பங்களை இந்த இந்திய அரசாங்கம் கண்டுக்கொண்டதே இல்லை என்பதையும் எடுத்துக்கூறினேன்.

உலகிலேயே மிகப்பெரிய ஜனநாயக நாடு என்று பிதற்றிக்கொள்ளும் இந்தியாவின் தலைவர்கள், எனது பேச்சைக் கண்டு அஞ்சுகின்றது; எனது பேச்சுரிமையை மறுக்கின்றது. மதுரையில் நடந்த நாம் தமிழர் மாநாட்டிற்கு முன்பு, காவல் துறையினர் என்னை சந்தித்து, இந்திய அரசிற்கோ, தமிழக அரசிற்கோ எதிராக பேச வேண்டாம் என்று கூறினார்கள். எனது விசாவை நான் தவறாக உபயோகிப்பதாகக் கூறி என்னை கைது செய்ய முடியும் என மதுரை மாநாட்டின் ஏற்பாட்டாளர்களான நாம் தமிழர் இயக்கத்தினரிடம் தமிழக காவல்துறையினர் எச்சரித்துள்ளனர்.

இதற்கெல்லாம் நான் அஞ்சி விடப்போவதில்லை. தமிழர்கள் நலனுக்கு பாதிப்பு உலகத்தின் எந்த மூலையில் ஏற்பட்டாலும், அது பிணங்காக இருக்கட்டும், இந்தியாவாக இருக்கட்டும். நான் குரல் எழுப்ப தவற மாட்டேன்.

கேள்வி : பிணங்கு மாநிலம் எதிர்காலத்தில் எப்படி இருக்கும் என்று நாங்கள் எதிர்பார்க்கலாம்?

பேரா.இராமசாமி : பிணங்கு மாநிலம், இழந்த பெருமைகளை மீண்டும் பெற தொடங்கி விட்டது. இது வெறும் வாசகமல்ல, நீங்களே கண்டுகொள்ள இதைக்காண முடியும். கடந்த காலங்களில், அளவுக்கதிகமாக செலவு செய்ததால், அரசாங்கத்தின் வரவு-செலவு கணக்கறிக்கையில் இழப்புகளையே கண்டுள்ளோம்; ஆனால், நிலைமை இன்று அப்படியல்ல; எதிர்பார்க்கப்பட்ட இழப்பீடை ஈட்டுட்டி, கடந்த 2 ஆண்டுகளில் தொடர்ந்தார்போல் இழப்பீடுகள் இல்லாமல், வருவாதுதான் நமக்கு அதிகமாக உள்ளது. அவ்வாறு சேமிக்கப்பட்ட வருவாயிலிருந்து பல மக்கள் நல கொள்கைகளை நாங்கள் செயல்படுத்தி வருகின்றோம். எடுத்துக்காட்டுக்கு, 60 வயதுக்கு மேற்பட்ட முதியோர்களுக்கு ஒவ்வொரு ஆண்டும் 100 ரிங்கிட் வழங்கப்படும் திட்டத்தை நாங்கள் அறிமுகம் செய்துள்ளோம். அதேபோல, அந்த முதியவர்கள் இறந்துவிட்டால், அவர்களுடைய மரண சகாய நிதியாக 1000 ரிங்கிட், அவர்களின் வாரிசுகள் பேற்றுக்கொள்ளலாம். நாங்கள் மக்கள் மீது அக்கறை கொண்ட அரசாக செயல்பட முனைகிறோம் என்பதற்கான சாட்சிகள் இவை.

அதைப்போலவே, அந்நிய முதலீடுகளை ஈர்ப்பதிலும் நாங்கள் முனைப்பு காட்டுகிறோம். ஒரு தொழில்மய மாநிலமாக இருந்த பிணங்கு, இடையில் ஒரு சறுக்கலை சந்தித்தது உண்மை. இருப்பினும், நாங்கள் ஆட்சிக்கு வந்த பிறகு, அந்த சறுக்கலை சரிசெய்ய வேண்டியது எங்கள் கடமையாகிவிட்டது. அந்த கடமையிலும், இதுவரை நாங்கள் சிறப்பாகவே செய்து வருகிறோம். அதற்கு உதாரணமாக, ஹனிவெல் போன்ற உலகத்தரம் வாய்ந்த அந்நிய முதலீட்டாளர்கள், பிணங்கில் நம்பிக்கை வைத்து முதலீடு செய்திருப்பதை கூட்டிகாட்டலாம். அதோடு மட்டுமல்லாமல், இங்கே ஏற்கெனவே உள்ள அந்நிய முதலீட்டாளர்களை தக்க வைத்துக்கொள்வதிலும் நாங்கள் வெற்றிக்கண்டு வருகிறோம். உதாரணத்திற்கு பிணங்கில் உள்ள வெஸ்டர்ன் டிஜிட்டல், தங்கனது நிறுவனத்தை தக்க வைத்துக் கொள்வதோடு, சுமார் 800 மில்லியன் அமெரிக்க டாலரை இங்கே முதலீடு செய்யவும் ஒத்துக்கொண்டுள்ளனர். ஆற்றல், பொறுப்பு, வெளிப்பாடு ஆகியவற்றை அடிப்படையாகக் கொண்ட மக்கள் கூட்டணி நிர்வாகத்தின் வழியே இது சாத்தியமாகிறது.

அதோடு நின்றவிடாமல், ஒரு காலத்தில் மிக பிரபலமான சுற்றுலா தளமாக இருந்த பிணங்கு தீவு, அதன் ஈர்ப்புத்தன்மையை இழந்துவிட்டது போன்ற



ஒரு சூழ்நிலை ஏற்பட்டுவிட்டது. அதனையும் நாங்கள் சரிசெய்ய துவங்கியுள்ளோம். பிணங்கு தீவின் பத்து பெர்ரிங்கி கடற்கரை, குப்பைகள் நிறைந்த கடற்கரையாக ஆகிவிட்ட பட்சத்தில், அதனை சுத்தம் செய்ய தனியாக ஒரு இயக்கம் நடத்தி அதனை சுத்தம் செய்துள்ளோம். ஆறுகளை சுத்தப்படுத்தும் நோக்கத்தில், இ.எம் மட்போல் திட்டத்தையும் நாங்கள் செயல்படுத்தி வருகின்றோம். இவையெல்லாம், சுற்றுலாத்துறை மட்டுமின்றி, நமது இயற்கை சுற்றுதூழலையும் முன்னிறுத்தும் நடவடிக்கையாகும்.

பசுமையான் பிணங்கை நமது எதிர்கால சந்ததியினர் பெறுவதற்கு நாங்கள் இடைவிடா முயற்சிகளை மேற்கொண்டு வருகின்றோம். அதற்கேற்ற நடவடிக்கைதான், பிணங்கு மாநிலத்தில் நெகிழி (பிரான்ஸ்டிக்) பைகளை குறைக்கும் நடவடிக்கையாகும். பொருளாதாரம், சமூகம், என்றில்லாமல், நாளை சந்ததியனருக்கு இயற்கையையும் பாதுகாப்பதே நமது நோக்கம். இப்பொழுது மக்கள் கூட்டணி அரசான, நாங்கள் செயல்படுத்தும் நடவடிக்கைகளால், எதிர்காலத்தில் பிணங்கு சிறப்பாக இருக்கவேண்டும் என்பதே எங்கள் நம்பிக்கை. அவ்வாறே இருக்கும் என்று நானும் எதிர்பார்க்கின்றேன்.

- முற்றும் -



DARI PEJABAT KETUA MENTERI

Pemberian Kewangan Khas Sebanyak RM400 Untuk Semua 3,577 Kakitangan Awam Kerajaan Negeri Pulau Pinang Untuk Meraikan Hari Raya Aidilfitri Dengan Kos Keseluruhan RM1.5 Juta.

Exco kerajaan negeri Pulau Pinang hari ini meluluskan pemberian kewangan khas sebanyak RM400 untuk semua 3,577 kakitangan awam kerajaan negeri Pulau Pinang untuk menyambut Hari Raya Aidilfitri yang melibatkan kos RM 1.5 juta. Pembayaran sekali RM400 itu akan dibuat pada 3 September 2010, kira-kira seminggu sebelum Hari Raya Aidilfitri.

Kakitangan Awam Profesional

Semenjak Kerajaan Pakatan Rakyat mengambil alih pentadbiran, usaha yang jitu lagi berterusan dilaksanakan bagi mencorakkan penjawat awam profesional ke arah bertaraf dunia. Pulau Pinang tidak mampu untuk melonjak kepada status Bandaraya Antarabangsa tanpa usaha penjawat awam negeri memacu dengan perkhidmatan ke arah aras antarabangsa.

Dalam masa kurang dari dua tahun, kita telah meraih beberapa pencapaian. Walaupun berdepan dengan diskriminasi dan pengurangan peruntukan dari Kerajaan Persekutuan, perkhidmatan awam negeri Pulau Pinang telah bertambah baik. Ramai yang merasakan bahawa Pulau Pinang semakin bersih dan bersinar hijau.

Pentadbiran bertemakan CAT kerajaan negeri Pulau Pinang yang menekankan Cekap, Akauntabel serta Telus telah berjaya memulihkan dan menukarkan jangkaan defisit bajet sebanyak RM35 juta dan RM40 juta pada tahun 2008 dan 2009 kepada lebihan yang paling tinggi dicatat, masing-masing sebanyak RM88 juta dan RM77 juta. Pentadbiran CAT juga menjadi kebanggaan apabila mendapat pujian daripada *Transparency International*, buat pertama kalinya untuk mana-mana kerajaan di Malaysia.

Pulau Pinang juga telah mewujudkan Anugerah Integriti dengan pemberian kewangan khas tunai sebanyak RM10,000 dan ganjaran lain kepada penjawat awam yang mendedahkan amalan rasuah atau salah laku. Penerima pertama ialah Hakim Mahkamah Tinggi Syariah Pulau Pinang, Dato Yusof Musa yang turut dianugerahkan gelaran Dato setelah mendedahkan penyelewengan dengan nilai melebihi RM500,000 dalam pejabat mahkamah Syariah.

Pada masa yang sama, hadiah tunai sebanyak RM500 dan anugerah negeri kepada pekerja bawahan yang bekerja keras membersihkan longkang dan parit di negeri ini tanpa sebarang pengiktirafan selama 51 tahun yang lalu. Pengiktirafan ke atas perkhidmatan mereka buat pertama kalinya itu membuktikan prestasi cemerlang akan meraih ganjaran sama rata tanpa mengira pangkat mahupun kedudukan dalam mana-mana organisasi.

Kejayaan Pulau Pinang dalam mentransformasikan diri ke arah status Bandaraya Antarabangsa bergantung kepada kejayaan dalam membanteras kecenderungan "Napoleon Kecil" dan menyampaikan

standard perkhidmatan awam antarabangsa. Jika kita berjaya, maka hanyalah patut untuk penjawat awam negeri turut menikmati gaji berskala antarabangsa.

Namun begitu, kerajaan negeri Pulau Pinang tidak akan teragak-agak untuk menegur mana-mana pegawai kerajaan yang menyalah guna kuasa dan berlagak seperti "Napoleon Kecil" seperti tindakan Pegawai Pembangunan Negeri Pulau Pinang, Nik Ali Mat Yunos. Kerajaan negeri Pulau Pinang komited dalam mempromosi dan memberi anugerah kepada para pegawainya yang cemerlang.

Pemberian kewangan khas sekali sebanyak RM400 sempena Hari Raya Aidilfitri tahun ini menunjukkan bahawa kerajaan negeri Pulau Pinang menghargai perkhidmatan awam negeri Pulau Pinang. Exco negeri Pulau Pinang berharap penjawat awam negeri akan terus berazam untuk bekerja lebih gigih untuk meningkatkan lagi kualiti sistem penyampaian dan memberi perkhidmatan lebih baik.

LIM GUAN ENG

Special Financial Grant Of RM 400 For All 3,577 Penang State Government Civil Servants To Celebrate Hari Raya Aidilfitri That Will Cost RM 1.5 million.

The Penang State EXCO has approved a special financial grant of RM 400 for all 3,577 Penang state government civil servants to celebrate Hari Raya Aidilfitri that will cost RM 1.5 million. This one-off RM 400 payment will be made on 3 September 2010, approximately one week before Hari Raya Aidilfitri.

Professional Civil Service

Since the Pakatan Rakyat Government took office, strenuous efforts have been made to mould a professional civil service that is world-class. After all Penang can not transform itself into an international city unless our civil service leads the way with international benchmarks.

In the short space of two years, we have notched up some achievements. Despite discriminatory and reduced allocations from the Federal government, Penang state public service has improved. Many feels that Penang is cleaner and brighter.

The Penang state government's CAT governance based on competency accountability and transparency has turned around a projected budget deficit of RM 35 million and RM 40 million in 2008 and 2009 to a record surplus of RM 88 million and RM 77 million respectively. CAT governance has also brought pride with praise from *Transparency International*, the first time for any government in Malaysia.

Penang has also established the Integrity Awards of RM 10,000 cash grant and other rewards to civil servants who expose corrupt practices or wrongdoing. The first winner was the Syariah Penang High Court judge Dato Yusof Musa who was also awarded a Datoship for exposing malpractices of more than RM 500,000 in the the Syariah court offices.

At the same time, RM 500 cash and state awards have been given to ordinary labourers who have dived in and cleaned our drains without recognition for the past 51 years. This recognition of their service for the first time proves that excellent performance will be rewarded equally regardless whether they are top officers or ordinary labourers.

Penang's success in transforming itself into an international city depends on the success of rooting out "Little Napoleon" tendencies and delivering international standards of service. If we succeed, it is only fair that our civil servants enjoy international-scale pay.

However, the Penang state government will not hesitate to reprimand government officers who abuse their powers and behave like "Little Napoleons" such as Penang State Development Officer Nik Ali Mat Yunos. The Penang state government is committed towards promoting and rewarding excellent officers.

This special Hari Raya Aidilfitri one-off RM 400 special payment shows that the Penang State government values the services of Penang's state civil service. The Penang State EXCO hopes that Penang civil servants will be motivated to work harder to enhance the delivery system and give better service.

LIM GUAN ENG

visit Penang 2010-2012
www.visitpenang.gov.my

Penang Bridge International MARATHON™

21 November 2010

Online registration at www.penangmarathon.gov.my

MARATHON HOTLINE
016 - 411 0000

LUCKY DRAW

Sanctioned by: AIMS, Penang State Government, Penang Sports Council

Partners: PBA, exabytes

Venue Sponsor: Queensbay Mall, SALONPAS

Sponsor: PHSINDOL

PENANG STATE TOURISM DEVELOPMENT & CULTURE OFFICE
Level 53, Komtar, 10503 Penang, Malaysia T +604-650 5136 / 261 9012 F +604-261 8744 E info@visitpenang.gov.my

All information is correct at the time of print and subject to change by management without prior notice.



Change and Tolerance: The only answer to the self-destruction of humanity By Chris Lee

“THE ONLY THING NECESSARY FOR THE TRIUMPH OF EVIL IS FOR GOOD MEN TO DO NOTHING!”

Edmund Burke (1729-97)

There comes a time in every society when people look at themselves and think about their purpose on Earth. Some people think about their futures, both for themselves and their children. Some people think about their comfort and some people just don't think at all. This is a very serious time for us to think a little deeper now. We have to think hard about both our welfare and the welfare of our people.

Think about people regardless of race:

All races have differences. Whether we like it or not, we don't have a choice about which race we are born into and we have to live with it. This is something we can all do to change. People of all races will always be suspicious of one another for one reason: cultural differences!

So what if people decide to dress differently, or eat different

food or talk differently. We are all people of color. That's what we call the human race. We always claim injustice in the face of oppression by other races but when we are put up to task, we choose to hang on to cultural differences that divides us even more. This is nothing but the same vicious cycle that has plagued us since the dawn of time.

This is my humble plea: learn to accept differences because as long as there are distances in geography, there will always be differences in culture and skin colors.

Think about people regardless of religion:

Since man discovered the 4-letter word known as fear, man has always had the fear of the unknown. This includes the fear of what happens after we breathe our last breath. Mankind has always been religious by nature and people who are smart have also learned how to

manipulate this fear into a religious monopoly. A good example would be the dark ages that sent most of Europe into an age of blind submission to religious leaders. Top that up with the black death that European doctors were so unprepared for that they started killing non-believers claiming God is punishing them because of their presence.

Since the time mankind first professed of a higher being, mankind has also killed in the name of that same higher being. The bloodshed will be everlasting if people don't start looking at each other and saying "you believe it this way, I believe it that way...we agree to disagree and let's move on with our lives". Unfortunately that is but fantasy, mankind will always fight and kill in the name of their respective deities due to the fact of the same reason that plunged the world into the dark ages in the first place: Blind Loyalty to people who are more interested in political power than any-

thing else.

This is my humble plea: Respect and learn about different religions, you can hold on to your own but at the same time you will understand why people think differently.

What can I do? I am but one man

What can I do? Things will never change anyway no matter what I say or do? If the organizers of the Earth Hour campaign thought this way, that hour will still be a brightly lit night just like any other nights. Tolerance is the key, we can talk and whine all we want but tolerance has and always will be the key. Everyone is different and no one thinks the same way, that's the beauty of humanity. If we don't even want to accept that, we are no different from the Aryan superiority manifesto that Nazis were preaching during World War II. We know the answer and we know the key, but we are but one man or woman, what can we do?



You'll be surprised what one can do to make a difference. People who make a difference in the world today are but human like you and I. But their legacy will live forever. No one has to take up arms, but a little tolerance will be good enough. One step at a time.

In this world, there are 3 types of people. People who make things happen, people who see things happen and people who ask "What happened?"

These are my thoughts, these are my cries and these are my pleas.

Chris Lee is a freelance English/IELTS teacher/lecturer. He believes in expressionism and creativity in thinking. He can be contacted at chris-hunkit@yahoo.com

WOMEN AND TRADITIONS

By Kim Goh

For many centuries, men had believed that a woman's place is at home. It was a fact and had been practiced over the past few hundreds of years. But as everything changes, so must the role of women.

Today, in the 21st century women are seen in higher places in society and are well respected. Yet many still believe and hold the idea that a woman's place is at home. Even though the traditional requirements of motherhood is important,

the responsibilities to an individual parent. Fathers play an important role in the growing process of a child as he portrays characters whereby only a man will be able to convey to their child. Mothers plays a role in teaching and educating their children. Hence, it is not entirely a mother's "job" to educate the child but both the fathers' and mothers', as it is not only a woman's responsibility as a parent.

Over the years, women have shown that they are able to surpass

pared to men. Who says women can't do a man's job?

Opportunities are something that has mostly eluded the female gender. Back in the days before the contraceptive pills were invented, women were considered a liability to companies as they can get pregnant needs maternity leave in order to recover. Since the invention of "the pill", this is now a thing of the past. Unfortunately, in practice, women are still held back from many opportunities as blatant male chauvinism is now the latest excuse to hold back women. Things like women lack the courage or the aptitude for certain jobs are often heard when turning down opportunities for them.

If Margaret Thatcher, the first female Prime Minister of the United Kingdom proved a point, it is that women can do most jobs that a man can. If a woman can lead a country, what is stopping women from taking up other leadership positions? I can say that most women are able to carry out responsibilities without being emotional affected like what some men would like to think and also have the ability to lead and in making decisions.

In the world of art, there have been famous artists, singers and painters who are women producing great masterpieces. For example, Mariah Carey and Celine Dion are some of those famous artists that have taken the world by storm, expressing and conveying messages through their passion for music, sharing their thoughts and visions. In the world of fashion, Coco Chanel is one of the first female designers to have a modernist philosophy, she created the finest menswear-inspired clothes fashion ever and became known as the founder of the brand "CHANEL". Her extraordinary influence on fashion has made her one



of the "The most Important People of the Century" in TIME magazine.

Yet, there are still many countries in today's society who thinks that a woman's place is only at home even after being proven that a woman can be as much of a leader as that of a man. Not only have the women in their countries not been acknowledged or appreciated, women have been tortured and abused silently in a wide range of physical, mental and sexual ways regardless of race and religion. A survey has been done and studies have shown that in every 9 seconds a woman is physically abused by her own husband, 95% of assaults on spouses, acquaintances, as well as strangers are committed by men against women. For too long, domestic violence has been exclusively known as a woman's issue. No one ever hears their silent tears and desperate cries of help or at least lend a helping hand. We have known it has been going on in the midst of us, but no one has made a move to stop these things from happening.

It's time whereby we pay more attention on the issue whereby violence against women should not be taken lightly as it is a critical public health problem. Campaigns should be held to create an awareness of women's rights and the signs of an abusive relationship they are in. We should have more Domestic Violence shelters where abused women can seek refuge from their abusers. Counseling sessions should

be given to these abused women as well, support groups are also appreciated to uplift their spirits by giving encouragement and advice.

Our role as women are not merely just an object to satisfy a man's needs and hide ourselves at home. They have the same quality as men and share equal rights as them. Women can play a role in helping, leading and contributing towards women must end and they should be given a chance to prove themselves. Rules and laws should be imposed to protect and care for women, especially in 3rd world countries, where the abuse of women are still rampant.

The Penang State Government has taken the first step towards achieving that with the first "Gender Mainstreaming: Justice for All" conference held recently at the Paradise Sandy Beach Resort in Tanjung Bungah in the 31st of July till the 1st of August 2010. 200 people attended and this is will hopefully be the vindication of a struggle that has been in existence since the dawn of time.

Kim Goh is a young Malaysian and a firm believer in the equality of genders. She believes that in order for the abuse of women to end, women need to gain their self-respect and the respect of others. She can be contacted at kim.mie.goh@hotmail.com



society shouldn't deny opportunities because of gender. We are all human and women are on the forefront of breaking through to the next level. The only thing that is stopping them, I guess is the traditional views of women.

In a family, the role of a father and a mother are equally the same. There's no such thing as the father's role is more superior to the other. A child needs a father figure and a mother's unending love for a child to grow up in a proper surrounding. It is the responsible of both the father and mother to care for the well being of the child instead of pushing all

men in many different aspects in life, such as in the world of business, technology, music and many more. Many women now hold higher positions than men. Where women are now place in higher authorities and have been given power to deal and exercise them. For example, Oprah Winfrey is noted as one of the most successful women in her line of work, which is being a talk show host. Nowadays we see lots of female engineers in the engineering industry, one which was once called a man's job. Women are more detailed and careful at making decisions as it has been their nature as a woman com-



UNCLE LEE'S EASY GUIDE TO UNDERSTANDING MALAYSIAN DEMOCRACY.

By Uncle Lee



You know, growing up I have always wondered how democracy actually works. I mean it's always a case of them being "up there" while we remain "down here". The government always seemed like something we were unable to touch or get involved with. My curiosity increased when I was in high school, we were taught history, sang patriotic songs during school assemblies, recited the Rukunegara but still never understood how our leaders were chosen.

When I was in college, I decided to enroll myself in an "American Degree Program" which was supposed to lead me to an eventual placement in an American University. Of striking note was that it was compulsory to take a course on the US National Government. By the end of it, I understood the American democratic system far better than I did my own country's.

I started wondering why our system of democracy was never taught to us in the same way. Maybe it's because the people "up there" don't actually want us to understand what's "up there". Maybe it's the centuries of monarchies that we were unwillingly subjected to, maybe it's just our Asian mentality of "if it isn't broke, don't fix it". Either way, we live in

a country that practices parliamentary democracy and we should understand how it works. This will be the first of a series of columns as I attempt to share with the Malaysian public about the fundamentals of the Malaysian democratic system. There will be portions in this tutorial where I will separate interpretations of the law into the "perfect world" and "reality".

Part 1: Brief overview of the Parliament and how the Prime Minister is chosen.

The Parliament

Our parliamentary system is modeled after the Westminster system of the United Kingdom. The term comes from the Palace of Westminster, the seat of the Parliament of the United Kingdom. We practice a bicameral (two halls) parliament which is divided into the Dewan Rakyat (House of Representatives) and the Dewan Negara (The Senate). Only the Dewan Rakyat is democratically elected while senators in the Dewan Negara are appointed (will get into that another time). The DYMM Yang Di-Pertuan Agong as the head of state of the country, is the third component of our parliament.

A Parliament has always been the

backbone of many countries around the world. Its functions are relatively simple. Every parliamentary constituency will elect a Member of Parliament (MP) to represent them and to raise their issues in the Dewan Rakyat. The reason for doing this is to make sure that every part of the country has a say on how the country is governed.

Perfect World Scenario: Every Member of Parliament (MP) is a real representative of the people living in the constituency. He is independent and doesn't hold a particular political belief but rather does his job as bringing up the issues of his constituency to parliament.

Reality: If every MP is an independent, there will be no unity in any form of law-making or governance therefore most MPs belong to at least a political party. Political parties are formed in order to have a common goal or interest and to assist in getting laws passed by having elected MPs agree together on the basis of the common struggle of the party.

The Prime Minister (PM)

When the parliament is dissolved, fresh elections must be called for the Dewan Rakyat and all political parties and independents are allowed to contest the 222 (current number) seats in parliament.

According to the constitution of Malaysia, the Prime Minister (PM) must be a member of the Dewan Rakyat and command the confidence of the majority MPs there. He must also be a citizen of Malaysia but not by naturalization (born a citizen, not given citizenship after migrating from another country).

Perfect World Scenario: Every MP is an independent and will elect the best amongst them to be the PM. This is allowed by law.

Reality: Most MPs will want the PM's job for themselves thus creating the inability for a PM to be elected from the majority of MPs in the Dewan Rakyat.

Once again, political parties are needed in order to have a group of MPs large enough to form a majority in the Dewan Rakyat in order to elect a PM. This will usually result in the President of the political party being made the PM. All MPs elected under the logo of the political party with the majority in the Dewan Rakyat are expected to elect their leader as the PM (this is not an actual requirement by law, any MP who commands the confidence of the majority in the Dewan Rakyat can become PM). The PM will then form the Federal Government of Malaysia upon being appointed by DYMM Yang Di-Pertuan Agong. The PM will then choose MPs and Senators from both the Dewan Rakyat and Dewan Negara to form his cabinet.

The Cabinet are MPs and Senators who are made Ministers to be tasked with different portfolios in order to assist the PM in governing the country.

Perfect World Scenario: MPs and Senators who form the cabinet are chosen regardless of their political parties and beliefs.

Reality: Not on Planet Earth.

All MPs who are either independent or from political parties without a majority in the Dewan Rakyat and does not support the PM's government will form the Federal Opposition. Their job is to oppose and maintain a check and balance in law-making and governance.

The PM and his cabinet ministers shall take and subscribe in the presence of the DYMM Yang di-Pertuan Agong the oath of office and allegiance and the oath of secrecy before exercising the functions of the office. The PM and his cabinet ministers shall not be a member of the Dewan Undangan Negeri (DUN) of any state.

If the PM ceases to command the confidence of the majority of the members of the Dewan Rakyat, then, unless the DYMM Yang di-Pertuan Agong is advised by the PM to dissolve Parliament and call for fresh elections, the PM shall tender the resignation of the Cabinet. A new PM will then be chosen from a party with the majority.

Alright, I think that is enough information for you. In the next issue, I will go into the State Legislative Assembly or Dewan Undangan Negeri (DUN) and will try to analyze the differences between the state and federal governments.

Uncle Lee is an information junkie who likes learning about things and also boring his friends to death by listening to his rants, whether they like it or not. He can be contacted at unclelees@innocent.com

FREE ENGLISH TUITION FOR THE UNDERPRIVILEGED



The Pulau Tikus YB Koay Teng Hai service centre has set up free English tuition classes since 2008. There are two more English tuition classes at Air Terjun area and Shan Children's Home.

YB Koay Teng Hai said that, the purpose of setting up the English tuition classes is to help students who are from less fortunate families, have a chance to improve their English proficiency levels. The location of this tuition classes must be in consideration of the convenience to students. These tuition classes are as follow:

Pusat Komuniti Mt. Erskine (Air Terjun):
Wednesday 8-10 pm

Shan Children's Home: Thursday 7-9 pm

Balai Rakyat Kg. Bagan Jermal:
Friday 8-10 pm

YB Koay Teng Hai said that education does not discriminate and students are a mixture of Malays, Chinese and Indians. At the moment these tuition classes usually have about 30 students, and that 90 percent are Malays.

YB Koay Teng Hai mentioned, 10 students have obtained good results for English in their school and public exams. These students received gifts for their hard work.

All those interested on finding out more are welcomed to contact 017 479 2152 (Betty Lee)

A BRIEF HISTORY THAT LED US TO BE RECOGNIZED AS A UNESCO WORLD HERITAGE SITE

By Uncle Lee

Penang has been the destination of choice of many people from all over the world and as a result, it has been considered one of the best real estate not just in Malaysia but in the world. No one could've imagined that this sleepy fishing village would be such an important part of Malaysia today.

Historically, Penang was originally part of the Kedah Sultanate until it was colonized as a British Crown Colony by Cap-

tain Francis Light who promised the Sultanate British protection from Siamese invasion. Light died of malaria on October 21, 1794 and was buried at the Protestant cemetery at the end of Northam Road (now Jalan Sultan Ahmad Shah). His legacy lives on through his son, Colonel William Light who went on to found the city of Adelaide in Australia.

Penang has a part of American history as well.

Fort Cornwallis was built in 1804 and completed in 1810. Fort Cornwallis was named after Charles Cornwallis, 1st Marquess Cornwallis who was the former British Governor-General of Bengal, India. Cornwallis was also the man whose surrender at Yorktown, Virginia was considered the end to the American War of Independence and led to the birth of a new nation known today as the United States of America.

Penang is now considered a place that welcomes people from all over the world with open arms. One can just drive along Tanjung Bungah and you can meet people from all over the world like the USA, UK, Canada, Germany, Korea, Japan and many others. There are many factors to why Penang has become a melting pot of sorts in modern Malaysia.

Singaporeans consider Penang a sister city due to its ethnic and cultural similarities. But Penang attracts Singaporeans all the way up north for its food as well. Penang has been known as the food capital of Malaysia and with right reason as well. Famous hawker food like Penang Laksa, Char Kuay Teow, Hokkien Mee and Chee Cheong Fun are just among the few that can be found. Indian food like chappati, Roti Canai (Prata) are the most sought after delicacies for locals as well and Malay food like Nasi Briyani gives visitors a chance to literally get a "taste of the world". Local desserts like chendol and Ais Kacang are famous in Penang and recipes for these delicacies are generally passed down from generation to generation.

Today, Penang is every bit a modern city as it is an island



Surrender of Cornwallis

resort. With shopping centres like Gurney Plaza, Queensbay and Prangin Mall, there's nothing like a lazy Sunday where one can bring one's family for a quiet stroll along the corridors of the shopping mall to see what's new in the market.

Yes Penang is every bit as vibrant as it is different. It took us all awhile but Georgetown finally got its recognition as a UNESCO World Heritage Site in 2008.

Recently, Penang celebrated Georgetown's 2nd year

anniversary of its recognition as a UNESCO World Heritage Site. To commemorate this event, the Georgetown Festival featuring over 80 programs to promote ART and HERITAGE was held from the 1st to the 31st of July.

The month long celebrations have made Penangites proud of their heritage and past. Ours is a unique culture, a meeting point of many different cultures. This amalgamation of cultures may never be repeated again for a very long time.



Fort Cornwallis

Multi-cultural and economically booming, this little island

tain Francis Light who promised the Sultanate British protection from Siamese invasion. Light died of malaria on October 21, 1794 and was buried at the Protestant cemetery at the end of Northam Road (now Jalan Sultan Ahmad Shah). His legacy lives on through his son, Colonel William Light who went on to found the city of Adelaide in Australia.



Hawker preparing a tasty meal.



MAKING ISSUES OUT OF NOTHING AT ALL

By M. Pye

It is really interesting to analyze how shallow some people can be. I mean isn't democracy derived from the latin words "Demos" and "Kratos" which is literally translated into "People's Power"? Didn't we choose Pakatan Rakyat to govern Penang instead of Barisan Nasional?

Now why can't Barisan Nasional actually allow us to govern properly?

Oh sure, they cry and moan about how we are supposed to govern the state and yet at the same time, they federalize several institutions and areas and we end up with our hands tied. What an oxymoronic way to demand things from a government elected by the people. To sum it up is rather

simple I think, Barisan Nasional's democracy has never been about the people, but rather "you're either with us or against us".

Malaysia is a federation of 13 states and 3 Federal Territories. It seems a lot of politicians have forgotten that fact. We were all once all governed separately by either the British or our Royal Families. In 1957, we were given independence as Federal Constitutional Monarchy by the name of the Federation of Malaya (Persekutuan Tanah Melayu) in order to unite all the states and colonies into a single country. In 1963, the Federation was expanded with the inclusion of Sabah, Sarawak and Singapore (Singapore was

expelled in 1965) to form Malaysia.

Now there are many other federated countries around the world. The United States of American is one of them. In these federated countries, usually the individual states still retain a great deal of autonomy. Only certain institutions like serious investigation, welfare and defence are federated.

Take for instance, the development of Penang. Our own State Development Officer is a federal officer and yet the federal government accuses the state government of not doing anything. Our SDO doesn't even show any respect towards our Chief Minister. His masters are obviously not neutral, one

can just look where he made his press conference from. When the Chief Minister argues with him on the issues of the state, suddenly it becomes a racial issue as well.

The villages in Jelutong is another example. An UMNO branch chief in Jelutong claimed that the developers with the support of the state government have conspired to wipe out the Malay community from Penang. I'd like to remind him that the entire project was approved when Barisan Nasional was ruling the state. Doesn't it get on your nerves when these jokers approve the project, gave the developers certain guarantees and end up blaming the current state gov-

ernment for the fate of the villagers.

I challenge Barisan Nasional to decentralize our institutions if they really want to see if Pakatan Rakyat can perform. Let the people of Penang decide who is better on an even playing ground. But that's not going to happen now is it?

So I challenge the people of Penang to lead the way of awakening throughout Malaysia. It is no longer whether you can trust Pakatan Rakyat, but with the rising costs of living and deficits while our leaders continue to live in luxury, it is whether you can afford NOT to trust Pakatan Rakyat.



一堂昂贵的课

林冠英

政府官员和政治人物之间迥异的处事方式，直到今天，依然是处于两者必需边做边学习的阶段。

就拿最近发生在槟城地标性建筑物光大的两件事为例，恰恰说明了大家在处事及作决定时不同的考量，以及必需互相调整的地方。

就在我于光大二楼停车场走廊处被一名老翁袭击之后，警方认为有必要加强保安措施，因此州秘书处即刻决定关闭5个通往停车场的入口。

当时我已启程前往泰国公干前，出发前把此事全权交给负责行政的州秘书。回国之后，发现到毗邻商家的反应

非常大，而且对他们生意的影响也似乎超越了早前的估计。

我曾询问这项决定的理由。他们给的答案是：在会议上咨询过消防局后，了解那并不是紧急出口，因此关门不影响逃生，出席的警方代表也没有异议。

但随着“光大成”自焚而再度使槟城成为全国焦点后，压力随之而来。官员有错吗？他们坦诚，有顾虑到会影响生意，但不认为程度会这么严重。若试验了一周的关门决策造成困扰，他们愿意再次召开会议，商讨两全其美的对策。

这时，很多“路边社”时评员就议

论纷纷，有人甚至在自焚事件后把当时决定关门的官员标签成蛀虫。

他们是蛀虫吗？他们有贪污舞弊滥权吗？他们的诚信有问题吗？我认为不。他们只不过忘了政治随时暴发成课题。再者，他们做决定是基于专业的考量而不是政治的考量。

在这种情况下，我虽然身为一州之长，也必需尊重当时高官员集体作出此决定的因由。论行政，他们是专家；面对社会舆论压力时，只要确认没有违反州政府的CAT施政方针，我必需挺他们一尤其是他们发现事态严重后，也自愿再作研究之际，否则，你凭什么要公务员给你效劳？

另一宗被“五毒散”玩成种族课题的光大斋戒月摊位课题，报章封面指是州政府再度边缘化马来人、不允许马来人在光大经商，经查证后，原来是该商会代表向参展商家收钱后，并没有把钱交给负责管理光大产业的槟州发展机构

(PDC)，负责行政的官员（也是马来同胞）当然不肯在没有收到钱的情况下把摊位出租。

在这情况下，难道要我贸然采取纪律行动对付这名真正依法行事的官员吗？那个从代表摇身变成控诉者的始作俑者呢？

官员始终是官员，很多好官做事非常专业，就是每一项决定仅从他们所认为最专业最理想的方案着手，政治因素未在他们考虑的范围。作为他们的上司，我必需承担不够完美的决定所引来的压力。

做错并不可耻，只要知错能改，秉持诚信、不滥权、不贪污、没舞弊，就值得我一挺。这“两单”大事，就当成官员及政治人物的一堂昂贵的课吧！

(此稿已刊登于星洲日报的《槟城在望》)

林冠英PK聂阿里

朱墨华部落 (http://derek8882000.blogspot.com/)

在“植物园拱门损失风波”，槟州中央发展局官员聂阿里被槟州首席部长林冠英形容为“天字第一号最没用、最无胆的公仆”。

聂阿里听到之后，心里很不爽，马上召开新闻发布会，怒气冲冲回应首长的攻击：“林冠英是凭甚么要求我立刻被开除？我是隶属首相署的公务员，就算要评断我的能力，也应该由首相署的长官去做，而不是他说了算！”

听说他还气得双手颤抖，近乎嘶吼似的在新闻发布会上大喊大叫。

在这里我不想对“植物园拱门的损失”课题上发表意见谁是谁非，然却对聂阿里反应为何如此激烈颇感兴趣。

我相信这场槟州中央发展局官员PK槟州首席部长的风波是一个“美丽”的误会。个人认为，这个误会是由“人民公仆”与“公务员”的概念认知所造成的。

理所当然地，聂阿里作为槟州中央发展局官员，吃的是人民的俸禄，林冠

英因此把他当成人民公仆。但聂阿里却不是这么想，他坚称自己是隶属首相署的公务员，除了首相署的长官，就算林冠英贵为槟州首席部长也没有资格评断他的工作能力。

人民公仆与公务员有何分别

顾名思义，人民公仆是全心全意为人民服务，不为个人或小组谋私利，并且时刻接受人民的监督，否则就不配称和不配做人民公仆。

然而，公务员呢？在“公务”取代了“公仆”的“人民性”，人民公仆变成了官老爷，吃的是皇家粮，“坐”的越久，皇粮就越多，除了工作简单，生活有保障，最爽的是或多或少有个不大不小的权力。

试问，如今的众多“公务”官爷，有几个敢说自己是全心全意为人民服务的人民公仆？

以聂阿里为例，他三番四次强调自己是隶属首相署的公务员，只有首相署的长官可以评断他的功过，甚至槟州首席部长也不能过问，更遑论人民了。

申请政府廉价屋

“我想有个家！”

“我想有个家，一个不需要华丽的地方，在我疲倦的时候，我会想到它……。”

记得2008年5月期间，在我刚投入议员助理这个行业不久，有位年轻人到我们位于北海拉惹乌达的服务中心，突然对我哼起这首歌（即台湾著名流行歌手潘美辰的经典歌曲《我想有个家》）。

原来这位年轻人是想要借助这首歌的词意，向我传达他需要栖身之所的心愿。我二话不说，立即帮他填写表格，并审核所有的资料，再亲自提交给房屋部，以防出错。

其实，在早年前，申请政府廉价屋的年轻人不多，主要原因是他们并没有获得相关的资讯和申请管道。然而，民联执政槟州政府后，即更透明化地公开申请的条件与程序，让更多人包括年轻人也能受惠。

特此列出申请廉价屋的条件与程序，以供大家参考。

(一) 如何申请廉价屋或中廉价屋 (PN1) ?
- 申请槟州政府廉价屋必须符合以下基本条件，其中：

- 1) 夫妻只需填写一份申请表格即可。
- 2) 申请者年龄必须超过18岁或以上。
- 3) 申请政府廉价屋者及家人的总收入不可超过2500令吉；而申请政府中价屋者及家人的总收入则不可超过3500令吉。
- 4) 申请者 / 丈夫或妻子都不能拥有房子。

- 申请者必须准备：

1. 申请者 / 丈夫和妻子身份证副本。
2. 申请者 / 丈夫和妻子每个月的薪水单副本。
3. 申请者 / 丈夫和妻子最新的公积金单据 (Penyata Kira-Kira KWSP) 副本。(注：如果妻子之前有工作，而目前已是家庭主妇者，她们之前的公积金单据也必须呈上。)

4. 夫妻的结婚证书副本。
5. 孩子的出生纸副本。(注：若有其他家裡成员住在一起，必须呈上他们的身份证副本。)
6. 若申请者是一名商人 / 小贩或做生意者，他们必须呈上：
 - (a) 申请者 / 丈夫或妻子每月收入宣誓书“Surat Akuan Sumpah”。
 - (注：必须在宣誓书内列明每月所赚取的收入数额，同时必须在宣誓书上面贴上由我国内陆税收局所规定的印花税RM10.00。)
 - (b) 公司注册证书 / 执照等。
7. 若自雇人士，或没有收入单据者可以在宣誓书上填写每月的总收入数额。(不过必须在宣誓书上面贴上由我国内陆税收局所规定的印花税RM10.00。)
9. 若是离婚者，他们必须呈上离婚证书，或宣誓书副本，以作证明。
10. 若太太或丈夫身亡，他们必须呈上死亡证书副本，以作证明。
11. 若更换地址者，他们必须立刻知通知当局，以作更改。
12. 申请者可在法庭办理宣誓书“Surat Akuan Sumpah”程序。

(二) 当填妥一切资料后，即可提交到以下地址：

Kaunter Perumahan
Negeri Pulau Pinang
Tingkat 3, Komtar,
10503 Pulau Pinang.

申请一旦被接受，申请者将会在1至2周内收到由当局所寄出的回条 (Akuan Penerimaan)。在收到回条后，申请者可以直接凭藉回条到槟城光大3楼房屋部的柜台或各国州议员服务中心，以选择他们所属意的廉价屋申请地点，然后填写“上诉表格”(Borang Rayuan) 即可。

叶进强
槟州行政议员林峰成特别助理

朱墨华部落

心中一把尺公道在人心

2010年7月20日 星期二

林冠英PK聂阿里

我是... 朱墨华 社会、经商、政治没一把利。 查看我的完整个人资料

我思我写

▼ 2010 (72)

▶ 八月 (3)

▼ 七月 (14)

许子根和... 7大弊病外... 最新网络笑... “一个马来... 文明人的野...

在“植物园拱门损失风波”，槟州中央发展局官员聂阿里被槟州首席部长林冠英形容为天字第一号最没用、最无胆的公仆。

首长特别拨款 麦曼珍华小3工程完工



麦曼珍华小是全槟唯一一所没有董事部的华小。



维修前，食堂天花板破烂不堪。



重铺柏油路前，学校经常一雨成灾。



维修后，食堂天花板焕然一新。



家协副主席洪慕维和司徒秉权视察已建竣的有盖走廊。

槟首长林冠英特别拨款，以维修及提升麦曼珍华小设备的3项工程已在7月26日竣工。

麦曼珍华小今年3月抄提呈拨款申请书给州政府，要求协助维修学校食堂天花板、重铺柏油路以及建造有盖走廊，整个工程预计费用为5万令吉。

州政府委派的承包商是在6月学校假期时展开有关工程，换掉破损不堪的天花板，为经常淹水的校园广场铺上3寸厚的沥青及建造一座从校门处衔接至食堂逾50尺长的有盖走廊。

如今，学生不必再提心吊胆会被随

时坍塌的天花板压中，雨天时也不必再被雨淋湿。

校方及家教协会非常感谢州政府关注该校发展，让学生能在更舒适的环境上课，并对承包商在施工期间处处为学生着想，以及负责任的态度感到非常满意。

之前该校因为没有董事部，不符合条件，而无法申请州政府的制度化拨款（槟州政府华教事务协调委员会规定，制度化拨款华小只涵盖拥有董事会的华小）。后来，首长答应通过本身的特别拨款协助该校。

争取中台大学设分校



台湾教育部长吴清基（前排左三）率团拜访州政府，对州政府邀请台湾著名大学到槟城开设分校一事给予正面的回应。

继制度化拨款予州内学校，以及在乔治市设立中文路牌之后，要求联邦政府批准中国及台湾著名大学在槟城设立分校，将是槟州政府接下来的重大任务。

在马来西亚拥有一间中文教育的大学学院，一直是我国华教斗士的梦想，因此槟州政府希望能吸引中国及台湾著名大学在槟城设立分校，以实现我国华教斗士的梦想。

目前，槟州政府已向联邦政府提出要求，以批准来自中国及台湾的著名大学在槟城设立分校，而州政府所获得的回应是联邦政府准备认真考虑这项要求。

槟州政府极度重视教育发展，除了已实行制度化拨款给独中之外，州政府也在浮罗山背拨出200英亩的土地，让更多海外学校前来槟城设立分校，以打造槟城为我国教育枢纽。

7月15日，台湾教育部部长吴清基也率团访问团拜访州政府，对州政府邀请台湾著名大学到槟城开设分校一事给

予正面的回应。

槟州首席部长林冠英在回答台湾高教司副司长杨玉惠及台湾大学校长的提问时说，州政府将为有意到槟城开设分校的台湾著名大学提供硬体设施，包括土地及建筑物，台湾方面在特定期限内只需要支付象征性的租金，即可将台湾的整个运作模式搬到槟城。

他说，槟州政府想要的是台湾大学的分校，并不是双联课程，因此台湾大学无需担心教学媒介语的问题，而在槟城的分院完全可以依照有关大学在台湾的模式。

吴清基说，他在和首长对高等教育发展问题交谈后，感觉很好，并建议在台湾发展期间特别为槟城学生开办研习营，安排槟城学生到台湾参加。

访问团成员除了台湾教育部各部门主任及司长级长官外，屏东科技大学、高雄餐旅学院、龙华科技大学等校长、副校长，以及驻马台北经济文化办事处代表曾庆源也随行。

培才小学筹募建校基金

继州政府拨款10万令吉，峇都丁宜培才小学近日再获槟州中元联合会与各庆赞中元街区，以及余仁生“一元一华小”计划列为2010年的筹款对象，希望筹获350万令吉重建校舍。

此外，《光华日报》也将在9月18日举办的“全国旧曲重温华语歌唱比赛”北马区决赛中，为该校筹款，希望各界人士慷慨捐助。

培才家协主席黄和龙接受《CAT之声》访问时指出，该校董家教是鉴于校舍年久失修，已经残旧不堪而计划重建4层楼高校舍。

一同受访的包括该校董事长沈龙福及校长庄丽贵。

黄和龙指出，该校重建工程分两期进行，首期工程包括课室、图书馆、科学室、音乐室、资料室、美术室、辅导室等，预计耗资200万令吉；第二期

工程为礼堂及食堂，预计耗资150万令吉。

培才目前只有126名学生，由于当地的房地产业正在蓬勃发展，一旦完成重建计划，课室数目由目前的6间增加到20间，相信学生人数将大幅度增长。



课室面积只有正规课室的三分之二，却要挤进26名学生。

目前培才的学生之中，有30名是非华裔生，即22名印裔学生，8名巫裔学生。由于校舍陈旧，许多家长宁可把子女送到比较远的丹绒武雅培华小学，或丹绒道光的汉民小学。

为了重建计划，培才董家教已在去年成立建委会，而建筑图测也已提呈给槟岛市政局寻求批准。

培才原有面积只有2万8000平方尺，不过在地主拿督全会贞慷慨捐出校地后，学校总面积增加至4万1000平方尺。

培才日前邀请首长林冠英出席该校首期建校工程动土仪式，以及见证全会贞移交校地契给校方。

会上，林冠英表示，州政府今年通过州财政预算案共拨出1130万令吉给学校，其中培才获10万令吉。这10万令吉属于今年的拨款，倘有不足，该校明年还可继续向州政府申请。



培才筹募建校基金联络号码：04-8813439。



百利镇30居民 能源部提诉求

百利镇房屋龟裂委员会主席陈润辉、槟州首席部长政治秘书黄伟益，以及巴东拉浪区州议员陈宗兴于7月14日上午带领当地30多名居民乘坐巴士，上布城能源部交涉，提出诉求。

黄伟益遗憾代表团无法跟副部长和秘书长会面，仅能将上诉函件交由副部长机要秘书阿比丁转交给副部长。

不过，根据能源部部长办事处回应，该部副部长和秘书长将处理这件事，并召开对话会，寻求解决方案。

黄伟益披露，当地受影响的居民共102住户，他们皆不满公共工程研究院拟定的赔偿报告；而且这个课题已拖了整整3年，部长理应亲自向居民了解问题所在。

陈宗兴则指出，这项工程属于中央政府的管制范畴，而他代表居民继续向当局争取合理的赔偿。

他说，该住宅区近年因化粪池工程计划一雨成灾，至今问题无法获得解决，也没获得适当的赔偿。



威省百利镇居民委员会主席陈润辉（右3）移交备忘录给副部长机要秘书阿比丁（左）；右起是陈宗兴和黄伟益。

槟州威省百利镇房屋疑受化粪池工程影响而龟裂事件，已带上布城能源、绿色工艺及水务部，居民要求该部施压，以解决住户的赔偿问题。



威省百利镇居民不满公共工程研究院拟定的赔偿报告，要求能源部施压，以解决住户的赔偿问题。

马章武莫花园 巴刹摊格出租

马章武莫区州议员陈福良吁请，有兴趣在马章武莫花园巴刹经营生意者，可联络威省市议员或当地小贩商业工会筹委会。

他指出，马章武莫花园目前预计拥有4000多间房屋，因此，他希望小贩小商能申请该巴刹的空置摊格，带动地方上的生意。

陈福良是于日前出席马章武莫花园巴刹一项宴会时，如是表示。该项宴会是在该花园小贩商业工会筹委会特为陈福良举办，以答谢陈福良协助向市政局申请建凉棚。

他说，基于小贩的要求，他向市政局作出申请，并在蕾茹市议员协助下，申请获得通过。动用1万8000千令吉的凉棚已于日前建设。

马章武莫花园小贩商业公会筹委会主席马双喜在仪式上代表巴刹小贩，感谢陈福良的协助。



马章武莫巴刹小贩商业公会筹委会设宴感谢陈福良的协助。

陈福良赞助报纸

配合《光华日报》主办的学生阅报计划，马章武莫区州议员陈福良赞助报纸予州选区内3所学校，马章武莫启新学校，阿尔马新亚学校及巴东丁宜学校，共同提倡校园阅读风气。

马章武莫区州议员陈福良日前在启新学校主持“学生阅报计划”推展仪式上表示，要养成阅读的习惯，就要从小开始。阅报除了增广知识，也能知天下事，报纸内容万象，社会新闻，学术，科技，经济，娱乐，非常广泛，而且图文并茂，可以从中吸取各式各样的知识。

他说，华社在关怀学生的教育方面做出很大的贡献，因此，学生将来要回馈社会，就必须努力求学，成为我国未来的主人翁。

他还说，马来西亚正迈向宏愿国，需要更多的人才来协助我国朝向高峰，因此，他鼓励学生在求学之际，好好充实自己，掌握一门手艺。



陈福良赠送报纸予学生，鼓励他们阅读。

打枪埔图书馆重开

打枪埔图书馆重开，花地园浸信会与国会议员办公室携手打造阅读空间！

打枪埔图书馆在5月29日重开，得从升旗山区国会议员刘镇东于2008年出席花地园浸信会圣诞节活动说起。

当时，牧师周修伟问刘镇东：“我可以为槟城做些什么吗？”，刘镇东就献议他协助修复打枪埔图书馆。

经周修伟牧师与花地园浸信会教友极力奔走，再加上赞助商的支持和教友参与维修工作，更换地板和增设电脑，耗资4万令吉以后，整个图书馆焕然一新！

现在，这个位于打枪埔民众会堂的图书馆增设了15台可以无线上网的电脑及许多新书。

图书馆重新开幕后，植物园区州议员王康立将拨出5000令吉作为图书馆用途，而在打枪埔长大的著名政治学者黄



刘镇东、洪永泰及周修伟聆听张峻洪讲解图书馆的日常运作

基明亦赠送60本书籍和本身的著作给图书馆。

刘镇东说，现阶段图书馆开放时间只是周五至周日下午4时至晚上9时，未来希望通过州图书馆的协助，委派全职图书管理员驻守图书馆，增加开放天数，以惠及更多人士。



黄基明移交赠书给打枪埔学生福利委员会主席张峻洪（右3），由周修伟（右起）、刘镇东、槟岛市政局秘书洪永泰及州图书馆代表哈斯拉瓦蒂见证。

选民跨区求助 法律谘询最多

国会议员，除了接受本身选区选民的投诉，“跨区”求助的选民也不少。

比如日落洞国会选区在今年首半年接获的272起求助个案当中，就有64起属于跨选区求助个案。

跨区求助的选民来自双溪槟榔、峇都兰、柑仔园、浮罗山背、峇央峇鲁、升旗山、武吉牛汝莪、大山脚及丹绒。

尤其峇央峇鲁区国会议员再林退出公正党后，跨区求助的个案多达12宗。

多数选民是寻求法律谘询，其次是房屋、市政局及教育部问题。

黄泉安政治秘书 陈静玲服务选民

日落洞区国会议员黄泉安宣布委任原任选区特别助理陈静玲为其政治秘书，陈静玲的责任是以选区工作为主，另一名政治秘书冯锦昌主要负责政治分析。

有问题欲求助的选民，可拨打016-

4559799联络陈静玲。

黄泉安的服务中心每周一至周五上午10时至晚上10时开放（午餐及晚餐时间例外），周六是从上午9时至上午11时。周二则有5名律师轮流提供免费法律谘询。



陈静玲

新选民登记 行动党居冠

根据选举委员会的统计，行动党今年首半年总共登记5万5321名新选民，在各政党居首，巫统以5万4872名新选民排名第二，依序是回教党3万8631人、公正党1万3098人，马华与国大党分别登记2897人及1109人。民政党排在榜尾，只登记了471新选民。

数据显示，新选民登记当中，2万零274人来自槟州，而巫统在槟州总共登记3005名新选民，民政党则是48人。

在槟州的新选民当中，6381人在日落洞国会选区，也是最多新选民的民联选区。

黄汉伟：建筑物容积率新条款即将出炉



黄汉伟：放宽土地容积率，将可助维持州内产业价格。

州政府即将推出新的建筑物容积率 (Plot ratio) 条款，以维持州内产业价格，并达到居者有其屋的目标。

槟州市及乡村规划、房屋及艺术委员会主席黄汉伟说，该条款25年来不曾修订，而新条款将允许发展商在同一栋建筑物内，提供不同类型及规格的产业单位予不同需求的各阶层购房者。

他说，现在产业，尤其是中低廉价屋，大部分都是以700平方尺，3房1厅的规格为主。一旦新的条款推出以后，中低廉价屋不再受700平方尺的规格限制。

换言之，在同一栋建筑物内，单身者将可以选购一房式的单位，新婚者两房式单位，大家庭者则将可选购空间比较大的单位，整个发展计划将更具弹性。

性。

目前，这项条款的修订工作已经进入最后程序，一旦细节拟定后即可推行。

黄汉伟相信，放宽土地容积率，将可助维持州内产业价格。

他解释，槟岛土地发展已达饱和点，因此一块地皮上若只是建设洋房，屋价必定高，但容积率及密度提升后，由于产业单位的供应多了，屋价就会保持在一个水平，消费者即可负担得起一间产业的费用。

他说，根据槟州人口增长需求，每年要供应1万2000各类型房屋配合人口增长需求，而2008年及2009年都达到需求。不过，东北县发展压力几乎达到饱和点，所以必须把发展压力转移至西南县。

黄泉安：效法狮城重组社区

槟州首长慕僚长黄泉安建议州政府效仿新加坡推行社区重新发展计划，以达到居者有其屋的目标。

他指出，槟城当前的情况是，产业价格居高不下，中下阶层没能力购买房屋，房屋部分分配的中廉价屋又供不应求。

他认为，州政府必须推出更长远的计划安顿人民，而在寸土黄金的槟岛，州政府可以效仿新加坡进行社区重新发展计划，充分利用有限的地段来

容纳更多居民。

新加坡政府在1989年开始进行组屋翻新与老城改造计划，至今已建设超过87万套组屋，包括把旧的住房修复到当前新住房的标准，翻新电梯等。

为了更有效地利用土地，新加坡也选择性地拆掉旧组屋拆除，并在附近地段为受影响的居民提供新的住屋。

黄泉安指出，槟岛内有很

多地段适合进行社区重建计划，例如打枪埔及大英义学园，以及日落洞一带的5层楼高政府组屋。

他说，政府可以拆掉楼层较低的建筑物，把原本600多平方尺的单位，扩建到千多平方尺。

此外，通过社区重建计划，也能遏制中间人从中牟利，把政府廉价房屋有效地分派给有需要的人。



黄泉安：寸金尺土的槟岛，可以效仿新加坡进行社区重新发展计划，充分利用有限的地段来容纳更多居民。

沈志勤：多建中价公寓



Y.B. Sim Tze Tzin
Adun Pantai Jerejak

Affordable Homes, Livable Environment July 21st, 2010

There is a report on The Star today, titled "Penang May Ban Low Cost Homes". The report was written by my friend Ian McIntyre that quoted me on this issue. I have no complaint on the content of the report, but the title of the news report seemed to oversimplify a complex issue.

<http://thestar.com.my/news/story.asp?file=/2010/7/21/nation/6694234&sec=nation>

Allow me to clarify here. Low cost housing is still needed in Penang (including Penang Island), as well as other parts of the country. There are many low income families that still need it.

The idea that I want to expound here is "Affordable Home with Livable Environment".

It is a trend nowadays that Developers are building homes way beyond the means of the general population. Young working adults find it difficult to even afford a home. The link houses in industrialized parts of Penang Island is selling at RM600,000 and above, Condos are selling at RM350,000 above. It is, without the slightest doubt, way beyond the means of around 70% of Penangites. However, these homes are still selling like hot cakes and therefore, driving the prices higher and higher.

Developers also continue to build Super-link house (3 storeys), Semi-D and Big bungalows. Prices are astronomical. The building size might be 3000 sq ft and above.

Next Stop is Freedom

Contact Sim
Profile: BM | Eng | 中文
News: All | BM | Eng | 中文
Pictures
Video

ADUN Pantai Jerejak
PJ Operations HQ
Wikipedia
Older Entries

Updates

Dooms Day for
MCA-Gerakan? Read here
<http://alturl.com/ccjxc>

about 2 hours ago

@

班台惹雅州议员沈志勤促请发展商兴建更多价值介于10万至30万令吉，备有泳池、充足停车位、小花园等完善设备，居住环境舒适的公寓，让低收入者及年轻的一代实现居者有其屋的梦想。

他说，现在的趋势是发展商所建的房屋，一般人都负担不起。年轻的打工一族甚至想买屋子也难。

他指出，槟岛工业化地区的排屋都在60万令吉以上，而共管公寓至少也要35万令吉，

70%槟州人民都负担不起，可是这些房子的销量却越来越高，造成价格越来越贵。

此外，发展商也不断兴建价格高昂，面积超过3000平方尺的3层楼豪宅、半独立式房屋及豪华别墅。

沈志勤说：“发展商兴建豪宅不是问题，但是一般家庭只有5名成员，并不需要这么大的地方。槟城是一个弹丸小岛，试想想这么大的房子要安装多少冷气机，不止浪费，也破坏环境。”

It is a trend nowadays that Developers are building homes way beyond the means of the general population. Young working adults find it difficult to even afford a home. The link houses in industrialized parts of Penang Island is selling at RM600,000 and above, Condos are selling at RM350,000 above. It is, without the slightest doubt, way beyond the means of around 70% of Penangites. However, these homes are still selling like hot cakes and therefore, driving the prices higher and higher.



8月杪发1000令吉抚恤金

州政府将在8月杪回教徒斋戒月期间发出1000令吉抚恤金给在今年1至7月逝世的乐龄人士的受益人。

林冠英是于7月30日在北海清洁海滨为打昔汝莪区民联3间服务中心主持开幕致词时，这么说。

他说，之前已向州政府登记的乐龄人士若不幸去世，其受益人或可在8月杪就可领取1000令吉。至于8月杪过后逝世的乐龄人士，则须等待当局花一些时间处理。

他说：“毕竟州政府发出的抚恤金不是小数目，而且也有别于100令吉回馈金，所以必须更谨慎处理。”

林冠英致词时说，截至目前，双溪赖州选区已有1658乐龄人士登记、日落

斗哇794人及柏玛当柏拉岸1139人。

尚未登记的乐龄人士受促即刻前往各区州议员服务中心登记。

另一方面，林冠英日前在柔佛双溪森米兰举行的“州政府分发第二轮乐龄人士回馈金”仪式上指出，这笔回馈金不只在今年发放，只要民联政府继续执政，槟州就会持续发放给乐龄选民。

在场的武吉丁雅州议员王敬文则表示，州政府发放回馈金给双溪森米兰乐龄选民显示，尽管双溪森米兰的选民多数以捕鱼及耕种为生，然而州政府并没有歧视这些选民，反而特别关注这些少数的行业。

是日，共有200名来自双溪森米兰一带的乐龄选民领取回馈金。



林冠英在柔佛双溪森米兰分发回馈金予乐龄人士，由王敬文、第二副首长拉玛沙米及刘子健行政议员陪同。

918 “月圆人圆共团圆”中秋嘉年华会



王国慧说，过去州政府主催的文化节目多半在槟岛举行，这次选择在大山脚举办这项大型文化节目，显示州政府并没忽略威省。

续2010年“官民同庆庚寅年”新春嘉年华会获得热烈回响后，州政府将与威省四大乡联青合作，于9月18日（星期六）在大山脚点心城一带举办一场官民同庆“月圆人圆共团圆”中秋嘉年华会。

四大乡联青是威省广惠肇会馆、大山脚韩江公会、威省福建会馆及威省海南会馆青年团。

槟州青年及体育、妇女、家庭及社会发展事务委员会主席王国慧说，过去州政府主催的文化节目多半在槟岛举行，这次选择在大山脚举办这项大型文化节目，显示州政府并没忽略威省。此外，则是希望藉此将大山脚打造一个文化镇。

嘉年华会工委主席陆文礼指出，当天的活动非常精彩，除了有提灯游行，还有各民族舞蹈、小学乐表演、中学铜乐表演、二十四节令鼓、马来武术、摇滚乐队表演、魔术或杂技表演，以及灯笼设计比赛。

“值得一提的是，Astro当晚也将赞助舞台及歌手在现场献唱，与大山脚民众见面。除此之外，主办单位会在玛珠商业中心一带的街道，设文化展及商业展。

“现场也将派发月饼，让民众边吃边观赏精彩节目。”

当晚游行将从日新独立中学开始至大山脚点心城饮食中心，全程约4公里。

游行活动从下午6点开始，在舞龙及舞狮带领下，大旗鼓队、铜乐队、提灯游行队伍、灯笼三轮车队、灯笼脚车队、灯笼超级摩多车队及灯笼花车亦会参与其盛。

出席者将会获得灯笼、蜡烛等，而灯笼设计比赛，则公开给乡委会及学院生参与。

嘉年华会赞助单位包括大山脚福德正神会、槟州青年及体育、妇女、家庭及社会发展部、大山脚点心城饮食中心及Astro。

《CAT之声》四语双月刊面市

宣导槟州政府政策的四语刊物--《CAT之声》(Suara CAT) 经于7月推出。

此刊物是以双月刊方式出版，每期免费派送4万份。首两期在7月，8月推出，接着将在10月及12月推出。

《CAT之声》共有32页，并结合马来文、英文、马来文及淡米尔文4种语言。

此刊物将在槟州发行，发行管道包括邮寄、电邮。此外，民众也可从首长与州议员的面子书及槟州政府官方网站(www.penang.gov.my)下载内容，或在民联州议员办事处取得这份刊物。

除了宣导州政府的政策以外，《CAT之声》也专注于报导与槟州子民生活息息相关的新闻、公众回馈，以及州内活动动态。

此刊物同时附上民联州议员服务中心的资料，包括地址、电话及电邮。

民众若有任何意见或回馈，可邮寄至Editor SUARA CAT, Tingkat 28, Komtar, 10503 Pulau Pinang, 或电邮至suaracat@gmail.com。



《CAT之声》创刊号封面及内页共访问3名获得回馈金的各族乐龄人士，并以70岁的仄丁哈末(Che Din Hamat)作为封面人物。

环保餐盒1个10仙



环保餐盒是以有机农作物废料如甘蔗渣制成，45天内便能自动分解，经测试证实，防水防油、卫生，对消费人和环境无害。

槟州终于有了更便宜的保丽龙餐盒替代品！

在这之前，州内小贩一直在埋怨环保餐盒太贵，宁选用价格更廉宜的保丽龙餐盒，如今在快乐家庭有限公司赞助下，小贩将可以优惠价购得由生物可降解原料制成的环保餐盒。

环保餐盒一个只卖10仙，小贩仅需到槟州行政议员彭文宝位于光大53楼办公室领取固本，便能以优惠价向生产厂商-PPH纸品有限公司及其分销商购得。

环保餐盒的成本为35仙，快乐家庭有限公司是配合州政府的环保政策，吸纳其中25仙，以协助减轻小贩的负担。

该公司共赞助2万5000个环保餐盒，而赞助的餐盒上将印有该公司“Cap Keluarga Rice”的广告。

环保餐盒是以有机农作物废料如甘蔗渣制成，45天内便能自动分解。它并经我国理科大学及国家有毒物质控制中心测试，防水防油、卫生，对消费人和环境无害。

另一家环保餐具公司--Return 2 Green有限公司的环保餐具，也以低于成本的价格出售，希望能够协助州政府早日达成无保丽龙的目标。

该公司环保餐具（如碗、碟等）每件成本39仙，目前以20仙优惠价卖给小贩。

有兴趣赞助无保丽龙计划或购买环保餐具者，可拨电联络彭文宝办公室04-6505387或电邮至pheeboonpoh@penang.gov.my。

槟威市政局小贩中心
明年禁用保丽龙餐具

另一方面，槟州政府已决定，明年起，槟岛及威省市政局所有小贩中心将禁用保丽龙。

槟岛和威省市政局将在8月1日起正式发函给所有市政局小贩中心，通知小贩州政府的这项决定。

为鼓励小贩采用环保餐具，槟州政府希望更多的厂商加入生产生物可降解的环保餐具行列；此举虽然将加强厂商之间的竞争，却有助于降低环保餐具的价格。



在商家赞助下，小贩现可以优惠价购得由生物可降解原料制成的环保餐盒。

925国际沙滩大扫除运动

继今年4月成功动员逾2500人清洁槟岛的3大海滨后，槟州政府今次配合9月25日国际海滩大扫除运动，信心满满地移师到威省的威北日落斗哇海滨及北海清洁海滨，为两大海滨洗污去渍！

是项活动是由槟州政府主催、理大协办，而工委会主席为浮罗池滑州议员郭庭恺。

被誉为“海滩大使”的郭庭恺指出，主办单位听取上次海滩大扫除运动的建议，而决定配合国际海滩大扫除的日期，并选在威省举办这项运动。

他说，今次的人数暂定为2000人，除了私人机构，主办单位也希望吸引附近乡区的民众参与其盛，时间是上午6时30分开始。

“与之前的一样，所收集的垃圾将经过分类，再由理大根据数据研究及分析，以便可更系统化净化沙滩及找出污染源。”

另一方面，槟州环境委员会主席彭文宝指出，这项活动也同样纳入该委员会的常年活动表内，希望借此提高民众的环保意识，还槟州一个美丽的海滩。

他说，主办单位将逐年扩大海滩清洁范围，并计划槟岛及威省两地配合明年的国际海滩大扫除同步进行有关活动。

州政府吁请大家踊跃响应这项运动，有兴趣参加清洁海滨沙滩大扫除运动者可以填写报名表格，电邮至cleanuppantaibersih@gmail.com或传短信至016-4763565。威北日落斗哇海滨，则可电邮至cleanuppantairobina@gmail.com或传短信至016-4118227。

报名表格可从www.penang.gov.my下载。



今年4月18日在其中一个地点一新关仔角举行的地球日沙滩大扫除运动盛况。

抛2万泥球净化污河

配合8月8日“给地球母亲100万个道歉”的环保活动，州政府再度动员全槟子民动手“搓泥球”，制造逾万粒有效微生物泥球，抛入河流，以达到净化环境的目的。

这次的活动分别于威北麦曼珍工业区、威中北赖工业区、威南浮罗武隆垃圾土埋场，西南区双溪槟榔河，东北县居銮河及小双溪里蒙河举行。

正式的仪式则在8月8日当天于东北县的双溪居銮河及小双溪里蒙河进行推介。

当天，槟州发展机构、槟岛市政局、非政府组织以及私人界公司，为这项活动准备了2万粒泥球，并邀请了6所学校的师生前来参与。

虽然天不作美，早上7时

许即下起倾盆大雨，但民众依然冒雨准时赴约。欣慰的是，雨势在踏入8时便已转小，活动也得以依时进行。

槟州发展机构总经理拿督罗斯里、班台惹查区州议员沈志勤及槟州第二副首长拉玛沙米在致词时异口同声呼吁民众及工业界者齐心保护河流，勿把垃圾丢进河里。

沈志勤表示，居銮河因为位于工业区内而日渐受污染，现在得依赖各造自动自发为这条河流负责，停止继续污染居銮河。

“净化河流需要持续性的努力，但这项责任不只落在州政府肩上，而在于每一个人。不管我们抛下多少粒有效微生物泥球，最终还是需要回到根治问题的原点。”

拉玛沙米也认同沈志勤所说，他表示，州政府为绿化槟城努力了不少，如推行一周3天禁止使用塑胶袋措施，因此希望民众也给予配合。

“每一个人都有权力享受自然界里的空气及水，但若因我们这一代的自私而摧毁了大自然，那就对下一代不公平。”

“给大地之母100万个道歉”抛掷EM有效微生物泥球活动，自去年推行至今，已有逾120万粒的有效微生物泥球，被丢入州内的河流及海域。

这些泥球全由非政府组织及私人界赞助，政府不须花半分，从中反映槟州人民积极的参与环保活动。



民众在周日上午冒雨来到峇六拜居銮河抛掷泥球，为净化河流出一份力。



首长面子书、推特追随者近5000人

槟州首席部长林冠英于今年设立“推特”(Twitter)帐号(cmlinguaneng),目前(截至8月17日)已有4602名追随者。正在学用“推特”的他,不时在帐号中发出讯息,以让大家知道他的动向。

前阵子他在“推特”中留言说自己生病,即获得追随者回应表示关心,有者更赠以治病秘方,希望他早日康复,令他感动不已。

除了拥有“推特”帐号,林冠英也有个人的“面子书”(Facebook)(http://www.facebook.com/cmlinguaneng),目前追随的粉丝有3844人。至于首长的部落格和官方网站,则有两个,即cm.penang.gov.my及linguaneng.com;电邮:linguaneng@penang.gov.my。网友受促辨明真伪,勿被有心人误导、混淆。

槟州行政议员面子书与部落格



首长林冠英
掌管土地与土地发展、企业发展、传播及文物委员会
FB: CM Lim Guan Eng



部落格:
http://cmlinguaneng.com
http://cm.penang.gov.my



第一副首长曼梳(TKM I)
掌管工业发展、国际贸易、合作社及社区联系委员会
FB: Mansor Othman
部落格:
http://mansorothman.blogspot.com/



曹观友
掌管地方政府及交通管理委员会
FB: ChowKonYeow



阿都马力
掌管宗教事务、国内贸易及消费人事务委员会
FB: Abdul Malik Abul Kassim
部落格:
http://n37batumaung.blogspot.com/



罗兴强
掌管旅游发展及文化委员会
FB: http://www.facebook.com/lawhk
部落格:
http://www.visitpenang.gov.my/portal/



彭文宝
掌管卫生、福利、爱心社会及环保委员会
FB: pheeboonpoh



刘子健
掌管农业与农基工业、乡区发展及治水工程委员会
FB: Ck Law
部落格:
http://pkrbatukawan.wordpress.com



黄汉伟
掌管城市与乡村规划、房屋及艺术委员会
FB: Wong Hon Wai



部落格:
http://honwai_wong.blogspot.com



王国慧
掌管青年、体育、妇女、家庭及社会发展委员会
部落格:
http://lydiaong.wordpress.com/



申请
政府廉价屋
p25



麦曼珍华小
3工程完工
p26



8月秒发
1000令吉
p29



环保餐盒
1个10仙
p30

求职? 找CAT槟城就业援助培训中心



Career Assistance & Training Centre
(Penang CAT Centre)

To give help & hope to
retrenched workers get
back on their feet



CAT槟城就业援助培训中心协助被裁员者、高校生及毕业生物色工作及在职培训的机会。

Penang CAT
Career Assistance and Training Centre
A State Government Project to Assist and Match Job Seekers with Employment

Immediate Job Vacancies !!!

- Immediate job vacancies available in Penang's Manufacturing Sector
- All levels of positions (from Operators to Technicians and Engineers)
- Local Companies and MNCs
- Call us for more details

Help Lines: 018-465 6410, 018-465 2043

Register with us:
1. Walk-in Registration : Penang CAT Centre, KOMTAR, Penang
2. Call-in Registration : 018-465 6410, 018-465 2043 Or 04-250 2170 (Office)
3. Fax-in Registration : 04-250 2171
4. Log-in Registration : www.jobstreet.com/my/pgcat

Penang Career Assistance & Training (CAT) Centre Managed by:
IB II 2.02, Level 2 KOMTAR, 10000 Penang
Tel: 04-250 2170 Fax: 04-250 2171
Help Lines: 018-4656410, 018-4652043
E-mail: pgcat@investpenang.gov.my

求职? 快找CAT槟城就业援助培训中心!

Penang CAT
Career Assistance and Training Centre

Registration Form / Borang Pendaftaran / 報名表格

1. Name / Nama / 姓名 : _____

2. Address / Alamat / 地址 : _____

3. IC No / No KP / 身份证号码 : _____

4. Tel No (Home / Rumah) 住家电话: _____ HPP No 手提电话: _____

5. Email Address / Alamat Emel / 电邮: _____
(If you do not have a valid email address, please proceed to item 7 / Jika anda tidak mempunyai alamat emel, sila teruskan ke perkara 7 / 如果没有电邮, 请前往第7项)

6. Have you registered with JobStreet / Sudahkah anda mendaftar dengan JobStreet / 您是否已经在 JobStreet 登记?
 Yes / Ya / 是
 No / Tidak / 不是
If no, please register online at / Jika belum, sila mendaftar di / 如果还没有, 请到以下网址登记:
www.jobstreet.com/my/pgcat

7. Education / Pendidikan / 教育程度:

School Certificate / Diploma / Degree / Professional Qualification	University / College / Institution / School	Year

8. Work experience / Pengalaman kerja / 工作经验:

Position	Company	Period

New jobseeker without work experience / Pemohon tanpa pengalaman kerja / 没有工作经验者

上网下载报名表或传真或邮寄至CAT槟城就业援助培训中心。

登记人数	3097
男性	49.50%
女性	50.50%
有经验	93.90%
无经验	6.10%
年龄	%
17-20	13.4
21-30	54.6
31-40	20.0
41-50	9.5
51-60	2.2
61-70	0.3
种族	%
巫裔	51.7
华裔	20.3
印裔	27.4
其他	0.6

截至2010年7月20日数据

截至今年7月20日, 在槟城就业援助培训中心 (CAT Center) 登记的待聘职位共有4830个, 求职者则有3097人, 其中2765人或89.27%已获职业配对。

登记者当中, 男性占49.5%, 女性50.5%, 年龄介于17至70岁, 21岁至30岁者占大多数, 其中93.9%是拥有工作经验的求职者。

种族比例方面, 巫裔登记者最多, 51.7%, 其次是印裔27.4%, 接着是华裔20.3%, 其他种族0.6%。

州政府在去年1月拨出1000万令吉补助金成立CAT槟城就业援助培训中心, 目的是协助被裁员者、离校生及毕业生物色工作及在职培训的机会, 同时与商业伙伴合作制造更多就业机会。

投资槟城是CAT就业援助培训中心的执行单位, 并获得槟州发展机构、槟威2个市政局、槟州供水机构及其他伙伴的大力支持。

登记方式:

- 亲临CAT槟城就业援助培训中心 (光大邮局上层) 登记
- 传真 (传真号码: 04-250 2171)
- 邮寄 (寄至CAT中心或investPenang办事处)
- 上网登记 (<http://www.jobstreet.com/my/pgcat>)

CAT槟城就业援助中心的联络方式:

Penang Career Assistance & Training (CAT) Centre

IB II 2.02, Level 2 KOMTAR, 10000 Penang

电话: 04-250 2170 传真: 04-250 2171

求助热线: 018-4656410, 018-4652043

电邮: pgcat@investpenang.gov.my

工作时间: 周一至周五上午10时至下午6时, 周六上午10时至下午1时

“无名英雄” 孙明意

州 政府于6月28日褒扬为槟州人民生活环境作出巨大贡献的47名深沟清洁工友, 其中18人获得一个奖牌及500令吉奖励金, 29人获得一个奖牌及200令吉奖励金。

56岁的孙明意是当中唯一华裔。他在25岁就加入清道夫行列, 过去31年来每周下深沟两次, 徒手挖垃圾, 其余的时间就清扫垃圾。

在很多人眼中, 清沟是一份苦差, 孙明意却不当一回事, 对深沟臭味也不以为意。他坦言, 刚开始确实会觉得臭, 然而日子一久, 也就习惯了。

由于薪水微薄, 工作又辛苦, 他太太曾劝他换工, 不过想到已做了那么多

年, 工作也很稳定, 而且再多两年就可退休, 身为家中支柱的他, 就没转行。

当年加入市政局时, 孙明意的薪水只有100令吉, 如今底薪已调整至1300令吉, 再加上各种津贴, 收入有1800多令吉, 福利也比以前好。

孙明意靠著双手、双脚, 扛起了一家五口的生活, 3名女儿也发奋图强, 不辜负父亲的苦心, 个个都学有所成。其中长女已大学毕业, 次女还在政府大学求学, 小女儿则在学院读书。

孙明意说, 从31年前到现在, 人民乱丢垃圾的态度没有多大改变, 只是清沟工作比以前增加了, 因此, 深沟的垃圾也没像以前那么多。

尽管如此, 他希望大家能别乱丢垃

圾, “不是因为我们怕捡垃圾, 而是为了全槟人民的好”。

询及在深沟工作期间, 是否曾受伤, 孙明意说, 刮伤、割伤是在所难免。“虽然市政局有提供手套及长靴给员工, 但手套在工作时会渗水, 非常不方便。”

至于长期在污浊的环境下工作, 会否影响身体健康, 他断然答说不会。“我的健康一向没问题, 只是偶尔难免会有些小病。这么多年来, 我拿病假纪录屈指可数。”

曾分别在1992年及2006年获得市政局杰出员工奖的孙明意, 对于首次获得州政府肯定, 他坦言有种被重视的感觉。



孙明意默默耕耘31年。